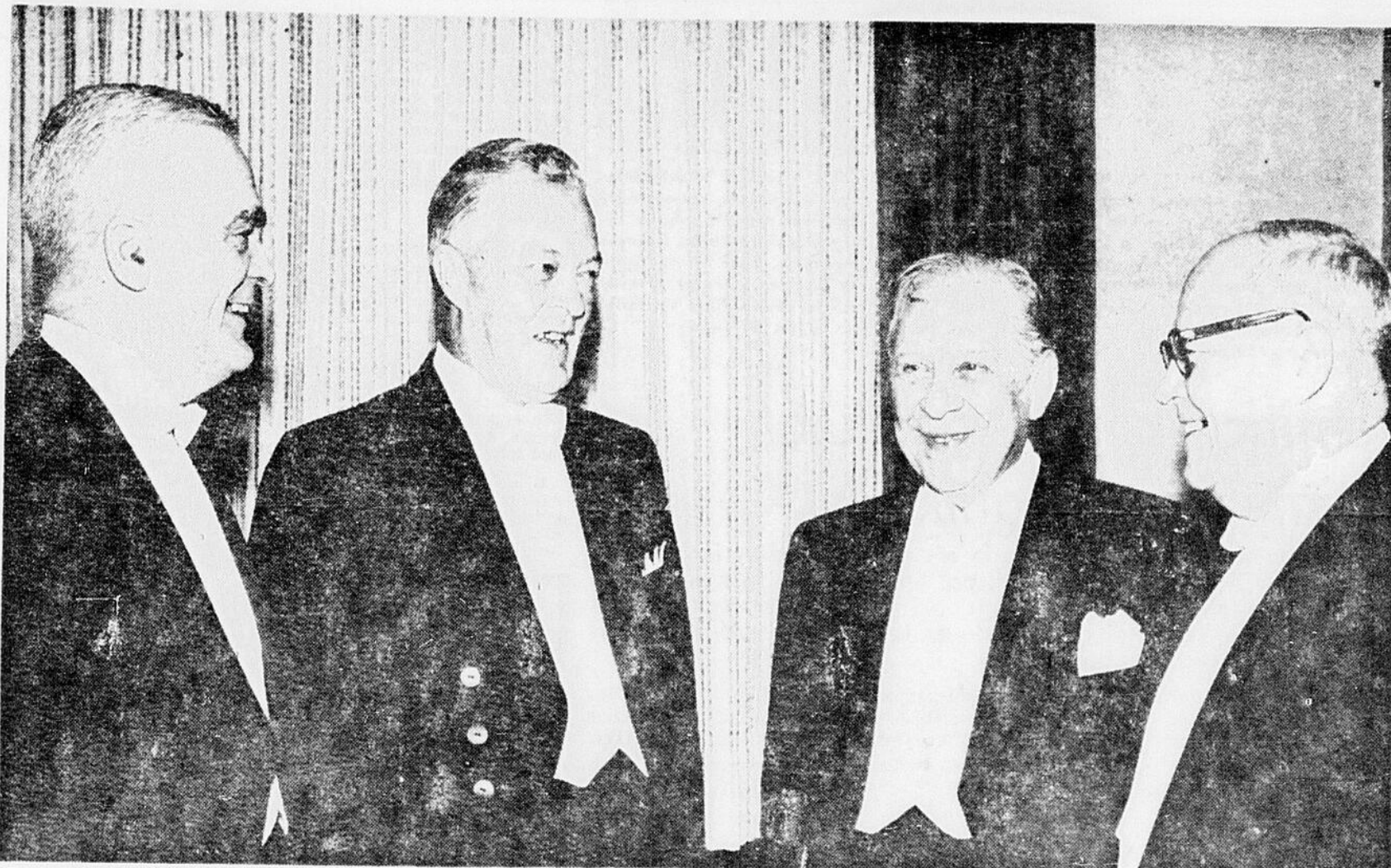


Table with 2 columns: Category and Value. Includes items like Classes, Décor, Feminités, Finance, Horoscope, Mots croisés, A Québec Aujourd'hui, Spectacles, Sport, Télévision, Voyages.

Pékin sera reconnu par la France



SOIRÉE MEMORABLE — C'était, hier soir, au Palais Montcalm, le "grand soir de l'Orchestre" et les invités, David et Igor Oistrakh ont enlevé facilement la vedette de cette soirée. Le tout Québec assistait à ce concert. Nous voyons ici, sur

cette photo de gauche à droite, MM. Wilbrod Bherer, président de l'exécutif et du comité d'administration de l'Orchestre symphonique de Québec, l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec et l'invité d'honneur au con-

cert, Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre et directeur artistique de l'Orchestre et A.-F. Mercier, vice-président et gerant général des journaux "Le Soleil et l'Événement" sous le patronage desquels avait lieu le "grand soir de l'Orchestre".

La nouvelle est accueillie sans joie par Washington

PARIS (PA) — En dépit de l'énergique opposition des États-Unis, la France a pris la décision de reconnaître diplomatiquement la Chine communiste. Le seul point à régler consisterait à déterminer le moment où le Président de Gaulle agira.

La nouvelle est parvenue vendredi des sources les plus autorisées de Paris et de Washing-

ton, bien qu'elle n'ait reçu aucune confirmation officielle.

Aucune décision ne sera prise à ce sujet avant l'assemblée générale des 113 membres de l'Organisation en septembre prochain. Tout déplacement du scrutin solennel, un point de droit à savoir si une simple majorité suffit, l'Union soviétique conteste et y a deux ans une décision de cette nature et insista pour qu'une décision dût réunir les deux tiers des voix.

Le faste des nuits de gala

Québec a retrouvé hier soir le faste des nuits de gala d'autrefois, alors que le "Grand Soir" de l'Orchestre a fait revivre toute la splendeur qui accompagnait, au début du siècle, les grands événements musicaux de la Vieille Capitale.

Dans un décor de la Vienne des beaux jours, monsieur Jean Lesage, premier ministre de la province, et madame Lesage, accueillèrent les invités, en compagnie de M. Wilbrod Bherer, président de l'Orchestre, et de madame Bherer.

M. Andrew T. Hatcher, assistant secrétaire de presse de la Maison Blanche, a déclaré que l'avis n'avait rien d'officiel. Il se peut qu'il ne veuille parler que d'un avis officieux, non d'une communication verbale.

Aux Nations unies, les diplomates s'accordent à reconnaître que la décision de la France pourrait exercer une influence importante sur la candidature de Pékin à un siège aux Nations unies, particulièrement si les anciennes colonies africaines de la France suivent l'exemple de celle-ci.

MOBILES — Présentement, 60 membres des Nations unies, y compris le Canada, reconnaissent la Chine nationaliste et 44, Pékin. Huit ne reconnaissent ni l'une ni l'autre Chine.

Pour quel motif de Gaulle s'est-il pris à la décision de reconnaître Pékin? A Paris on opine que ces motifs sont multiples. Le plus important c'est sa volonté de relaire de la France une puissance mondiale.

Il suite aux yeux de ce Gaulle vise à restaurer l'influence française dans le sud-est de l'Asie. Pour ce faire il lui faut établir des relations avec la Chine rouge, la puissance dominante dans ce continent.

Une France en froid avec la Chine rouge ne pourrait jamais jouer à l'avantage le rôle de médiateur dans les différends impliquant les pays communistes et non communistes de ces parages. La France ne pourrait pas non plus avoir voix dans des décisions finales concernant les problèmes non militaires du sud-est de l'Asie.

DE L'HUILE SUR LE FEU — Il est d'autres motifs. De Gaulle n'est nullement partisan de la politique américaine consistant à soutenir Khrouchtchev dans sa querelle avec Pékin. Il estime, suivant certains informateurs, que donner un petit coup de main à Pékin contribuerait à entretenir le différend entre la Chine et la Russie.

La question terre à terre du commerce n'est pas étrangère non plus à l'attitude du président de Gaulle.

Bref, la reconnaissance de la Chine rouge servira d'avertissement. (Suite à la page 21, 7e col.)

REVIREMENT

L'automne dernier la France et dix de ses anciennes colonies, maintenant indépendantes et faisant partie des Nations unies, votèrent contre l'admission de la Chine communiste et l'expulsion de la Chine nationaliste.

Le vote fut de 41 en faveur de l'admission de 57 contre, y compris le Canada, et 12 abstentions. Le revirement de la France et de huit autres pays donnerait une simple majorité en faveur de l'entrée de Pékin aux Nations unies. Rien n'indique encore que ce sera le cas.

La Grande-Bretagne a reconnu la Chine communiste en 1950 mais elle a appuyé l'opposition des États-Unis à l'adhésion de Pékin aux Nations unies. L'an dernier toutefois, la Grande-Bretagne vota en faveur de l'admission de la Chine communiste aux Nations unies.

Khrouchtchev: "Notre économie est bonne"

MOSCOU (Reuter) — Dans le discours qu'il a prononcé hier à Kaline, M. Khrouchtchev a déclaré que les services de renseignements américains ont récemment fabriqué un "faux" affirmant que le développement de l'économie soviétique s'est ralenti au cours des deux dernières années et que la production a diminué.

Le président du conseil soviétique a poursuivi: "Les ennemis du communisme révent toujours d'un échec de notre économie. Notre situation est bonne, mais nous voulons l'améliorer encore."

Le discours de M. Khrouchtchev déclaraient les observateurs occidentaux, contient quelques-unes des attaques les plus précises — bien qu'indirectes — contre les arguments chinois que le président ait lancés depuis qu'il a demandé qu'il soit mis fin à la polémique publique sino-soviétique, en octobre dernier.

Les syndicats financiers

Agiotage, selon Dozois Lesage se dit satisfait

La présence de deux syndicats financiers pour négocier les emprunts de la province me fait penser à ce petit garçon qui était gaucher et qui demandait à sa mère de lui acheter une tasse avec l'anse à gauche. La mère prenait la tasse, lui tournait l'anse du côté gauche parce qu'il était gaucher.

Le ministre du Revenu a réclamé la tasse avec l'anse à gauche. Le premier ministre, de temps en temps, va mettre l'anse du côté droit pour Ames & Co, puis il va mettre l'anse du côté gauche pour le syndicat de la Banque Royale. Ça va toujours être la même tasse.

C'est ainsi que le député Paul Dozois (UN), de la circonscription de Montréal-St-Jacques, voit l'affaire des syndicats financiers qui tentent la province en haleine depuis près d'un mois maintenant.

M. Dozois a rétorqué que ce n'était pas suffisant. Le gouvernement a fait des enquêtes royales sur des questions beaucoup moins graves. L'enquête, si elle était tenue, rétablirait la confiance de la population dans les transactions financières du gouvernement.

L'emprunt de septembre dernier a été fait à peu près en même temps qu'un emprunt important de la ville de Montréal. Le gouvernement provincial a dû payer un taux d'intérêt de 6,28 pour cent tandis que Montréal s'en est tiré avec un taux de 5,93. Cet écart de 35 pour cent représente cinq millions de dollars de plus.

L'ancien ministre des Affaires municipales a préconisé le système des sous-missions afin de

mettre les syndicats financiers en concurrence.

M. Lesage a répondu que ce n'était pas possible.

— Même si ce n'est pas possible pour l'ensemble, a dit M. Dozois, il serait utile de temps à autre de demander des sous-missions. Je favorise le recours à un nombre accru de syndicats. Ils s'enlèveront pour faire des offres concurrentielles.

M. Dozois a dit que les journaux ont fait erreur en affirmant qu'un seul syndicat a négocié les emprunts depuis trente ans. L'Union Nationale n'était pas liée avec ce syndicat et il a cité huit cas où l'Union Nationale a demandé des sous-missions.

Au début de son discours d'hier, le député St-Jacques s'en (Suite à la page 21, 5e col.)

Commandement arabe unifié Le poste est confié au général Ali Amer

Le Caire (Reuter) — Le général Ali Amer, chef d'état-major de la RAU, va être nommé commandant en chef des forces arabes unifiées, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, M. Abdel Khalik Hassouna, secrétaire général de la Ligue arabe.

M. Hassouna a ajouté, selon l'agence d'information du Moyen-Orient, que cette nomination est conforme à une décision prise au "sommet" arabe qui a pris fin hier.

Comme on lui demandait si la délégation syrienne au "sommet" du Caire avait omis des réserves à propos de l'une quelconque des résolutions, M. Hassouna a répondu que les résolutions "avaient été adoptées à l'unanimité et sans réserves".

En réponse à une question à propos de la possibilité du ré-

tablissement des relations diplomatiques entre la Syrie et la RAU, M. Hassouna a déclaré que cette possibilité était évoquée par le passage du communiqué officiel ayant trait à la "purification de l'atmosphère" des relations entre pays arabes.

Enfin, M. Hassouna a précisé que le conseil arabe de la défense aura pouvoir de "supervision politique" sur le commandement militaire arabe unifié.

QUESTIONS CAPITALES M. Abdel Khalik Hassouna a

déclaré que le quartier général des forces arabes unifiées, qui sera placé sous le commandement du général Ali Amer, siègera au Caire.

Il a refusé de donner des détails sur les résolutions adoptées au cours de la réunion au sommet de la ligue qui a pris fin hier au Caire mais il a précisé à l'Agence de presse du Moyen-Orient, que les plus importantes

décisions prises au cours de la conférence furent, selon lui, celle consistant à "séparer l'atmosphère arabe" et celle d'organiser le peuple de Palestine et de développer la personnalité de la Palestine.

M. Hassouna a annoncé la création d'une commission, formée de représentants personnels des rois et des chefs d'État ainsi que d'un "représentant de

Palestine" qui sera chargée d'appliquer les résolutions adoptées. Cette commission sera présidée par M. Hassouna.

La radio du Caire, captée à Beyrouth, reprend les termes de M. Hassouna, selon lequel un "grand pas en avant" a été effectué au "sommet" arabe pour une solution définitive du conflit entre l'Arabie Saoudite et le Yémen.

La commission Bélanger corrige des chiffres soumis par l'UCC

MONTREAL (PC) — La Commission royale d'enquête sur la fiscalité dans le Québec a contesté aujourd'hui en recevant le mémoire de l'Union catholique des cultivateurs, l'exactitude de l'interprétation que fait l'UCC dans son mémoire de certains chiffres.

La Commission Bélanger tient à Montréal sa deuxième journée d'audiences publiques. Les audiences seront ajournées ce soir pour reprendre mercredi prochain, toujours dans la métropole.

Comptant dans la province 134.336 agriculteurs, l'UCC a établi que le revenu annuel moyen de ceux-ci s'établit à \$1.550. Le secrétaire et conseiller juridique de la Commission Bélanger, Me Robert Bourassa, a fait état durant l'audience d'aujourd'hui d'un bulletin de l'Office fédéral de la statistique qui établit à 95.000 le nombre de fermes dans la province de Québec.

"Or, d'expliquer Me Bourassa, si nous comptons comme agri-

culteurs des personnes qui tirent de leurs terres des revenus de moins de \$50 par année, il est entendu qu'on arrivera à un chiffre plus grand, et le revenu moyen des agriculteurs sera réduit en proportion. Mais, ces chiffres expriment-ils la réalité?"

"Le bon sens, a ajouté Me Bourassa, conseille de ne pas considérer comme agriculteur une personne qui tire moins de \$50 de revenu par année de sa terre."

Un porte-parole de l'UCC, secrétaire de la section de Châteauguay de l'UCC, a répondu que le mémoire ne tautait pas de libérer le sens de certaines statistiques et a ajouté que si l'UCC avait voulu donner dans ce travers, elle aurait pu facilement y arriver, et sur une grande échelle.

MILIEUX RURAUX — Le mémoire de l'UCC établit d'autre part une distinction qu'il juge importante entre les agriculteurs des milieux ruraux et ceux qui possèdent des terres

dans les limites des cités et villes, ces derniers étant déjà, par la loi, mieux protégés que les autres en ce qui regarde l'impôt. Un article de la loi de cités et villes prévoit en effet un plafond pour le paiement de la taxe foncière.

Le mémoire de l'UCC présenté à la Commission Bélanger résume en trois points sa critique de l'impôt foncier tel qu'il est appliqué présentement dans les milieux ruraux. Ces trois points sont :

a) L'impôt foncier ne peut plus suffire à financer adéquatement les municipalités et les commissions scolaires;

b) L'impôt foncier constitue une injustice grave envers l'agriculteur en le surtaxant par rapport aux autres citoyens et il contribue à accentuer l'écart entre les niveaux de vie de la famille agricole et de la famille non agricole;

c) L'impôt foncier est un obstacle à la consolidation et à l'amélioration des fermes et, allant à l'encontre des facteurs

Editorial

Les entretiens de Paris

Après la visite officielle en France du premier ministre du Canada et du ministre des Affaires extérieures, un communiqué a tenu à mettre l'accent sur l'excellence des rapports entre la France et le Canada.

En outre, les grands problèmes mondiaux, les mesures prises pour la défense des deux pays, l'évolution des relations entre l'Occident et l'Union soviétique, les questions asiatiques, tout cela représentait un tour d'horizon très chargé. En discutant de toutes ces matières, le général de Gaulle confirmait en quelque sorte le rôle non négligeable de la politique canadienne sur le plan international.

Toutefois c'est sur le plan des rapports immédiats entre la France et le Canada que le voyage permet de dégager les plus heureuses perspectives. Echanges universitaires et techniques, nouveau programme d'investissements français par tout le pays, augmentation du commerce bilatéral sont autant d'initiatives qu'il importe de développer dans la mesure du possible et le plus possible.

Après l'Exposition française de Montréal, l'automne dernier, le voyage du premier ministre Pearson aura contribué à consolider le travail déjà amorcé depuis 1958. Ottawa a toujours considéré l'importance que la France occupe dans le monde comme un facteur de progrès pour le Canada en raison du fait que le tiers de la population est d'ascendance française. Le premier ministre Diefenbaker s'était rendu à Paris en visite officielle au début de son mandat; le premier ministre Pearson continue la tradition que le premier ministre St-Laurent avait aussi inaugurée dans l'après-guerre.

D'ailleurs l'évolution de la France et du Canada depuis quelques années a tellement rendu nécessaire une meilleure compréhension et collaboration entre eux que Paris et Ottawa engageront des consultations régulières au niveau ministériel, une décision issue du voyage officiel de M. Pearson. C'est un ordre nouveau qui s'annonce dans l'ère des relations franco-canadiennes. La population d'ascendance française du Canada s'en réjouira particulièrement.

Alger veut profiter du pétrole

ALGER (Reuter) — M. Olivier Wormser, chef du département économique du Quai d'Orsay, est arrivé hier soir, à Alger par avion pour étudier avec le gouvernement de M. Ben Bella l'éventualité d'une plus grande participation algérienne aux bénéfices du pétrole saharien.

M. Wormser a été accueilli à sa descente d'avion par M. Georges, ambassadeur de France, à Alger, et par son homologue algérien M. Yaker. Il n'a fait

aucune déclaration à son arrivée.

A plusieurs reprises le Président Ben Bella a déclaré que l'heure était venue pour l'Algérie d'obtenir une plus grande part des bénéfices tirés des pétroles exploités par la France aux termes de l'accord d'Evian.

La venue de M. Wormser suit de près la création, par le gouvernement d'Alger, de la Compagnie d'Etat des hydrocarbures pour le transport et la vente du pétrole. Le premier chargement de pétrole brut a également été récemment déchargé à Alger pour être raffiné à la nouvelle raffinerie des Maisons Carrées qui vient d'entrer en activité.

On croit savoir que les négociations entre M. Wormser et le gouvernement Ben Bella seront longues et qu'une solution rapide n'est pas à prévoir.

Un vol à main armée à Rivière-du-Loup : \$800

Un bandit solitaire, dont la police connaît parfaitement l'identité, a perpétré un vol à main armée de \$800, hier après-midi, dans les bureaux de la fonderie Monsarrat, au 17 St-Magloire à Rivière-du-Loup. Le caissier avait été assailli par le voleur, Mme Gabrielle Levesque-Bernier, de lui remettre la somme d'argent dont elle disposait et qui devait servir à la paie des employés. A la suite de son forfait, le jeune homme a disparu par les rues adjacentes et il aurait, ensuite, pris place dans un autobus en direction de Québec. Son arrestation était imminente hier soir.

Deux jeunes filles de Rivière-du-Loup sont aussi détenues par la police à la suite d'un rapport sur un hold-up. Les deux complices furent conduites au poste de police jusqu'à la fonderie sans trop connaître ses intentions. Elles ont même prétendu que le jeune homme les avait menacées.

L'attentat a été perpétré vers 2h 30 alors que Mme Bernier, la caissière, était seule dans le bureau. L'homme masqué s'est dirigé vers elle et en la menaçant de son revolver a ordonné de lui remettre les \$800 qui se trouvaient sur un comptoir. Le jeune homme de 24 ans, qui connaissait bien les coutumes de l'industrie en raison même du fait qu'il fut déjà à l'emploi de l'établissement, a agi avec précipitation. Une fois en possession de la somme il disparut en vitesse par les rues voisines sans tarder. Mme Bernier donna l'alerte et son procès sera devant le juge Achille Pettigrew, lundi matin, devant le juge J.-Paul Berube, au palais de justice de Rivière-du-Loup. Le jeune homme bénéficie déjà d'une sentence suspendue de deux ans qui se termine en septembre 1964. Il serait aussi soupçonné dans d'autres vols. L'une des femmes a déjà eu des démêlés avec la justice.

Au cours de l'enquête, la police

Un suspect est appréhendé

La Sûreté provinciale du poste de Rivière-du-Loup a annoncé hier soir, qu'elle détenait le présumé auteur du hold-up à la fonderie Monsarrat. Le suspect est âgé de 25 ans et il a été trouvé dans le grenier d'une maison de l'un de ses parents. La police avait été informée que le voleur avait pris l'autobus pour Québec, mais cette information s'est avérée sans fondement.

Deux femmes âgées d'environ 30 ans sont aussi détenues par la PP. Elles seraient complices du vol. Elles ont été cures en compagnie du suspect. Elles l'auraient accompagné jusqu'à la fonderie. La police dit que des témoins les ont vues près de la banque. Il semble que les deux femmes attendaient le voleur, se voyant remarquées, elles sont parties.

Le trio doit comparaître, lundi matin, devant le juge J.-Paul Berube, au palais de justice de Rivière-du-Loup. Le jeune homme bénéficie déjà d'une sentence suspendue de deux ans qui se termine en septembre 1964. Il serait aussi soupçonné dans d'autres vols. L'une des femmes a déjà eu des démêlés avec la justice.

Trois blessées lors d'une collision à Sillery

Trois jeunes filles ont été blessées, hier après-midi, lors d'une collision entre une auto et un autobus scolaire. Mlle Denise Gendron, 19 ans, 3021 rue de la Promenade, Ste-Foy; Joanne Archambault, 19 ans, 1263 rue d'Argenteuil, Ste-Foy; et Louise Roy, 18 ans, 1340 rue Vauquelin, Ste-Foy, ont été transportées à l'hôpital du St-Sacrement par l'ambulance Germain Lévesque. Leurs blessures ne seraient pas graves. L'auto aurait heurté l'arrière de l'autobus scolaire. L'accident a eu lieu sur le Chemin St-Louis, au croisement de la rue Fitzpatrick, à Sillery.



ALERTE A L'ECOLE MARGUERITE BOURGEOIS — Pres de 1,000 élèves ont quitté précipitamment, mais sans panique, l'école secondaire Marguerite Bourgeois, hier après-midi, à la suite d'un appel téléphonique anonyme à l'effet qu'une bombe avait été placée dans l'institution. Il était environ 1h 50 lorsque la téléphoniste a reçu le sinistre appel. Les 620 élèves du cours secondaire et les 350 du cours primaire ainsi

que leurs institutrices, y compris 17 religieuses de la Congrégation Notre-Dame, ont alors été dirigées vers l'extérieur pendant que les détectives et agents municipaux étaient prévenus et accouraient nombreux pour visiter l'institution de la cave jusqu'au toit. Par suite de cette vilaine farce les jeunes filles ont laissé leurs classes pour la fin de semaine.

Identification des deux victimes du Manik II

Les deux ouvriers qui ont perdu la vie au cours d'un incendie au barrage de la Manik II, hier matin, ont été identifiés par la Sûreté provinciale. Il s'agit de Philippe Gauthier, 44 ans, père de 10 enfants demeurant à Rivière-Pentecôte, et de Jacques Labrie, 31 ans, fils de Léon Labrie, du 720 rue Brochu, Sept-Îles.

Une dizaine d'autres ouvriers ont été blessés à la même occasion. Certains ont subi des brûlures. D'autres ont sauté pour échapper aux flammes et ils se sont infligés des blessures. Tous ont reçu des soins sur place et personne n'a été hospitalisé.

sur des toiles et du papier goudronné servant à abriter les échafaudages qui se sont rapidement enflammés. Près de 200 ouvriers travaillaient à ce barrage hier matin. Le béton est coulé en section. L'incendie a eu lieu dans un espace entre deux sections déjà coulées. On procédait au coulage du béton dans cet espace libre quand le feu a dévoré en quelques instants les toiles et de papier goudronné qui servaient d'abri à l'échafaudage.

CAUSE DE L'INCENDIE

La PP laisse entendre que l'incendie aurait été provoqué par des travaux de soudure exécutés au sommet du barrage. Des morceaux de fer chaud ou des étincelles sont tombés

avait des ouvriers à différentes hauteurs. Certains étaient au pied du barrage. Les flammes les ont rapidement environnés. Pour leur échapper, des ouvriers ont fait un saut d'une vingtaine de pieds.

M. Gauthier et M. Labrie ont été traqués par l'incendie. Leurs restes mortels ont été trouvés dans les débris de l'échafaudage calciné. Ils étaient presque méconnaissables.



VISITE DES POMPIERS DE QUÉBEC — La brigade des incendies de Québec a inauguré une série de visites dans les principaux établissements de la ville. La visite inaugurale, hier après-midi, s'est déroulée dans les moulins de l'Anglo Pulp & Paper, à Limoilou. Une soixantaine de sapeurs y participaient avec l'équipe-mère de la brigade sous la direction du surintendant de la sécurité des usines, M. F.-A. Mainville. Les hommes de la brigade ont parcouru le moulin dans toute son étendue afin de connaître les lieux et les moyens de protection. L'organisateur de ces visites, l'instructeur en

chef Cyrille Mainguy a expliqué qu'elles avaient pour but principal de permettre aux membres de la brigade de connaître les lieux et savoir toutes les dispositions qui peuvent être prises en cas de sinistre. Le chef J.-B. Voiselle et son assistant, le chef-adjoint H. Auclair, étaient présents. Sur la photo on reconnaît au premier rang, le surintendant F.-A. Mainville avec les chefs de division J. Rochon et Eug. Samson ainsi que le chef de district Villeneuve, le chef-instructeur Cyrille Mainguy et le lieutenant-instructeur André Simard.

Gilles Lambert est condamné à deux ans de pénitencier

Gilles Lambert, renmié âgé de 19 ans domicilié sur la rue de la Chapelle à Québec, a échappé, hier, de deux ans de pénitencier pour une tentative de vol avec effraction à l'établissement commercial de J.-A. Michaud Inc. et pour tentative de vol avec effraction à l'épicerie de M. Roland Lajeunesse de la rue du Roi.

L'accusé, qui a refusé d'être représenté par un avocat, a connu une journée bien remplie, assurant son enquête préliminaire devant le juge Albert Dumontier, durant la matinée, pour le deuxième chef et son procès devant le juge Achille Pettigrew, hier après-midi, pour le premier chef.

Lambert n'a interposé aucun des moyens qui se sont succédés devant le tribunal, soit à son procès, soit à son enquête préliminaire.

PROCES

Lambert et un complice qui est sous le coup d'une tentative de vol avec effraction, ont été arrêtés, hier, par la police. Ils ont été conduits au poste de police de la rue Maillais, dans la soirée du 20 décembre 1962.

Le complice, un leblançais de 26 ans, a avoué à la cour que lui et Lambert s'étaient rendus chez Michaud vers 10 heures et demi du soir dans le but d'y voler des cigarettes et s'introduisant par le soupirail après avoir brisé un carreau et tenté de scier les barreaux qui protègent l'établissement contre les voleurs.

Les constables Hains et Villeneuve de la patrouille de radio-patrolles les dérangèrent dans leur travail au moment même où ils achevaient le sciage d'un barreau de fer.

Rendant son jugement à l'audience, le juge Pettigrew de la Cour des sessions de la paix a imposé une sentence de 2 ans de pénitencier au prévenu afin de lui permettre d'être appréhendé et mis en prison pour être réhabilité au Centre de réhabilitation Laval de Montréal. Lambert avait déjà été condamné auparavant pour vol avec effraction et pour recel.

ENQUETE PRELIMINAIRE

La tentative de vol à main armée dont Lambert est accusé

avait donné lieu à une grande effusion de sang dans la soirée du 21 décembre dernier.

Lambert et un complice armés, la tête recouverte d'une cagoule, avaient pu prévoir le complot de réception qui les attendait à l'épicerie Roland Lajeunesse du 796 rue du Roi.

Les deux jeunes hommes entrèrent dans l'épicerie vers 7 heures et trente du soir et sommerent le propriétaire de leur remettre le contenu du tiroir-caisse.

M. Lajeunesse ne s'enerva pas pour et se mit à pourchasser les intrus pour les désarmer.

Madame Lajeunesse entendit alors un coup de feu de l'appartement qu'elle occupe à l'étage au dessus de l'épicerie. Accourue au secours de son mari, elle constata qu'il avait la tête violemment ensanglantée, qu'on ne lui voyait plus la figure. Le fils de M. Lajeunesse arriva lui aussi en toute hâte et réussit à enlever la cagoule qui masquait le visage de Lambert pendant que le complice de ce dernier continuait à assommer des coups de cef anglaise sur la tête de l'épicerier.

Avant d'être démasqué Lambert selon le témoignage de Mme Lajeunesse était en train d'assommer son mari.

Mme Lajeunesse a ensuite raconté quelle était sortie sur le trottoir et quelle a crié "Police! Police!"

Il y avait sept ou huit hommes à l'extérieur, de dire le témoin, et personne ne bougeait. De leur a demandé d'appeler la police.

J'ai ensuite pris la première cabine qui m'est tombée sur la main je lui ai accusé en ai donné un coup sur la tête et il est tombé. Pendant ce temps mon fils lui a enlevé son revolver et l'a placé sur le comptoir, mais Lambert a réussi à nous échapper et à reprendre son arme.

M. Clément Lajeunesse le fils de l'épicerier a dit à la cour qu'il était à prendre son bain quand il entendit des cris. Il est descendu prestement et il a vu un individu qui assommait son père à coups de bouteille.

"Je lui ai enlevé la bouteille et je l'ai assommé, a dit le témoin.

"Quand on lui a enlevé sa ca-

goule, on n'a pas été capable de le reconnaître, parce qu'il avait trop de sang dans la figure. Lorsque la police est venue le chercher il était à terre, sans connaissance de lui revu un peu plus tard à l'hôpital, sur une civière.

Clément Lajeunesse a fait remarquer au juge Albert Dumontier de la Cour des sessions de la paix que le revolver dont était armé l'accusé était entravé et que deux balles étaient coincées dans le canon.

Un peu plus tard, le capitaine Ernest Martin de la police militaire a établi que le revolver en question était un Browning 9mm dont le sergent Lajoie, de la police, a été témoin. Cette arme n'est pas dans le commerce et est fabriquée spécialement sous licence au Canada pour les forces armées.

M. Aurélien Dubois, homme de service, attiré par les cris de Mme Lajeunesse a vu des figures ensanglantées en passant devant la vitrine de l'épicerie. Il est entré et a réussi à maîtriser Lambert.

"Ca se tirailait et ça bardait" a ajouté le témoin.

A l'arrivée du constable Soucy, de la police municipale, Lambert avait le dos à la porte et il s'est affaissé dans les bras du représentant de la loi.

Quand la poussière du combat fut retombée, on constata que le magasin du revolver contenait 11 balles.

Interrogatoire d'un jeune homme de vingt ans

MONTREAL (PC) — La Police provinciale revêtu à Montréal quelle détient depuis quelques jours un jeune homme d'une vingtaine d'années et quelle lui fait subir un interrogatoire au sujet du meurtre de l'abbé Georges Chouinard, vicairé à Sainte-Thécle, comté de Laviolette.

On a découvert le corps de ce jeune prêtre, il y a une quinzaine de jours, dans un motel de Sainte-Eulalie, comté de Nicolet.

L'inspecteur Paul Gagnon, de la Police provinciale, ne fournit pas d'autres précisions sur l'incident, mais donne à entendre qu'il aura d'autres révélations à faire demain.

Deux Montréalais sont appréhendés pour fraude

Deux Montréalais que la police municipale soupçonne être les auteurs d'un vol d'une quarantaine de francs au dépens de marchands et d'épiciers de St-Roch, ont été appréhendés par les agents de l'équipe spéciale de la brigade criminelle. Les deux individus opéraient à Québec depuis le début de décembre dernier. Au moyen d'estampilles ils falsifiaient des chèques aux noms de Champlain Paper Box Co. et de Québec Structure Metal. Chacun de ces faux chèques représentait un montant de \$74 ou \$75.

Les deux inculpés, Georges Leclerc et Gilbert Bélanger ont été appréhendés au cours de la semaine et les enquêtes accusées, hier, en Cour des sessions de la paix. Ils ont plaidé non coupables aux accusations portées contre eux.

Dans l'enquête qu'ils menent actuellement, les sergents-détectives G.-H. Levesque et Vincent Ouellet font appel à tous les citoyens marchands et autres citoyens qui seraient en possession de chèques portant ainsi l'estampille des établissements mentionnés. Les enquêteurs municipaux sont persuadés que plusieurs autres hommes d'affaires et établissements ont été fraudés. Tous les citoyens, qui seraient en mesure de fournir des renseignements additionnels sont priés de communiquer avec la police. Les montants qui apparaissent sur les chèques sont

CONSEILLER JURIDIQUE

demande par une entreprise canadienne ayant un personnel de 1400 employés en Ontario et au Québec.

Le titulaire de ce poste devra conseiller la direction de l'entreprise sur les aspects juridiques de toute question qui lui est soumise. Il aura de plus la responsabilité d'un service juridique de qui relèveront certaines matières comme les affaires législatives, les taxes, les contrats, les principales ententes ou transactions, les expropriations, les réclamations, les actes sur biens immobiliers, les baux et les brevets.

Les candidats à ce poste doivent être membres du Barreau de la province de Québec, être bilingues, et avoir rempli pendant plusieurs années des fonctions qui leur permettent d'apprécier le mécanisme administratif. Age requis entre 35 et 45. Salaire initial jusqu'à \$12,500.

Toutes les offres de candidature doivent être adressées à

JOHN HOLT STETHEM AND COMPANY LTD.
Conseillers en personnel de direction
Edifice de la Banque Canadienne Impériale de Commerce
1135 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 2.
Telephone : 866-1904

RIVE-SUD
NOUVELLES —
LA REDACTION
433-7131 JOURN
433-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue
Guenette Lévis 837-4863
J.-E. PARE 237 St-Joseph
Lauzon 837-2471
ABONNEMENTS —
GASTON TURGERON A. RUE
Régis, Lauzon, 837-3034
Bureau de 2 h. 30 à 4 h.
4 h. 30 à 6 h.
Samedi à 8 h. 30 à 12 h.

Incendie à bord du navire Irving Glen

Le navire-citerne Irving Glen, actuellement en cale sèche au chantier maritime de la Davie Shipbuilding Ltd à Lauzon, a subi des dommages estimés à plusieurs milliers de dollars, hier soir, lors d'un incendie qui a ravagé la chambre à coucher des officiers et de la salle de radio-communications.

Le chef Poisson dit que l'intérieur de la chambre à coucher des officiers et de la salle de radio-communications est complètement calciné. Les murs intérieurs étaient en bois. Tout l'équipement a été consumé. L'équipement de radio et ses accessoires a subi le même sort. Les cartes marines et les livres servant aux communications sont aussi brûlés.

Les sapeurs de Lauzon ont regagné leur quartier vers 8h. 30. Personne n'a été blessé.

En novembre dernier, l'Irving Glen s'était échoué au Bic, à 175 milles au nord-est de Québec. Le navire-citerne venait de subir des dommages à sa coque, en heurtant un objet, et son capitaine l'avait délibérément échoué pour éviter qu'il ne coule.

Le feu s'est communiqué à la salle de radio-communications qui est adjacente à la première.

FUMÉE DENSE

Les pompiers de Lauzon ont été appelés à combattre cet incendie, vers 6h. hier soir. Le chef Jos. Poisson dirigeait les opérations. Trois lances ont été utilisées.

La tâche des sapeurs a été rendue difficile par la fumée dense qui s'échappait du brasier. Des explosions se sont fait entendre. À chaque fois, des flammes jaillissaient par les hublots.

Il a fallu avoir recours à des masques à oxygène et à des jet-brume pour parvenir à entrer dans les deux pièces dévotées par les flammes et pouvoir ainsi

DOULEURS MENSTRUUELLES

Pour un soulagement rapide des douleurs menstruelles, vous pouvez compter sur l'aide des 4 ingrédients actifs de

PARADOL DR. CHASE

LE CARNAVAL DE QUÉBEC

vous invite...

LUNDI SOIR le 27 JANVIER 1964

au COLISEE de Québec

★

LA PARADE DES VEDETTES QUÉBÉCOISES

APRÈS

"LA POULE AUX OEUF D'OR"

★

\$10,000 de PRIX à GAGNER

PREMIER PRIX DE PRESENCE

une **VALIANT de CHRYSLER**

★

En vedettes: Denyse Filiatrault, Donald Lautrec, André de Chavigny, Les Christinos, les Duchesses et la Reine du Carnaval, Guy Savard, Pierre Boutet, René Caron et Denise Parent, tous sous la direction de Jacques Larochelle. Roger Baulu et Henri Bergeron y seront comme Maîtres de Cérémonies; orchestre sous la direction de Gaston Rochon.

★

PRIX D'ADMISSION :

LOGES — \$2.00
MEZZANINES — \$1.75 et \$2.00
BALCONS — \$1.25

BILLETTS PRESENTEMENT EN VENTE DANS LES DEPOTS SUIVANTS :

| | |
|--|--|
| SALON DE CHAUSSURES ANDRÉ HUOT 924, 1ère Avenue | PHARMACIE RACINE 3207, Chemin Ste-Foy |
| RESTAURANT DIPLOMATES 2945, 1ère Avenue | PHARMACIE AUGER 15, Guenette, LEVIS |
| CENTRE MGR MARCOUX 1875, La Canardière | PHARMACIE ST-ROMUALD 1180, rue Commerciale |
| GARE CENTRALE 225, Boul. Charest E. | PHARMACIE MARTEL 175, Racine, Loretteville |
| PHARMACIE LEAHY 302, Marie de L'Incarnation | BIJOUTERIE BOULDUK 1153, Royale, Beauport |
| BUFFET DEMERS 901, St-Cyrille O. | PHARMACIE RACINE 682, Royale, Beauport |
| PHARMACIE SOUCY 999, Avenue Cartier | Les dépôts réguliers du Colisée TRAVERSE DE LEVIS Québec |

???

ACCIF

???

À VOTRE CAISSE POPULAIRE

(VOIR EN PAGES 4 ET 19)

Le maire Hamel veut d'abord centrer toute son attention sur l'aire no 3

Faute de logement, on vit dans un abri

(Hamel)

par Clément Trudel

"Beaucoup de gens, ne trouvant pas mieux, se contentent d'un abri, même s'il n'est pas convenable" affirmait hier le maire Wilfrid Hamel dans une conférence de presse alors qu'il s'entretenait sur la politique de la ville en ce qui a trait aux logements insalubres. Le rapport Martin sur la situation du logement à Québec "est très complet" mais "il faut avouer que la ville n'est pas en mesure de faire une enquête permanente" à ce sujet, comme le suggère le rapport. Le maire a dit que "nous ferons tout en notre pouvoir" pour remédier à cet état de choses qui n'est "rien de recommandable pour le crédit de la ville".

M. Hamel est d'avis que la plupart du temps les gens possédant ou occupant les maisons que le médecin municipal avait placardées "ne s'en sont pas occupés". Le but de ces mesures est d'avertir le public mais la réponse des occupants, dit le maire, est classique: "Trouvez-nous des logements". À Québec, toujours selon le maire Hamel, 300 logements ne sont pas loués; ce n'est donc pas la place qui manque de capacité de payer... assez limitée chez ces gens qui l'on voudrait déplacer.

"Cette capacité de paiement est entièrement hors de proportion avec le coût des logements chauffés" déclare le rapport de la Commission des loyers au sujet de la ville de Québec où 33.000 ménages avaient répondu à des questionnaires. Il est relevé que, sur l'ensemble des ménages de la région, 45% ne peuvent payer \$45, par mois pour le loyer et que 82% ne peuvent payer \$67.50.

"Le contentieux nous dira dans quel sens aller" pour ce qui est surtout de deux "nids de logements insalubres". Légalement "si la maison est dangereuse, on peut la faire détruire". "Il y a entre autre un coin où ça n'a pas de bon sens et où nous interviendrons dans la mesure du possible", souligne le maire Hamel.

De fait, il existe une résolution du Comité administratif en date du 30 décembre 1963 à l'effet de "requérir le médecin municipal de placer deux maisons inhabitables en vertu de la loi d'hygiène publique et de requérir l'ingénieur municipal d'aviser les propriétaires des deux mêmes maisons d'avoir à fermer et à démolir les immeubles... considérés comme impropre à l'habitation, faute de quoi la Cité verra à procéder elle-même aux travaux de fermeture et de démolition et à leur en charger le coût."

PROPRIETAIRES
Il est impossible de vérifier si ces deux propriétaires ont reçu une lettre ou un avis quelconque de l'ingénieur en chef mais l'un des deux propriétaires vient de demander un permis de réparation. Il semble qu'il y ait plusieurs interprétations sur le rôle du fonctionnaire chargé de rejeter les locataires actuels. Cela devrait-il se faire juste avant les travaux de démolition ou

Le comité étudiera la question de l'âge de la mise à la retraite des chefs de départements

L'âge de la mise à la retraite des chefs de départements de l'hôtel de ville, fera de nouveau l'objet d'une étude au comité administratif puisque le règlement 1361 n'a pas été agréé par le Conseil à sa dernière séance. La règle générale selon le règlement 1352 veut que les employés de sexe masculin prennent leur retraite à 70 ans et les employés de sexe féminin, à 65 ans; plus précisément la mise à la retraite se fait le 1er mai suivant la date anniversaire (65 ou 70 ans).

Le règlement ébauché faisait exception pour les chefs de département ou pour les employés membres d'une profession recon-

naissance par une loi de la province de Québec; ces employés pourraient avoir un suris de deux ans si le Conseil y consentait. C'est dire que ceux qui ont 70 ans au 1er mai 1964 pourraient prolonger leurs services jusqu'en mai 1966. Pour toute personne employée par la ville et cadrant dans ces deux catégories, il pourrait y avoir reengagement pour deux ans, une fois les 70 ans complétés. Certains échelons craignent le caractère discriminatoire de ce règlement et appréhendent également les accusations de patronage s'ils acceptent de garder tel chef de département alors qu'ils renverraient tel autre.

L'achat d'une machine pour boucher à la onzième, au Laboratoire municipal, a été occupé à la même séance du Conseil. Le Conseil a également approuvé l'installation de signaux lumineux à l'angle du boulevard St-Sacrement et de la rue Semple. La Ville de Duberger rembourse les \$1425 versés par la ville de Québec qui paiera les \$35 annuels pour l'entretien et le fonctionnement des mêmes signaux.

La ville paiera sa cotisation à la Fédération canadienne des maires et municipalités, qui s'élève à \$2580. Le Conseil a approuvé cette dépense, c'est à ce sujet que le maire avait auparavant essayé de mener les craintes de ceux qui ne sont pas favorables aux recours à Ottawa, pour les municipalités.

M. C.-J. Bedard, ex-échevin de Québec, a été hier, dans une conversation téléphonique, avoir prononcé le mot "pois-de-vin" en parlant des dirigeants de la Commission de l'Expo. Dans l'assemblée où il s'était rendu, lundi, un main aurait couvert sa voix et prononcé ce mot honni. M. Bedard a réaffirmé qu'il avait dit "pois-de-vin" et qu'il voulait dire par la "concession de privilèges à l'endroit de l'industrie publique". Le citoyen s'est dit étonné des propos du maire et se propose d'utiliser son droit de parole toutes les fois qu'il jugera devoir élever la voix, lorsque le public a besoin de savoir ce qui se passe à l'Expo ou sur la scène de l'Expo. Le surintendant de la Commission de l'Expo, M. Boucher, demandera par écrit à M. Bedard de préciser son point de vue sur la mention de "rapports incomplets".

Les travaux prévus à l'Hôpital Civique débutent lundi. Dans l'immediat, l'on fera des déboursés d'environ \$300,000, lorsqu'il s'agira d'aménager quelques bureaux pour le Service de Santé, il faudra dépenser \$30,000. L'hôpital et l'aire des bureaux doivent être comme "deux bâtisses distinctes", a cause du genre des maladies traitées dans cet hôpital. Les derniers travaux auront trait à une nouvelle entrée pratiquée dans l'aire réservée au Service de Santé.

Le Nyassaland a besoin de médecins et d'instituteurs
Par J.-Claude RIVARD
Son Exc. Mgr Jean-Louis Jobidon, p.b., évêque de Mzuzu, au Nyassaland, affirme qu'il serait souhaitable que le Gouvernement canadien collabore avec le gouvernement de son pays pour y envoyer des médecins et des instituteurs bilingues.

Le prélat souligne, en ce qui le concerne personnellement, que son diocèse, dont la population est d'environ 450,000 âmes n'a qu'un seul médecin-chirurgien, deux religieux.

Au cours d'une récente entrevue, ce premier évêque missionnaire originaire de la région de Québec (Château-Richer) affirmait qu'il y aura certes, d'ici peu, des médecins autochtones dans son diocèse, plusieurs jeunes gens poursuivant actuellement des études à l'étranger. Il répète cependant qu'il est impossible à un religieux-médecin de suffire à tout les besoins de ses gens.

"Il en est de même, dit-il, en ce qui concerne l'éducation". Le diocèse de Mzuzu voit annuellement graduer une dizaine d'instituteurs et institutrices qui ne peuvent suffire à la tâche.

Visitant le Québec dans le but de recueillir les fonds nécessaires au parachèvement de son séminaire diocésain, l'arrondissement de son école normale, la construction d'écoles paroissiales et d'une école de catéchistes, il est aussi venu solliciter l'aide de missionnaires laïcs, éducateurs, médecins, pouvant communément parler la langue anglaise, langue officielle du Nyassaland.

"La première chose, c'est l'aire no 3 et je n'ai pas l'intention de marcher à tâtons", a déclaré hier le maire Wilfrid Hamel interrogé sur l'effet d'une demande de permis pour un hôtel de 800 chambres en face du Parlement, sur le Boulevard St-Cyrille. "Je veux un projet bien défini pour toute l'aire et cela ne peut se faire sans des consultations multiples avec ingénieurs et architectes", a dit le maire de Québec.

M. Hamel rappelle que certaines rues disparaîtraient et que "la ville n'a pas l'intention de laisser aller ces terrains pour rien". Prie de définir ce qu'il pourrait entendre par "intérêt de la ville", argument souvent utilisé par l'échevin Gilles Lamontagne qui a selon ses propres termes "nous pourrions construire un projet qui se travaillait dans l'ombre, le maire de Québec a précisé qu'il donnerait préséance "à tout ce qui peut rapporter à la ville". "L'aire No 3 est un tout" (ce sont les paroles mêmes de l'échevin Lamontagne); "nous pourrions construire par étapes mais pour comment? car il faudra un plan d'ensemble défini".

Ces précisions du maire de Québec venaient à la suite d'une visite d'un agent d'immeubles et d'un agent de syndicat financier qui se disait prêt à construire un hôtel de \$14,500,000 à l'endroit précité. La demande de permis suivra la filière habituelle avant d'être soumise officiellement au Conseil de ville; l'événement remet en évidence le développement d'une aire où s'imbriquera la "Cité Parlementaire". Ceux qui ont suggéré de construire l'hôtel disent qu'il faut se hâter si "Québec ne veut pas manquer le bateau de l'Expo de 1967". Les écrivains ne vont pas prendre position là-dessus à une prochaine assemblée du Conseil.

Le Service de Santé au "Village du Carnaval"

À la demande expresse du maire Hamel, le Service de Santé de la ville a envoyé hier ses inspecteurs au "Village du Carnaval"; les inspecteurs du Service des bâtisses et ceux du service de prévention des incendies devaient faire de même. L'inspection a porté sur le restaurant où il n'y avait pas encore de nourriture; les dirigeants de ces services tiennent à se rendre eux-mêmes sur les lieux d'ici quelques jours. La difficulté semble être de savoir si des constructions toutes faites de bois seront tolérées par les autorités de la ville et si l'on acceptera que des bâtisses temporaires servent de logements aux "artistes" qui donneront les spectacles.

Un hold-up à Saint-Césaire

Saint-Césaire, Québec (PC) — Six hommes masqués et armés ont blessé gravement un fermier et volé \$10,000 lors d'un vol à main armée dans la succursale de la Banque de Montréal située dans la localité de Saint-Césaire.

Gerard Tetreault, âgé de 40 ans, était dans le bureau du gérant, Flavien Champagne, lorsqu'un bandit a ouvert la porte. Tetreault s'est levé et il a reçu une balle dans la poitrine. Le gérant a déclaré que les six bandits avaient pénétré dans la banque à 7 h 37 du soir. Ils ont ordonné aux huit employés et à la demi-douzaine de clients de se coucher sur le plancher.

Cependant, les bandits n'ont pu pénétrer dans la voûte puisque celle-ci était fermée. Ils ont pris \$10,000 dans les caisses. La police provinciale a immédiatement dressé des barrières aux routes conduisant à Saint-Césaire et aux entrées des points de Montréal. Les bandits ont pris la fuite dans une automobile.

Verdict de mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier soir, à l'issue de l'enquête du coroner relativement à la tragédie routière qui a coûté la vie à Charles Rousseau, 24 ans, de Beauport. L'accident a eu lieu le 14 décembre, vers 3 h du matin, sur le boulevard Ste-Anne à Giffard. Le jeune homme se dirigeait vers Beauport. Son véhicule a soudainement traversé la route pour être happé par un camion arrivant en sens inverse. L'enquête était présidée par le Dr J.-E. Raymond, de Couville, et elle a été tenue à la morgue provinciale.

Etat grave d'un écolier de 9 ans

Richard Gauthier, 9 ans, de La Malbaie, repose dans un état grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Il a été heurté par un véhicule en face de chez lui, hier après-midi, et il aurait subi de multiples fractures. Il a reçu ses premiers soins à l'hôpital de La Malbaie.

Deux nouveaux conseillers sont élus à Neufchâtel

Deux nouveaux conseillers, MM. Roger Roberge et J.-P. Durand occuperont respectivement les sièges no 1 et 2 à la suite du résultat des dernières élections municipales tenues à Neufchâtel.

Les nouveaux conseillers succèdent à MM. Lauriat Couture et Charles-Henri Mauger dont les termes d'office étaient terminés. Des deux conseillers sortant de charge, seul M. Lauriat Couture brigua à nouveau les suffrages au siège no 1. M. Couture a subi la défaite aux mains de M. Roberge, ce dernier obtint une majorité de 95 voix. Au siège no 2, M. J.-P. Durand a obtenu pour sa part une majorité de 12 voix sur son adversaire, M. Roland Bédard.

Le président de l'élection, M. Pierre Picard, a déclaré que des 2,236 personnes inscrites sur la liste électorale, 1,316 se sont prévalus de leur droit de vote, soit un pourcentage de 57,5 pour cent. Il y avait cinq bureaux de vote mis à la disposition des électeurs. Une anomalie a été remarquée dans le bureau de vote no 4, alors que l'on a dû, au cours du dépouillement de la boîte de scrutin, rejeter 210 bulletins. Les autres bureaux de vote quoique

Le conseil municipal de Neufchâtel dirigé par le maire M. Charles-Auguste Savard, comprendra entre les nouveaux élus, les conseillers suivants: au siège no 3 M. Philippe Hamel, au siège no 4, M. Georges-Albert Blodreau, au siège no 5, Mme Jean-Baptiste Dubéau et au siège no 6, M. Aurélien Gravel.

BUREAU A LOUER
Rue St-Vallier ouest, bureau neuf, au-dessus d'une pharmacie. Convient pour médecin ou bureau d'affaires.
Tel.: 661-2393 ou 327-6925

JAMAIS
Vous ne manquez d'huile avec
Juncu & Dion Huiles Enr.
1425 de la Verdery.
Service selon la mesure.
Tél.: 661-4554 — 623-9442

MOTOCYCLETTE A VENDRE
Matchless 61, en très bonne condition.
TEL.: 681-1938

EQUIPEMENT A NEIGE
pour camions en général
J.-E. AUDET SOUDURES INC.
433 — 1ère avenue — Québec
Tél.: 529-9441

CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DU CHEMIN
Assemblée annuelle des sociétaires de la Caisse Populaire de Notre-Dame du Chemin aura lieu le 20 janvier 1963.
à 8.15 hres p.m.
dans le sous-sol de la Caisse, entrée à 914 Ave des Erables, Québec.
Prière d'y assister, car vous êtes tous invités.

À louer BUREAUX ET ENTREPOTS
modernes et à l'épreuve du feu avec
PARKING
INTERIEUR ET EXTERIEUR
Avant de renouveler votre bail, renseignez-vous en téléphonant à:
Monsieur Cyrille Nolin
Téléphone: 523-5460

Surveillez notre annonce dans LE SOLEIL DE LUNDI
Réductions de **25% à 50%**
à **agure**

La banlieue

STE-THERESE DE LISIEUX
M. Albert Fortin a été nommé marguillier à la paroisse Sainte-Thérèse de Lisieux, à la place de M. Amédée Grenier. Le banc est composé de MM. Roland Paradis, marguillier en charge, Oscar Valiée et Albert Fortin.

CHARLESBOURG
À l'occasion du Carnaval de Charlesbourg, le conseil de ville a voté un montant de \$300 pour les décorations, et \$50 pour la musique dans les rues le temps du Carnaval.

Deux conseillers ont été nommés sur le comité d'organisation du Carnaval de Charlesbourg: MM. Roger Leclerc et André Pesant.

LORETTEVILLE
Le comité de transports et communications de la Chambre de Commerce de Loretteville étudie présentement la possibilité d'améliorer le service de transport en commun entre Château-d'Eau, Loretteville, Neufchâtel, Village Huron et Québec, soit un service EXPRESS à certaines heures, via boulevard Laurentien.

SAINTE-FOY
La Ligue des propriétaires de Sainte-Foy, à l'occasion de son rapport annuel sur ses activités, souligne à ses membres qu'à l'occasion des prochaines élections municipales, le 1er février, chacun a le devoir d'étudier à fond les qualifications et le programme des candidats qui sollicitent leur vote.

Toutefois, la Ligue ne prend position pour aucun candidat. Elle laisse le soin à chacun de ses membres de faire son choix.

MONTMORENCY
L'Association des pompiers volontaires de Montmorency a organisé un concours parmi les étudiants sur la Semaine de prévention des incendies. C'est le jeune Langis Roy qui s'est mérité le premier prix. L'Association est heureuse de voir que la majorité des élèves ont présenté un texte au concours.

Un style toujours populaire
Nos lecteurs que la construction de maisons intéressé ou qui désirent devenir propriétaires trouveront lundi, dans les pages de Construction-Embellement, sous la rubrique "La maison de la semaine", un attrayant bungalow, le modèle J-57 de la série.

La maison de style ranch compte quatre chambres à coucher, un vivier surbaissé, une cuisine, une salle à manger, une salle familiale, 2 1/2 salles de bains, un garage attenant, un vestibule de 65 pieds carrés, un porche arrière et un sous-sol à la grandeur. Les dimensions hors tout sont de 85' 8" de longueur sur 33' 8" de largeur. La surface totale, sans compter le garage et le porche, est de 1,946 pieds carrés.

DÉBATS
de l'Assemblée législative de QUÉBEC
TROISIÈME SESSION — 22^e Législature
Le mardi 14 janvier 1964
Vol. 1 — No 1
Président: l'honorable Richard Hude
L'impression de la Reine: Rich Lefebvre
Le numéro, 3 sous — Abonnement, une session, \$3.00
Cheaté à l'ordre du Ministre des Finances
Adresser: Comptable de l'Assemblée législative, Québec.
LE JOURNAL DES DÉBATS de l'Assemblée législative de Québec est publié officiellement le 14 janvier. L'éditeur du journal, M. Benoit Massicotte, estime que les numéros pourront être mis à la poste dans les 48 heures qui suivent le déroulement des événements en Chambre. Pour le moment, le tirage du Journal est de 1,500 exemplaires, mais on s'attend à ce qu'il grimpe rapidement, car plusieurs personnes ont manifesté le désir de s'y abonner. L'abonnement est de \$3.00 par session et envoyé au Comptable de l'Assemblée législative, à l'Hôtel du Gouvernement de Québec. Cette vignette illustre la première copie du journal officiel.



par Monique Deslauriers
Grand soir

Ce soir, à compter de 6 h. 30 p.m., c'est le grand "blitz" de la bougie, le "nerf de guerre" du Carnaval de Québec. 7.000 vendeurs déferleront sur la vieille capitale et sur la région environnante afin d'offrir à la population 250.000 bougies... et \$26.150 en prix. Les dirigeants du Carnaval et spécialement le président du comité de la bougie, M. Georges Labrecque, comptent sur le succès de cette soirée pour que le Carnaval de Québec reste à jamais mémorable. Si l'on considère que plus de la moitié des fonds encourus au cours des différentes manifestations carnavalesques proviennent de ce "blitz", nous croisons que la population fera un effort spécial pour que son carnaval, édition '64, soit un succès au point de vue financier.

Tout chose à ne pas dédaigner: 150 personnes seront plus riches, dimanche matin, car elles auront acheté des bougies qui "saigneront", la plus chère, d'entre elles sera plus riche de \$10.000... si, bien entendu, elle a acheté deux bougies. Le procédé à suivre dans le cas d'une bougie chère est le même que par les années passées: briser l'extrémité de la bougie et téléphoner au numéro secret qui y est inscrit... Plus il y a de bougies vendues, plus il y a de chances de "tomber" sur une "bonne".

Décorations carnavalesques

La population de la ville du Carnaval semble faire un effort particulier pour donner à sa ville un cachet "carnavalesque". L'appel des dirigeants a trouvé son écho car de plus en plus, de magnifiques décorations blanches embellissent les rues et les parcs. Nous remarquons, entre autres efforts, celui de la cité de Silery qui a chargé toutes les ampoules multicolores de son arbre de Noël, sur le boulevard Laurier, pour des ampoules blanches. La magnifique arbre ne passe pas inaperçu sur cette arrière-aubaine.

Monuments

La fin de semaine s'annonçait idéale pour la construction de monuments. Les "matériaux" ne manquent plus... Une occasion idéale de mettre ses talents artistiques à l'épreuve avant la période intense d'activités. En effet, il ne faut pas oublier les magnifiques prix que les quotidiens "Le Soleil" et "l'Événement" accordent pour les "chefs-d'œuvre".

Centre du Carnaval de la 9e Rue

Bonhomme Carnaval a été rendu hier soir, dans le quartier Lamont afin d'inaugurer le Centre du Carnaval de la 9e Rue. À l'exception de citoyens de la rue Ste-Thérèse, nous sommes de cette rue ont organisé différentes manifestations dans le cadre même des réjouissances carnavalesques.

Bonhomme voyage

Bonhomme Carnaval et le président Guillaume Plette se sont rendus, cette semaine, au Nouveau-Brunswick et à l'Île du Prince Édouard où ils ont visité en compagnie du "Crieur du Centenaire", différents centres maritimes de ces provinces maritimes. Parmi les villes visitées et où l'accueil fut particulièrement chaleureux, le président mentionne Charlottetown et Moncton. Au cours de leur voyage de 4 jours, le président et Bonhomme ont porté le message carnavalesque au lieutenant-gouverneur de l'Île du Prince Édouard, le H. W. J. MacDonald, par le premier ministre de cette même province, l'hon. W. R. Shaw, le maire de Charlottetown, S. H. W. Gaudet, le maire de Summerside, S. H. Ernest Morrison, un des présidents des Fêtes du Centenaire de la Nouvelle-Écosse, le maire de Moncton, les deux visiteurs se sont entretenus avec S. H. le maire Leonard Jones et le pro-maire Louis Cormier. Jeudi matin, un défilé était organisé à Charlottetown où Bonhomme toujours accompagné du "Crieur du Centenaire", se promena, dans les rues, en carrosse tiré par des chevaux.

Les Philippines appuient Sukarno

Il est regrettable que le président indonésien Sukarno ait reçu quelque appui aux Philippines pour son projet de détruire la Fédération de Malaisie, dit la "Gazette" de Montréal.

Les Philippines ne se sont prêtées à aucun plan d'attaque militaire contre la Malaisie, mais leur gouvernement a certainement convenu, en principe de ne pas aller dans son intégrité actuelle, cette fédération dont elle revendique en partie le territoire.

Condamné à 18 mois pour possession de faux billets

MONTREAL (PC) — Le juge Amard Sylvestre a condamné hier matin, Robert Adam à 18 mois de prison pour possession de faux billets de banque. Adam qui fut arrêté le 31 juillet dernier a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir eu en sa possession 200 faux billets de \$10.



SOIREE DE LA BOUGIE — Avis à la population STOP. Une vague de vendeurs de la "bougie du Carnaval" déferlera, ce soir sur Québec et les environs. STOP. Pas un des sept duchés n'échappera à ce blitz STOP. 7.000 volontaires et 250.000 bougies. STOP. 150 prix d'une valeur de \$26.150. STOP.

Bougies conservées jusqu'à ce soir dans un endroit secret surveillé par la police. STOP. Manifestation la plus importante pour ma survie. STOP. Merci. Bonhomme Carnaval.

Les relations entre catholiques et protestants ont progressé en Afrique

par J.-Claude Rivard
Avec une grande émotion, Son Exc. Mgr Jean-Louis Jobidon, évêque de Mzuzu au Nyassaland, déclare qu'en Afrique, les relations ont totalement changé entre Catholiques et Protestants.

À la suite de l'invitation à la fraternité chrétienne du regretté pape Jean XXIII, nos relations ont énormément changé.

Il mentionne comment les Presbytériens de son diocèse, autrefois fort hostiles aux Catholiques, sont maintenant devenus des voisins sympathiques. Il déclare même qu'il a converti annuellement près d'un millier.

Lors de la mort de Sa Sainteté Jean XXIII, comme locx de celle du président Kennedy, un Catholique ne fut un deuil total au sein de la population d'ici.

Après de Jean XXIII, le modérateur presbytérien du Nyassaland, s'est rendu lui-même à la messe de son évêque. Ce même pasteur et son épouse, ont accompagné Mgr Jobidon à l'aéroport, lors de son départ pour le Comité économique assistant des provinces, de leur diocèse. "La fraternité chrétienne" déclare ce dernier.

OUVRIERS PEU NOMBREUX

À la veille d'une récente entrevue, Mgr Jobidon nous a ré-

vélé que dans son diocèse, qui compte actuellement 450.000 âmes, les Catholiques sont au nombre de 22.000. Il s'y trouve en plus environ 30.000 catholiques, c'est-à-dire des fidèles qui se préparent à recevoir le Baptême. Les Presbytériens ont 80.000 et les sectes nationales comptent environ le même nombre d'adhérents. Le pasteur souligne cependant avec regret qu'il s'y trouve encore plus de 350.000 païens.

Les ouvriers sont peu nombreux à la Moisson du Seigneur. Mgr Jobidon affirme incidemment que 35 Pères Blancs, et 3 prêtres séculiers autochtones, sont au service de ce grand nombre de dames, à part les quelques marianistes qui dirigent les deux écoles secondaires de Mzuzu. Il est assésé dans son apostolat par 45 Soeurs de l'Immaculée Conception et six Soeurs Blancs.

DES PROJETS

Tout en recueillant un peu de repos, Mgr Jobidon visite actuellement le Québec dans le but de recueillir les fonds nécessaires au parachèvement de son séminaire diocésain, la construction d'une école de catéchistes et de quatre ou cinq églises paroissiales, et du grandissement de son école normale.

Au séminaire de Mzuzu, on dispense actuellement que les premières années des cours classiques. Les étudiants des classes supérieures sont orientés vers les sé-

minaires inter-diocésains. L'institution compte actuellement 85 étudiants. Le premier prêt de Mgr Jobidon a été obtenu en 1962. Son second sera en septembre prochain et le troisième en 1965.

Ce séminaire a été construit en grande partie avec les dons des Québécois et l'assistance de l'Œuvre pontificale de St-Pierre Apôtre.

L'école normale de Mzuzu compte 120 étudiants, garçons et filles, auquel est donné un cours pédagogique conduisant à un diplôme équivalent à notre brevet "C". Les besoins d'instituteurs sont cependant si nombreux, et les demandes d'admission, aussi, que le prêtre doit songer à agrandir l'institution. Cette année, il y aura 60 diplômés.

Mgr Jobidon s'occupe aussi à

CHATEAU BONNE ENTENTE
Pour répar de murs, conduites, etc. au meilleur prix. 5300 Chemin Ste-Foy, Québec 10. 653-5221

La pensée canadienne

Quebec na pas de raisons à donner

Le gouvernement du Québec n'a pas à exposer ses besoins pour réclamer ce que le gouvernement d'Ontario lui a ravi avec la connivence de certains provinces, dit "Le Droit".

La conférence de mai ou avril devra remettre aux provinces les responsabilités qui leur appartiennent, sinon, adieu à la Confédération et ce nous de dépenser pour préparer la célébration de son centenaire.

Les Philippines appuient Sukarno

Il est regrettable que le président indonésien Sukarno ait reçu quelque appui aux Philippines pour son projet de détruire la Fédération de Malaisie, dit la "Gazette" de Montréal.

Les Philippines ne se sont prêtées à aucun plan d'attaque militaire contre la Malaisie, mais leur gouvernement a certainement convenu, en principe de ne pas aller dans son intégrité actuelle, cette fédération dont elle revendique en partie le territoire.

Les placements des petits épargnants

En des faits les plus encourageants de l'heure est le regain de confiance des petits épargnants dans les placements industriels, dit le "Globe and Mail".

Le différend du canal de Panama

Les États-Unis et Panama ont accepté de négocier pour mettre fin aux différends concernant la zone du canal, en tenant compte des rumeurs attribuant les troubles à Castro, dont la visite surprise à Moscou ne se prête à aucune explication, dit le "London Free Press".

En s'enquérant de la situation dans la zone du canal, le président Johnson s'est intéressé à l'infiltration communiste dans ce secteur, et il pourrait être disposé à rattacher ces incidents aux activités des cellules militaires dont le centre est à La Havane.

MODERN PLYWOOD
Afin de vous donner une idée des prix, voici quelques exemples:
Plaque 4 1/2" x 8" de 5/8" épaisseur... 53.50
Plaque 4 1/2" x 8" de 1" épaisseur... 51.00
Isolation 2" de 1/2" épaisseur... 37.50

VÉRITABLES SPÉCIAUX
Vous pouvez obtenir tous vos matériaux de construction à prix spécial.
BOIS de toutes sortes, FENÊTRES PANORAMIQUES, PORTES intérieures et extérieures, PLOMBERIE de toutes sortes.
BOIS 2 x 3 le morceau de 8 pieds le mille pieds
36c \$80.00
CONTRE-PLAQUE le mille pieds
à l'épreuve de l'eau feuilles 4' x 8'
Sheeting Select
5-16 2.60 2.90
3-8 3.05 3.35
1-2 4.25 4.55
5-8 5.20 5.50
3-4 6.30 6.60

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gerard-Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
Ouvert tous les soirs et livraison dans Québec et les environs.
TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

A LA TELEVISION

| CFM-TV Canal 4 — SAMEDI | CFM-TV Canal 4 — DIMANCHE | CFM-TV Canal 4 — LUNDI | CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI | CKMI-TV Canal 5 — DIMANCHE |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 8:15 Météo et musique | 8:15 Météo et musique | 8:15 Météo | 1:30 Météo et musique | 1:30 Météo et musique |
| 8:45 Cours universitaires | 8:45 Cours universitaires | 8:45 Cours universitaires | 2:00 World of sport | 12:00 Sacred Heart program |
| 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | CBC 2011 | 12:15 The living word |
| 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 3:00 World of sport | 12:30 Speaking French |
| 10:15 Cours universitaires | 10:15 Cours universitaires | 10:15 Cours universitaires | CBC Canada Cycling | 1:00 Kéennes |
| 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 4:00 Bowling | 1:15 Children's Man |
| 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 5:00 Forest Rangers | 1:30 Country Calendar |
| 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 5:30 Bug Bunny | 2:00 Time of your Life |
| 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 6:00 Ives Club | 3:00 Heritage |
| 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 7:00 The Beverly Hillsbillies | 3:30 CBC-TV news |
| 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 7:30 Au sein d'ici | 3:50 Wonderful World of Gull |
| 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 7:45 Thriller | 4:30 The century |
| 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | 5:30 Some of those days |
| 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | 6:00 World at large |
| 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | 6:30 Harel |
| 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | 7:15 Flashback |
| 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | 8:30 84 Bulletin |
| 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | 9:30 Romanda |
| 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | 10:00 Horizon |
| 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | 11:00 CBC-TV news |
| 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | 11:30 FIN DES ÉMISSIONS |
| 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 5:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 6:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 6:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 7:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 7:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 9:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 9:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 10:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 10:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 11:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 11:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 12:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 12:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 1:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 1:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 2:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 2:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 3:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 3:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 4:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 4:30 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 5:00 Cours universitaires | 8:30 NHL | |
| | | | | |

En 10 ans, les effectifs étudiants ont augmenté de sept pour cent au Québec

Les effectifs étudiants au Québec ont bondi de 22,2 à 261

pour cent par rapport à la population totale en 10 ans. Si

899.732 jeunes étaient aux études en 1951-52, alors que la population totale était de 4.056.000,

en 1961-62 avec une population on en comptait en effet 1.530.661

totale de 5.259.000. Pendant la même période, le pourcentage de l'inscription par rapport à la population de 5 à 24 ans au Québec sautait de 53,9 à 66,3. Ce groupe de population est passé de 1.502.500 à 2.029.100 en dix ans. Le stabilisateur du Département de l'Instruction publique, M. John J. Hodgson, veut de soumettre au Surintendant, M. Omer-Jules Desautiers, un rapport qui met en pleine lumière le progrès de l'éducation dans notre province.

Si on établit des comparaisons avec les autres provinces canadiennes, on constate que la situation du Québec est très bonne en ce domaine. Certains relevés du Bureau fédéral de la statistique en font foi.

« Ces progrès ont pu être accomplis et ces résultats obtenus », dit M. Desautiers, « grâce au concours et à la collaboration de tout, depuis le gouvernement de la province qui a donné l'impulsion et soutenu les efforts, jus-

qu'au plus petit des contribuables qui a accepté de verser une contribution accrue pour assurer ces développements ».

M. Desautiers met aussi en cause « le personnel enseignant, qui, grâce à son savoir-faire et son dévouement, est responsable pour une bonne part des progrès accomplis ».



NOUVEAU PRÉSIDENT DE L'EXPO-SCIENCE — M. Rolland Dumas, conseiller pédagogique pour l'enseignement des sciences naturelles à la Commission des écoles catholiques de Québec, est le nouveau président de l'Exposition 1964... Il succède à M. Claude Frémont qui a dû démissionner par suite de sa nomination à l'Exposition universelle de Montréal. L'exposition scientifique 1964 aura lieu à l'école secondaire Ste-Foy, pavillon Marie-Victorin les 11 et 12 avril. Les 130 travaux seront tous l'œuvre d'étudiants et étudiantes de collèges classiques et d'écoles secondaires de Québec et de la région.

Le pourcentage des réussites est très faible aux examens pour adultes, en 9e et 11e années

Les candidats heureux aux examens pour adultes, au niveau de la 9e année, ne furent que de 147 l'an dernier quand les inscriptions s'élevèrent à 11.213, selon un rapport soumis par le chef du service des examens officiels, M. André Raymond, au Surintendant de l'Instruction publique.

Les inscriptions aux cours de 11e année s'élevèrent à 1.608 et le nombre des réussites fut limité à 182. Un total de 1.907 candidats ont subi les examens de 9e année et 1.295 se sont présentés aux épreuves de 11e année.

M. Raymond explique ces résultats en soulignant d'abord que plusieurs des candidats adultes sont des gens qui ont quitté l'école très tôt et qu'ils étudient souvent sans l'aide d'un professeur. Un autre facteur d'échec, c'est la hâte des aspirants d'obtenir un certificat d'études. Ceux-ci refusent de se prévaloir du privilège de repartir leurs examens sur une période de quatre ans.

Le directeur du service des examens officiels voit une source d'encouragement dans le fait qu'il y a eu amélioration tout de même sur l'année précédente et qu'il y a lieu d'espérer que la courbe ascendante s'accroîtra.

Il y a donc lieu de se rejouer de l'initiative du Département de l'Instruction publique, dit-il, « initiative qui est appelée à relever le niveau d'instruction chez un grand nombre de personnes qui, autrement, n'auraient pu accéder à des postes plus élevés ».

Ces examens pour adultes sont offerts cette année pour la troisième fois. Ils ont lieu le soir et le samedi et permettent aux personnes qui ne peuvent suivre les cours à plein temps d'obtenir les certificats de 9e et 11e années qui leur permettent d'améliorer leur situation.

Le service de formation professionnelle du ministère de la Jeunesse organise en outre des cours de 9e année au bénéfice des travailleurs, temporairement sans emploi. Les cours visent à con-

duire ces personnes à un certificat d'études qui leur faciliterait l'obtention d'un emploi plus rémunérateur et plus stable.

Le programme suivi, précise M. Raymond, est celui du cours général, modifié et adapté à cette catégorie de personnes. On a accordé 325 inscriptions dans 18

centres différents. Cependant, 267 candidats seulement se sont présentés aux examens, plusieurs des étudiants inscrits ayant trouvé une situation avant la fin des cours. Sur les 261 candidats, 180 ont obtenu leur certificat, ce qui représente 67,4 pour cent.

La police éclaircit cinquante vols

SHERBROOKE (PC) — La police provinciale a annoncé hier que l'arrestation de neuf personnes dans la région d'East Angus a éclairci une cinquantaine de vols dont certains remontent au début de l'année 1962.

Fernand Fortin, âgé de 19 ans, Gaston Roy, âgé de 21 ans, Claude Tardif, âgé de 23 ans, Réal Leclan, âgé de 21 ans, An-

dré Ménard, âgé de 20 ans, Roland Gravel, âgé de 27 ans, ont comparu sous des accusations de vols avec effraction, ont tous plaidé coupable et recevront leur sentence plus tard.

Gilles Tétrault, âgé de 24 ans, a été accusé de vol et a choisi de subir son procès devant jury et jury; aucune date n'a été fixée. Deux autres personnes ont été arrêtées et comparaitront plus tard en cour-

On conseille aux Canadiens de faire valoir leurs talents

OTTAWA (PC) — Le commissaire de la célébration du centenaire de la Confédération, M. John Fisher, conseille aux Canadiens de faire valoir leurs talents, sinon d'avoir recours à des compétences dans l'élaboration de leurs projets de réjouissances.

« Il s'agit, dit-il, d'une fête anniversaire. Il est tout juste que nous confectionnions le gâteau. Le plus vif plaisir que l'on puisse éprouver dans la célébration d'une fête anniversaire consiste dans sa préparation et non dans le fait de faire appel à des traiteurs ».

M. Fisher a été consulté à ce propos par certaines agglomérations comme Fort Erie, Ont., qui songent à faire venir des acteurs des États-Unis pour relever de leur présence l'éclat de la fête.

Voici ce que M. Fisher leur a répondu: « Il existe une foule de Canadiens de talent capables de s'acquitter de la tâche. Une ville qui hésite à confier la besogne à l'un des siens, rien ne l'empêche de s'adresser à quelque organisme des grands centres ».

La plupart des grandes agences de publicité savent s'y prendre pour organiser un défilé, mettre sur pied une exposition ou ériger le passé.

« Nous avons, dit-il, cherché à faire comprendre à tous qu'ils devaient faire preuve d'initiative et faire du centenaire de la Confédération une fête populaire. Il ne faut pas que les gens comptent que le gouvernement va tout faire pour eux. Encore moins, à son avis, ne doivent-ils pas s'en rapporter à des Américains pour monter leurs spectacles ».

La commission du centenaire que préside M. Fisher ainsi que le poète montrealais Robert Choquette, a pour tâche de voir à la réalisation des grandes manifestations fédérales.

Vol dans une maison à Ville Duberger

Deux jeunes gens ont commis un vol avec violence hier soir, dans la maison de M. Réginald Baugh fils, 299 rue Sociale, Ville Duberger. Mme Baugh a été houscoulée par les intrus qui lui ont déchiré son linge. Les voleurs ont mis la main sur \$5. La police de cette ville fait enquête.

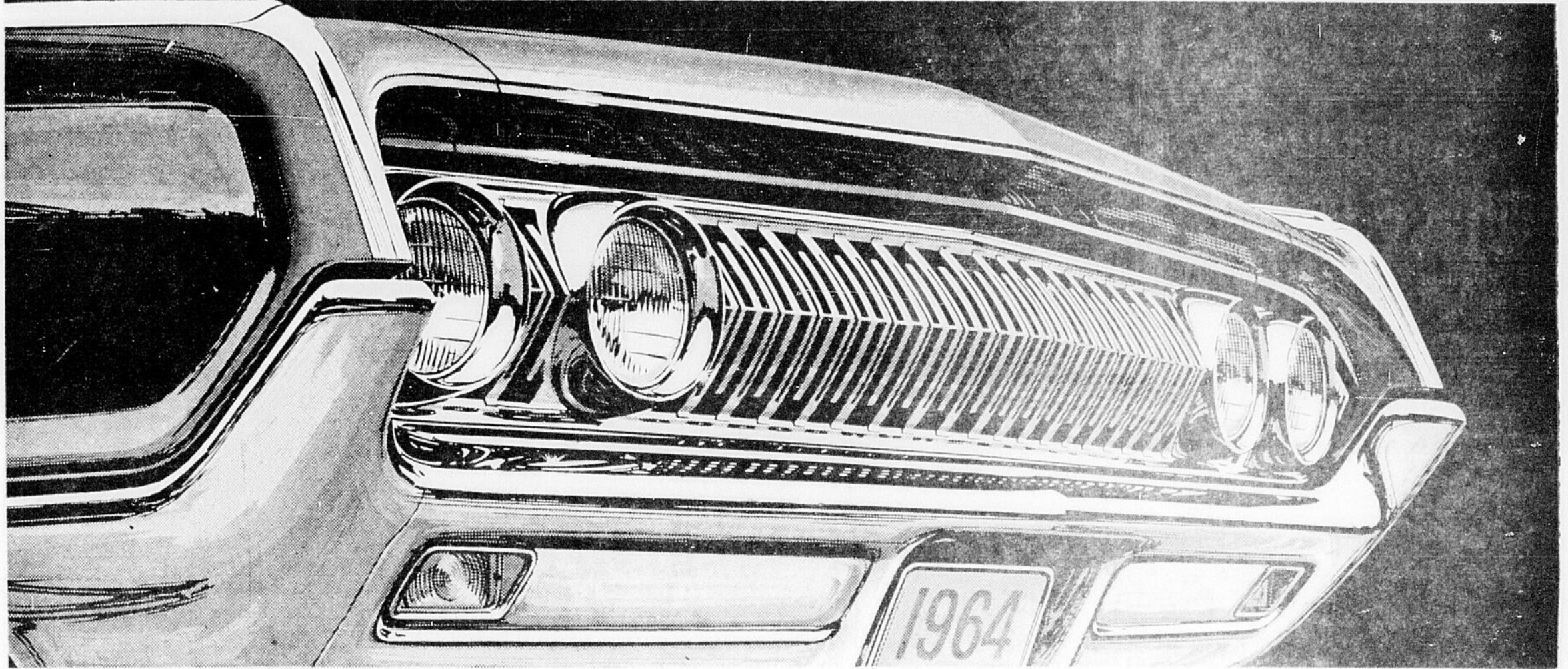
Deux blessés lors d'une collision

Une collision d'autos a fait deux blessés, hier soir, sur la rue St-Vallier-Ouest, au croisement du boulevard Central, à Ville Duberger. Mme Paul Tremblay, 401 rue St-Joseph, et Florian Gagné, 2090 rue Villeroy, ont été transportés à l'hôpital du Christ-Roi par l'ambulance de Ville Duberger. L'état de M. Gagné serait sérieux. Le sergent Pettitclerc et le constable Poirier ont enquêté.

Accent mis sur l'unité nationale

SHERBROOKE (PC) — Le mémoire de l'Association des manufacturiers canadiens à la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme mettra l'accent sur l'unité nationale.

M. Roy Crabtree, président de l'ARC, a déclaré hier à Sherbrooke que l'association qu'il préside préconise l'unité nationale, à tout prix.



Le prix modique de la Meteor n'est pas nouveau... c'est plutôt grâce à ses lignes nouvelles et originales ainsi qu'à ses nombreux avantages supplémentaires que ses ventes ont augmenté de 96,8%.

Un seul coup d'œil — une impression inoubliable! De sa superbe calandre jusqu'à son élégante lunette Breezeway, les lignes de la Meteor sont nettes et raffinées. Vous conduirez votre Meteor avec orgueil, mille après mille, jour après jour!

C'est presque de la climatisation — une glace arrière servocommandée facultative! En été, elle permet d'obtenir une ventilation rafraîchissante; en hiver,

vous la baissez un peu et le givre sur les autres glaces disparaît. La neige n'entravera pas la visibilité à l'arrière car la lunette est en angle rentrant. La Meteor est la seule voiture de prix modique qui vous offre un dispositif aussi pratique.

Les accessoires de la Meteor ont été conçus en fonction du confort et de la commodité. Vous aimerez les accoudoirs rembourrés, les déflecteurs à manivelles, le tapis

épais, les souples vinyles et les draps haute mode, l'ouverture large et commode des portières! La Meteor vous offre d'incalculables avantages pour

son prix modique; ce qui explique pourquoi ses ventes pour la période d'octobre à décembre sont de 96,8% plus élevées que l'an dernier à la même date.

Dimensions, qualité, luxe, performances... la **METEOR** a vu grand en '64



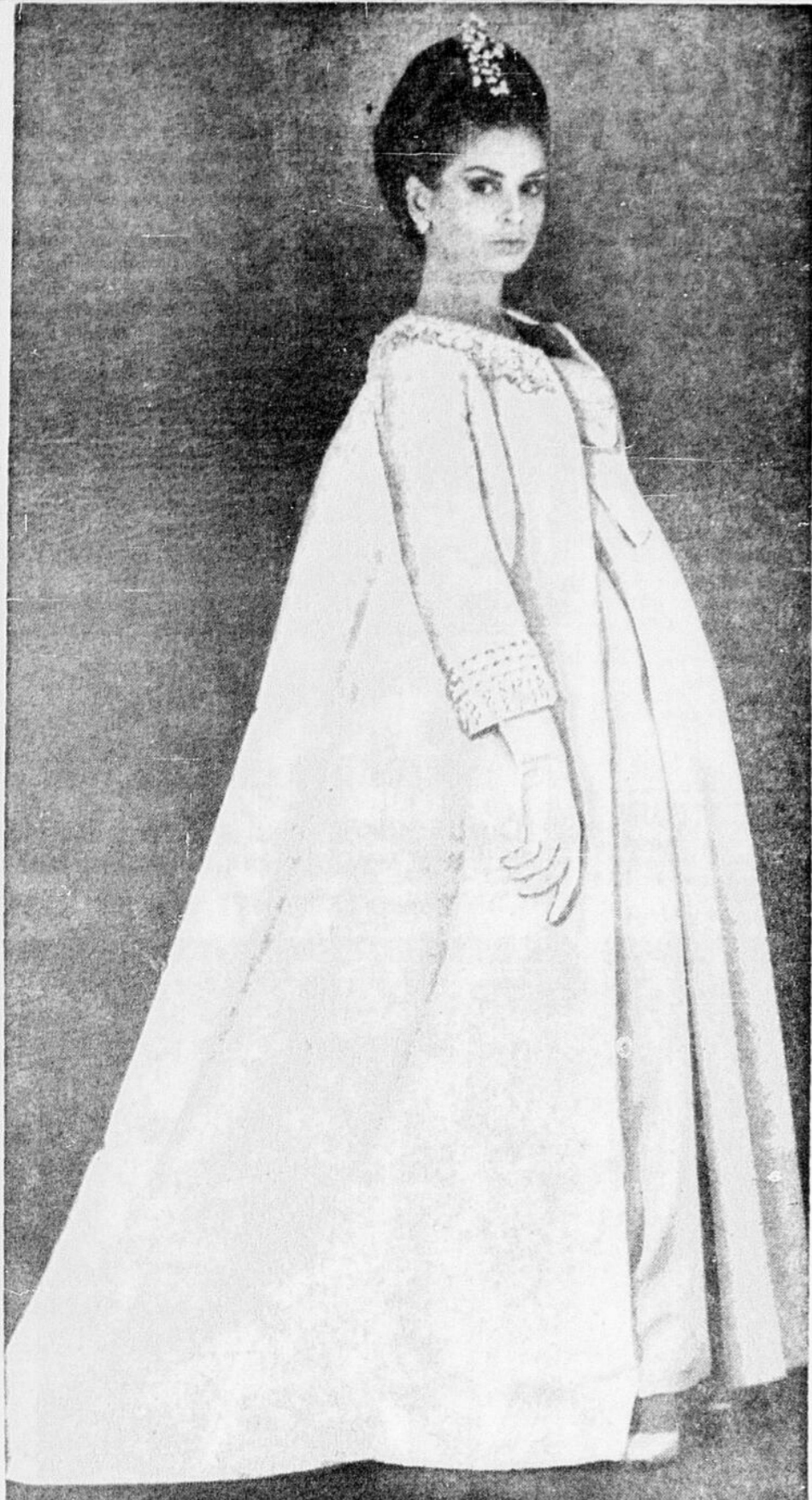
Le hardtop 2 portes Meteor Custom — une autre des excellentes voitures Ford-Canada, construites au Canada. Pneus à flanc blanc et couvre-roue moyennant supplément.



MONTCALM AUTOMOBILES INC.
901, 1ère Avenue Québec Tél.: 529-2131

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.
61 Rue St-Henri Lévis Tél.: 837-3681





BLANC ET OR constituent le thème de cet ensemble de grand luxe pour la soirée. La robe à encolure montante s'accompagne d'un long manteau de satin blanc, rehaussé de perles et de verreries.

... et l'élégance était au rendez-vous

Après le déploiement de charme et d'élégance qui a marqué l'ouverture de la Session mardi, ces dames nous sont apparues hier, au "Grand soir" de l'Orchestre symphonique de Québec, dans la splendeur des grands soirs, rivalisant de grâce et

affichant toutes cette exquise féminité qui caractérise la femme du Québec.

Nous avons donc tenté de capter au passage les détails susceptibles de vous intéresser, chères lectrices, et vous en communiquons la description ci-dessous.

Madame Denis Amiot : Chiffon imprimé jaune pâle et rose avec panneaux flottants.

Madame Jean Beaudet : Poul-de-soie blanc avec panneau de dentelle en avant et corsage de dentelle.

Madame François Bernier : Robe blanche en poul-de-soie avec corsage en voile noir perlé et jupe droite.

Madame Wilfrid Bherer : Broche or sur fond bleu nuit.

décolleté plongeant dans le dos. Jupe droite accusant un léger mouvement de traine.

Madame Louis-Philippe Bouchard : Crêpe noir rebrodé de perles. Corsage ajusté et jupe étroite. Collier en pierres du Rhin.

Madame Maurice Boulanger : Ensemble de velours bleu foncé avec blouse de satin gris bleu. Bousiers de satin bleu, boucles d'oreilles de diamant.

Madame Pierre Côté : Fourreau en satin vert avec corsage de dentelle noire.

Madame Aimé Dery : Robe de dîner en satin noir rehaussée d'un motif imprimé dans les tons de bleu ardoise.

Madame M. J. Foley : Création italienne Fortuny en pure soie rose, style grec avec plis.

Madame Guy Fregault : Brocade soie bonnabe, mouvement gonflant à l'arrière. Pajure de perles.

Madame Paul Fugère : Robe en jersey blanc de lignes classiques, drapée à la grecque, avec taille Empire. Création René Chamoût.

Madame Gabriel Gilbert : Long fourreau de satin victorien de ligne A élargie de deux plus creux. Corsage directoire de dentelle rebrodée de perles satin. Création René Chamoût.

Madame Guy Gilbert : Robe en chiffon beige rebrodée de perles. Grand décolleté dans le dos et jupe ample.

Madame F. J. Goldsmith : Robe de taffetas jaune, encolure ronde et manches courtes avec panneau flottant à l'arrière.

Madame Claire Kirkland-Casgrain : Robe de grand soir brodé argent sur fond noir avec encolure de velours noir. Modèle original Louisa.

Madame Jean Lesage : Création Raoul Jean Fouré, vert avacado, rebrodée de perles, sous un manteau pleine longueur de style mandarine.

Madame A.-F. Mercier : Chrysanthèmes effacés sur fond vert. Jupe ample tombant droit.

Madame Jean Pelletier : Robe de pure soie rose cendré, jupe cloche à effet tablier en avant; encolure ronde en avant, en V dans le dos. Collier de perles.

Madame L. C. Pollack : Robe bleue, corsage décolleté en V, ceinture dans le dos, jupe droite avec effet de panneau en avant.

Madame Antoine Roy : Crêpe français bleu nuit avec corsage drapé. Jaquette de vision saphir.

Madame J.-F. Tardif : Poul-de-soie beige avec corsage perlé et jupe gonflée.

Madame Gerard White : Robe de dîner en pure soie imprimée sur fond noir.



DES FLEURS bleues, vertes et rouges éclatent sur cette soie imprimée à fond noir. Cette robe à dîner joue les modestes avec son encolure sage et ses longues manches.

Pour la mariée du printemps, des lignes sobres et élancées

La ligne élancée est l'un des points les plus saillants présentés par la mode pour la mariée du printemps et de l'été 64.

Au cours d'une présentation en avant-première de robes de mariage, cette semaine à Montréal, Toronto et London, on a en effet remarqué que la plupart des modèles de la saison adoptent le style Empire pour draper et bien souligner l'effet du tissu.

La ligne 84 devient alors synonyme d'élégance recherchée avec son mouvement de lignes souples qui succède à l'effet vaporeux de la silhouette bouffante.

Les capes-trains et les panneaux flottants ont remplacé la surjupe-tablier à traine, conférant ainsi une splendeur quasi florentine à la toilette de la mariée contemporaine.

Ces capes-trains partent des épaules à la Watteau ou encore d'une longue ceinture genre obi placée haut à la taille et vont jusqu'au ras du plancher, si elles

ne se terminent pas par une traîne cathédrale. Quant aux traînes conventionnelles, qui commencent un peu plus haut que la ligne de taille, elles ajoutent à la silhouette élancée grâce à l'évasement obtenu par le tissu coupé sur le biais.

Les variations des modèles se retrouvent surtout dans les tissus. Il y a un éventail de cotons rafraîchissants à motifs estivaux, des piques, des coriols, des cotons-rayonés dont certains créent l'illusion de la dentelle.

Dans l'ensemble, la dentelle a cédé le pas aux appliques de zébrure et à la broderie suisse pour la chaude saison.

La silhouette Empire qui se reconnaît facilement par sa taille haute et ses courbes vers l'intérieur, adopte le style fourreau et le style princesse pour ses jupes.

C'est peut-être la combinaison de la silhouette Empire et de la cape-traine qui permet de croire que les couturiers ont été

inspirés par les grandes reines de l'histoire pour leurs robes de mariées, cette saison Marie-Antoinette, jouant à la bergère au Petit Trianon, a certainement inspiré certains effets de zébrure sur soie. On attribue également une certaine influence orientale, la ceinture genre obi par exemple, à certaines robes de mariées pour le printemps et l'été.

Plus que jamais la demouelle d'honneur aura l'air d'une ombre enchantée de la mariée, si l'on s'en tient aux modèles de la collection qui affichent une silhouette et un style identiques pour les deux demouelles.

Cette tendance a également été soulignée dans les modèles nées et la dame d'honneur. La de robes pour la mère de la mariée varient entre les modèles préfabriqués et la garniture et la teinte employées.



865 **Votre travail à l'aiguille**

ARR

Decorez de ce joli travail à l'aiguille vos serviettes, dessous de plat ou napperons de nuit et blanc ou choisissez une variété de couleurs.

Envoyez directement votre nom et votre adresse et mentionnez respectivement le numéro du patron ainsi que le grand ou petit et le prix. Ne pas demander des modèles autres que ceux indiqués.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT
QUÉBEC 1 (P.Q.)
Prix : 50c

SEULS LES MANDATS-POSTE ET LES CHEQUES PAYABLES AU PAIR À QUÉBEC SONT ACCEPTÉS. NE PAS ENVoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Les patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



4663
9-17

Patron-mode
— Anne Adams

4663

Pour les sorties du jour ou du soir, vous aimerez cette robe de ligne "A" que vous ferez avec ou sans manches. L'encolure est au ras du cou.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 9, 11, 13, 15, 17. La taille "9" requiert 2½ verges d'un tissu de 36 pouces.

Envoyez directement votre nom et votre adresse et mentionnez respectivement le numéro du patron ainsi que le grand ou petit et le prix. Ne pas demander des modèles autres que ceux indiqués.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT
QUÉBEC 1 (P.Q.)
Prix : 50c

SEULS LES MANDATS-POSTE ET LES CHEQUES PAYABLES AU PAIR À QUÉBEC SONT ACCEPTÉS. NE PAS ENVoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Les patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

C'est amusant!
APPRENEZ À FAIRE VOS CHAPEAUX

Avec une modiste diplômée
ACADEMIE PARISIENNE DE METHODES DE PARIS et New York
2011, RUE St-Stanislas
TEL. 524-8211
(Diplôme remis en vertu de l'École Professionnelle Privée)

DIMANCHE VENEZ SOUPER AU
Restaurant La Fayette
— AIR CLIMATISE —
365 EST. BOUL. CHAREST — QUÉBEC
et un vinz présentation

la chanteuse internationale les incomparables danseurs
ELVALINA THE VARGAS
REPRESENTATIONS Entrée libre
6h 30 et 8h 00 Rés. : 522-2053

COSETTE

Il est de mon devoir de ne pas lui retourner ses cadeaux... Il pourrait s'en servir pour éblouir une autre femme!

SOUDAINEMENT VOUS ETES RAVISSANTE!

Quelques semaines à l'école
MONA BROWN
et vous pourrez partager les secrets de beauté de centaines de femmes. Goûtez le bonheur d'être belle et sûre de vous.

- Une démarche plus élégante
- Une silhouette plus attirante
- Une personnalité plus attachante

Quelles que soient vos raisons: une meilleure situation, une vie sociale plus agréable, une plus grande confiance en vous, ou une carrière de mannequin, vous trouverez aisément, à discuter de votre problème

particulier avec MONA BROWN.

- DEMARCHE
- MAINTIEN
- SOINS DE LA PEAU
- MAQUILLAGE
- ETIQUETTE
- GYMNASTIQUE
- PSYCHOLOGIE
- CULTURE GENERALE
- CALME SOCIAL
- DICTION
- VOCABULAIRE
- SOIN des cheveux
- CONVERSATION
- MODE
- COULEURS
- TISSUS

Pour rendez-vous tél. 683-7783
Studio : 1050 Raymond Casgrain APP. 308

FIANCÉS
Surplus d'inventaire

SERVICE À DÎNER EN PORCELAINE en VENTE au PRIX COUTANT

Aussi escomptes variant de **33 1/3 à 50%** sur **COUTELLERIES en coffrets ET VERRERIES**

Balace de **LAMPES DE TABLE** à liquider \$ **3** et plus
Grand choix

Renaud & cie
VAISSELLE
82, St-Paul, Québec 2
Tél. : 525-4775
PLAN MISE-DE-COTE

De lundi au vendredi: ouvert de 9h 30 à 4h 30 et de 9h à 12h le samedi jusqu'à midi.

Enquête sur la fiscalité

Intervention de Me H.C. Goldenberg

MONTREAL (PC) — Il existe au Québec une loi des mines et l'Ontario a aussi la sienne, et les sociétés minières qui exploitent le sous-sol québécois, tout en demandant l'abolition de certaines taxes qui leur sont imposées, ne voudraient pas que soit substituée à la loi québécoise des mines la loi ontarienne.

C'est ce qui ressort d'une intervention précisée que Me H. Carl Goldenberg, vice-président de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité au Québec, a faite hier après-midi durant l'exposé sur la taxation que présentait à la Commission l'Association des mines d'Amérique du Québec et l'Association des mines de métaux du Québec.

Les deux associations avaient demandé, dans un mémoire commun, l'abolition graduelle de la taxe de 21 cents le gallon sur l'huile diesel qui est utilisée dans l'exploitation des mines, une diminution de l'impôt sur le revenu de l'exploitation de l'impôt foncier uniquement pour soutenir les besoins propres à ces régions dotées.

En tant que sociétés minières, les membres de l'Association des mines d'Amérique du Québec et de l'Association des mines de métaux du Québec peuvent également l'impôt provincial et fédéral sur le revenu des corporations. Dans leur mémoire, les deux associations ont déclaré qu'elles sont d'avis que le "fardeau fiscal global" des sociétés minières dans l'une ou l'autre des provinces canadiennes, "devrait être à peu près semblable".

ARGUMENTATION SPECIFIQUE

Mais la demande des sociétés minières ayant des intérêts au Québec d'abolir "par étapes" la taxe de 21 cents le gallon sur

l'huile diesel — taxe qui représente 175 pour cent du coût ordinaire de ce carburant — utilise par la machinerie servant à l'exploitation des mines, repose sur une argumentation spécifique. "Les produits de cette taxe", a rappelé hier le porte-parole des sociétés minières, "doivent normalement servir à la construction et à l'entretien des routes. Or, la machinerie dont nous parlons ne roule pas sur des routes. De plus, dans les villes minières, nous construisons des routes à nos frais".

La Commission royale d'enquête sur la fiscalité avait entendu plus tôt dans la journée le mémoire de l'Union catholique des cultivateurs, qui demande, en substance, une réduction immédiate de 50 pour cent de l'impôt foncier que paient les agriculteurs ruraux du Québec.

À l'issue de l'audience d'hier après-midi, le président de la Commission, M. Marcel Bélanger, C.A., a tiré, en réponse à des questions d'un journaliste, le sens général des mémoires qui lui ont été présentés durant les deux premières journées d'audiences. La Commission Bélanger a ajourné ses audiences à mercredi prochain.

DEUX CATEGORIES

"Les mémoires qui ont été officiellement présentés jusqu'ici, a dit M. Bélanger, ont fait ressortir deux catégories de problèmes fiscaux. Il y a d'abord les problèmes de nature technique, ceux qui ont trait à la vétusté de certaines lois, à la déductibilité de certaines dépenses, les problèmes, qu'ont exposés l'Association des courtiers en valeurs mobilières, la Canadian Underwriter's Association et, aujourd'hui, les sociétés minières. D'autre part, il y a le problème de la répartition du fardeau fiscal."

"Ce dernier problème, a poursuivi M. Bélanger, nous place dans le champ des relations provinciales-municipales."

"C'est sur les relations provinciales-municipales, a-t-il insisté, que notre présente enquête porte, essentiellement."

Voyages • Vacances • Transports

A Cologne, les fêtes du Carnaval battent leur plein



SCÈNE CARNAVALESQUE — Chaque année se déroule à Rottentburg, dans la région de Wurtemberg en Allemagne, la "Procession des Fous", vieille coutume souabe.

"Koelle Alaaf", le "Cologne en tête, en avant" poussé par les Coloniais, retentit comme une sonnerie de trompette pendant la saison du Carnaval dans cette ville célèbre et ancienne. Conserver le folklore de Cologne et son patois, le "Kölsch", telle est la tâche principale des sociétés de carnaval, souvent plusieurs fois centenaires.

Le Carnaval de Cologne est fait tout aussi bien de solennité et d'intimité que de burlesque bonhomme et de charivari populaire. Nul ne peut oublier ce spectacle haut en couleur des groupes de danseurs et danseuses, précédant les costumes écarlates, précédant les onze membres du Conseil de la Société de carnaval, tandis que le président agit son sceptre et que de jolies jeunes filles drapées en tambours-majors envoient des baisers au peuple en délire.

Les chants et refrains retentissent de milliers de bouches, les "Buettenredner", ces chansonniers-orateurs du carnaval, se déchaînent, faisant flic de tout bois, l'humour pétillait, le burlesque bon enfant s'accompagne, aux accents résonnants de cuivres, de danses traditionnelles pour donner un ensemble cohérent et fraternel où l'aspect bouffon se mêle à la coutume. Des salles entières s'animent en un seul esprit de famille. Cologne chante, danse et...

Et non seulement dans les salles, comme le Guertzenich, mais encore par toute la ville, aux coins des rues, sur les places des le fameux Jeudi "Wei-

berfastnacht", ce n'est qu'un tohu-bohu général. Masques et costumes, déguisements de toutes les sortes, d'une originalité simple ou recherchée, souvent avec les plus invraisemblables raffinements, dominent l'image que présente la rue à pareille époque.

Le Lundi des Roses, tout Cologne est sous dessus dessous. Les rues sont bondées pour le passage du Prince Carnaval et de ses deux paladins, le "Paysan" et la "Jeune fille vierge". Qu'on le veuille ou non, la joie et l'ambiance s'emparent de tous. L'excitation vous emporte, le cri fuse parmi d'autres milliers poussés à pleins poulmons: "Kamelle, Kamelle!" Et les "Kamelle", les bonbons et caramels, de voler, accompagnés de bouquets, de chocolats et d'échantillons de parfums, vers la foule.

Soudain, une rumeur domine toutes les autres: "Le vol!", le cortège de chars arrive, accompagné par les coups de cymbales et de tambours; le Prince Carnaval règne sur Cologne! Les chars, les silhouettes burlesques, les orchestres et les

milliers de participants persistent à plaisir les événements actuels. Cologne n'est qu'un seul cri: "Koelle Alaaf!"... Viva Cologne... En tête!

Mais, les mois, si beaux soient-ils ne peuvent durer tout. Pour cela, il faut tout simplement vivre soi-même le Carnaval de Cologne, fier et haut-lieu par excellence de la joie-vivante en ces jours de réjouissances du 7 janvier au 11 février.

A NEW YORK... DISTRICT DE GRAMERCY PARK... ÉLÉGANTE

W George Washington

Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V. et radio, ainsi que prix raisonnables.

ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIX

224 rue d'Avon Lexington

GRAMERCY 5-1920

Consultez votre agent de voyages pour plus de renseignements et pour le meilleur voyage de l'année de vos rêves.

Vous pouvez aussi vous adresser à: EMILE J. BOLLARD, gérant.

M. Tony Benitoa, Propriétaire du

est heureux de vous faire part de la nomination de M. & Mme Jos. A. Marz (Lakewood, Parisella, instructeurs de Montréal), comme ses Assistants et Directeurs.

North Shore Villas

Le meilleur des Canadien depuis 25 ans

- 100% AIR CLIMATISÉ
- TÉLÉVISION SUR LE BAIN
- PISCINE CHAUFFÉE OLYMPIQUE
- 300 PIEDS DE PROMENADE
- STATIONNEMENT GRATUIT SUR LES DEUX CÔTÉS
- PÊCHE BATEAUX WHIFFLEBOARDS
- RESTAURANTS, CLUBS, MAGASINS, GOLF, TENNIS, ETC.

Pour plus de renseignements consultez votre agent de voyage au 6918-6950 INDIAN CREEK DRIVE, MIAMI BEACH, FLA.

TEL. UNION 6-3936

Projet d'un Conseil canadien des forêts

NORTH BAY (PC) — Le ministre fédéral des Forêts, M. Jack Nicholson, a proposé la création d'un Conseil canadien des forêts qui engloberait tous les éléments de l'industrie forestière grande du pays.

Prenant la parole à une réunion de l'Association des cardes forestiers d'Ontario, le ministre a signalé que le croissement des problèmes de l'industrie forestière, tout particulièrement dans le domaine du planisme en prévision de l'avenir, démontrent que le moment

est venu de fonder une organisation de ce genre.

"L'avenir du Canada comme pays exportateur dépend dans une large mesure de notre habileté de continuer à concurrencer avec succès le marché mondial des produits forestiers", a dit le ministre des Forêts. Il a signalé que 30 p.c. des exportations canadiennes annuelles, qui s'élevaient à 96.500.000.000, proviennent des produits forestiers. "L'élément simple le plus stable et le plus sûr de notre développement économique national."

La navigation d'hiver sur le St-Laurent pose un grave problème à Halifax

HALIFAX (PC) — Le maire Charles Vaughan a avoué que la navigation d'hiver sur le Saint-Laurent constituait l'un des plus graves problèmes qui se posent à la ville de Halifax et à toute la région de l'Atlantique.

M. Vaughan faisait ce commentaire à une réunion du conseil municipal à l'occasion d'une lettre reçue du conseil municipal de Saint-Jean, N.-B.

La missive faisait observer que l'emploi des brise-glaces sur le Saint-Laurent était préjudiciable aux intérêts des ports de l'Atlantique où les contribuables ont de considérables investissements en jeu et où des milliers de gens comptent sur la navigation pour gagner leur vie.

M. Vaughan nota que l'arrivée du cargo "Helga Dan" à Montréal, la semaine dernière, a été proclamée par le général du port de Montréal un simple commencement. M. Vaughan déclara

qu'il existait une demande sans cesse croissante à Montréal concernant un service de navigation de tout repos.

Le maire est convaincu que les propriétaires de navires ne risqueraient pas leur argent au milieu des banquises du Saint-Laurent s'ils ne pouvaient compter sur une assistance quelconque.

"Toute cette affaire de l'Helga Dan est étrange, dit-il. Une cargaison de papier journal et d'armes attendait qu'on l'y charge. Il nous faut appuyer l'attitude prise par Saint-Jean. Nous devons demander au gouvernement une déclaration catégorique au sujet de ses intentions relativement à l'ouverture de la navigation tout l'hiver sur le fleuve. Dans l'affirmative, le gouvernement devrait prendre les moyens de compenser le préjudice qui nous est causé."

La lettre a été referée à la commission du port de Halifax.

Le travail reprend à Rio de Janeiro

RIE DE JANEIRO (Reuter) — Les employés du gaz, du téléphone et des services de tramway de Rio de Janeiro ont repris leur travail hier après avoir obtenu de leurs employeurs canadiens une augmentation de salaire de cent pour cent.

La compagnie canadienne "Rio Light", qui assure les opérations des trois services à Rio de Janeiro, a accepté d'accorder une augmentation de 60 pour cent dès janvier et 40 pour cent à partir du premier avril.

Cet accord — obtenu grâce à l'intervention du ministre du Travail, Amauri Silva — a mis fin, momentanément, à la crise qui oppose le président de la

Republique, M. Joao Goulard, et son adversaire politique, M. Carlos Lacerda, gouverneur de l'Etat de Guanabara, dont fait partie l'ancienne capitale du Brésil.

Le président Goulard a publié hier un ultimatum à la compagnie "Rio Light" et a déclaré que le gouvernement "interviendrait" si un accord n'intervenait pas immédiatement.

Le gouverneur Lacerda a accusé le gouvernement d'avoir fomenté la grève afin de l'utiliser comme prétexte à une intervention fédérale, après que le président Goulard eût ordonné à l'armée d'assurer la garde des principales installations d'énergie électrique de la ville.

Le carnaval en Allemagne est une cinquième saison

Le chiffre 11 étant, depuis toujours, le chiffre des bouffons et des fous, la cinquième saison en Allemagne, celle du Carnaval, commence, à vrai dire, le 11e jour du 11e mois de l'année, à 11 heures 11. Mais les nombreuses manifestations carnavalesques de la saison actuelle se déroulent entre le 7 janvier et le 11 février.

Cologne, Düsseldorf, Mayence et Munich sont parmi les hauts lieux de la jovialité. L'événement marquant à Cologne, par exemple, est la proclamation du Prince Carnaval ayant, à ses côtés, "Seine Deltigkeit", le paysan colons, et "Ihre Lieblichkeit", la vierge de Cologne. Depuis la "Weiberfastnacht", caractéristique de cette ville attrayante, c'est-à-dire le Jeudi "des femmes", précédant le mercredi des Cendres en 1964, le 12 février, la fête atteint son comble avec le célèbre défilé de chars du lundi des Roses.

D'autres cortèges auront lieu le 9 février, à Munich, Francfort et Weisbaden; à Wuppertal, Leverkusen, Mannheim-Ludwigshafen, Oberhausen, Mittenwald en Haute Bavière et Rottentburg sur le Neckar. Et le 10 février, le Lundi des Roses, on pourra voir des défilés joreux à Mayence et Düsseldorf, Bonn, Coblenze, Aix-la-Chapelle et Oberwesel sur le Rhin; à Saarbrücken, Solingen, Rhevdt et Muelheim, Erzbourg, capitale de la Forêt-Noire, Ahrweiler, Münster en Westphalie et ailleurs.

À Mayence aussi, les fêtes se succèdent sans interruption entre l'ouverture d'une bouffonnerie solennelle et la désignation du Prince. Jusqu'à la fin des réjouissances, tout Mayence muse et s'amuse follement. Chaque année, les visiteurs affluent par milliers non seulement à Munich, Cologne et Düsseldorf, mais également à Mayence pour y assister au "Carnaval littéraire", dont les points sur les événements contemporains sont autant de traits d'esprit saillants; ils ne manquent pas non plus le défilé du Lundi des Roses, à Cologne.

Il en est de même à Munich: les bals succèdent aux bals pendant des semaines depuis l'entrée du Prince Carnaval jusqu'à

la soirée de clôture du Narthalla. Dans les régions rurales, notamment dans le sud de l'Allemagne, le Carnaval fait revivre les vieilles coutumes populaires.

En Bade-Wurtemberg, les gens portent des masques en bois, artistiquement travaillés, sont vêtus avec beaucoup de fantaisie, et prennent des allures véritablement sauvages, se munissant de cloches et vaches de prolets, de cliquettes et bien d'autres instruments propres à faire du bruit. Selon une ancienne tradition, mascarades et tintamarre chassent les mauvais esprits de l'hiver.

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RÉSERVATIONS
TÉLÉPHONIQUE GRATUIT

Voies choisies de 400 hôtels "Quality Courts" au Canada et aux E.-U. S. V. P. passer tout votre voyage.

UN AUTRE SERVICE
Hôtel/Motel des Laurentides
500 Boulevard St-Antoine, Beauport

Renseignements: 663-3881

Vacances
Voyages de noces

Pamphlets - Itinéraires - Réservations sans frais

VOYAGES CHAMPLAIN
2286, Ch. Ste-Foy,
Tel.: 527-1340

POLOGNE

Passant par les plus beaux sites historiques et des villes modernes

Bon accueil, nouveaux sites et expériences, montagnes magnifiques, stations balnéaires, villes anciennes et modernes, auberges originales, merveilleux nouveaux hôtels et sources thermales réputées. De plus, les prix sont si bas! Informez-vous à votre agent de voyage ou postez le coupon.

ORRIS Polish Travel Agency, 14 rue Bracka, Varsovie, Pologne (Cables: Tourorbits).

Nom _____

Rue _____

Ville ou C.P. _____ Prov. _____



"ÉTÉFIEZ" L'HIVER

*Étéfier, v. tr., Ter gr.: rendre sensible à l'été; mot que Littré n'a pas connu, mais qu'il eût, très, sûrement apprécié!

\$160

...GRÂCE AU SERVICE MONTRÉAL-FLORIDE D'AIR CANADA — LE SEUL SANS ESCALE!

L'hiver, on peut s'y plier, s'y résigner, y résister, l'ignorer, on peut hiberner... Air Canada vous offre de l'"étéfier", et met pour cela à votre disposition ses rapides et confortables appareils Vanguard à moteurs Rolls-Royce qui vous prennent dans la neige et vous déposent à Tampa, St. Petersburg, au chaud soleil de la Floride! Quatre petites heures suffisent pour opérer la transformation. Quatre petites heures que vous passez agréablement à lire, converser, vous reposer et savourer un délicieux repas sous l'œil attentif d'un personnel expert. Puis c'est Tampa — la Floride — et vous oubliez hiver, neiges, frimas. **SI, POUR ALLER À MIAMI, VOUS DEVEZ CHANGER D'AVION, FAITES-LE DONC À TAMPA, AU GRAND SOLEIL DE LA FLORIDE. C'EST PLUS AGREABLE QUE SOUS UNE TEMPÊTE DE NEIGE!**

Pour tous renseignements, voyez votre agent de voyages ou téléphonez à Air Canada: 683-3685 à Québec, 543-7788 à Chicoutimi

VOYAGEZ À LA CANADIENNE, PAR **AIR CANADA** TRANS-CANADA AIR LINES

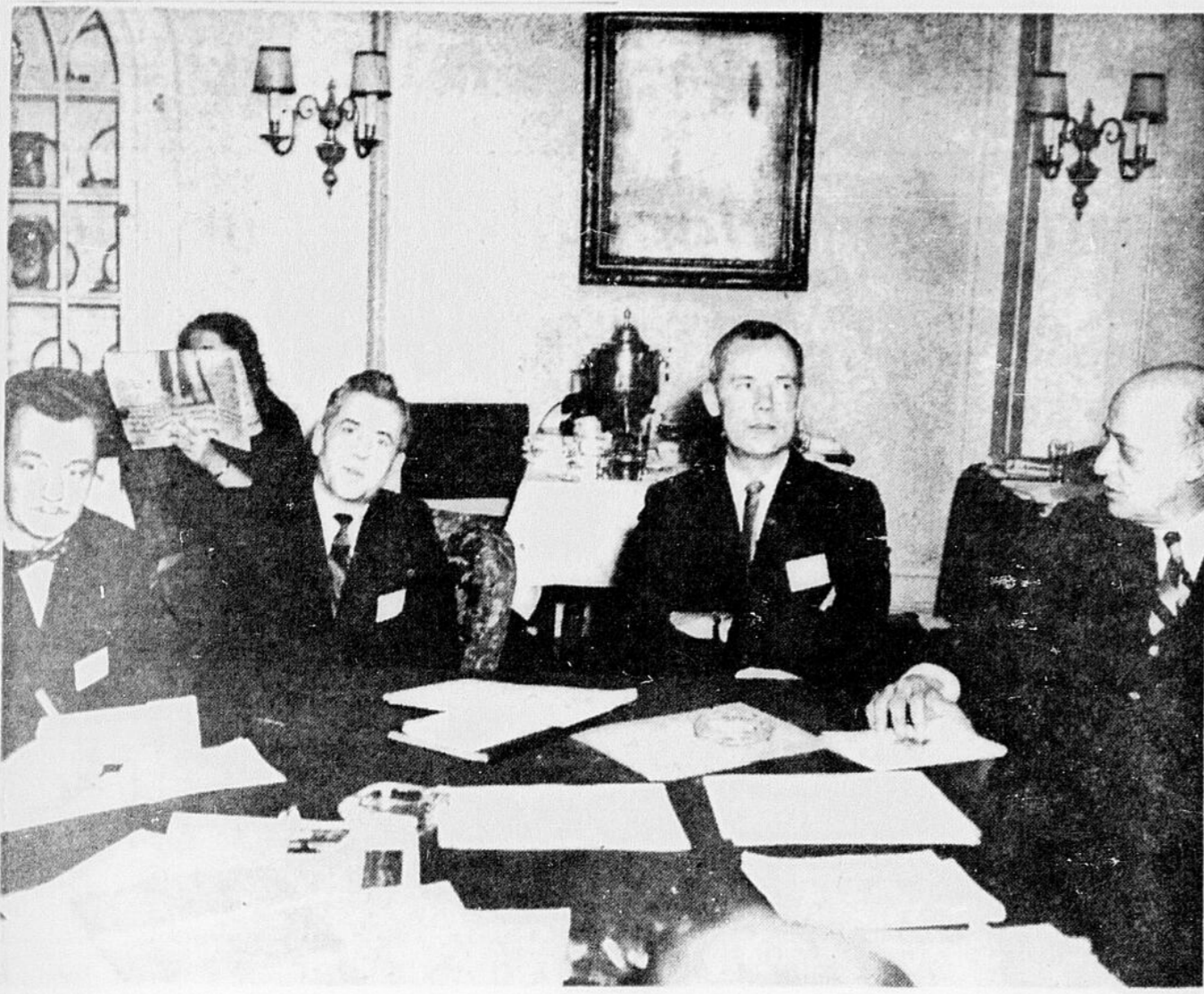
RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100 D'YOUVILLE
400 RUE RACINE EST

QUEBEC
CHICOUTIMI

TEL.: 529-8981
TEL.: LI 3-0844



Le Dr. Jean-Marie Loiselle, le Dr. Jacques Turcot, le Dr. André Beaulieu, le Dr. Wilfrid Caron.

L'insuffisance de la sérotonine semble provoquer des maladies du système nerveux

Plusieurs travaux ont été présentés, hier, au 33e congrès annuel du Collège des médecins et chirurgiens du Canada, qui s'est tenu à Québec-Frontenac.

Des médecins de Québec, entre autres, ont présenté une étude portant sur la sérotonine, hormone très peu connue, secrétée par un système endocrinien dont l'insuffisance semble provoquer des maladies du système nerveux.

Le symposium fut dirigé par le Dr. Wilfrid Caron, professeur de chirurgie à la faculté de médecine de l'université Laval.

Le Dr. Cathion Auger a traité de la cellule du cerveau, le Dr. Jean-Marie Loiselle, de la biochimie et du métabolisme général de la sérotonine, les Drs. Jacques Turcot, Louis Lévesque, Genrold Champagne, des carrières en chirurgie et le Dr. André Beaulieu de l'université de

Montréal, du rôle de la sérotonine en neurologie.

Il a été révélé au cours de l'étude que les médicaments capables de faire apparaître des hallucinations semblent être reliés à un arrêt du métabolisme de la sérotonine.

Est important, un manque de sérotonine semble exposer l'être humain, et son système nerveux aux chocs provenant de l'extérieur.

Un médecin a dit que la sérotonine venant de l'extérieur n'est pas "acceptée" par le système nerveux.

Si tel était le cas, on pourrait peut-être guérir certaines maladies nerveuses relatives à un manque de cette substance par injection.

Le Dr. Turcot a présenté 145 cas de tumeurs carcinomateuses qu'il a recueillies dans le Québec. Ces

tumeurs conduisent à la production d'une grande quantité de sérotonine, donnant naissance, entre autres, à un syndrome caractérisé par des colorations de la peau, une poussée de la pression artérielle et des troubles cardiaques.

En dosant un précurseur de la sérotonine, on pourrait peut-être guérir certaines maladies nerveuses.

Pour sa part, le Dr. Leslie J. Witts, professeur titulaire de la

chaire de médecine de Nuffield en Angleterre, a prononcé une conférence sur l'anémie après les opérations de l'estomac.

Au cours d'une conférence de presse, il a parlé du traitement des ulcères d'estomac par la méthode du "gel". Il a dit que ce traitement était maintenant moins populaire.

Au sujet des causes des ulcères, le Dr. Witts n'a pas voulu se prononcer. "Nous ne les connaissons tout simplement pas."

Des chercheurs canadiens entrevoient un remède possible de la paraplégie

Les paraplégiques peuvent reprendre espoir grâce aux expériences poursuivies sur les rats blancs à l'université de l'Alberta.

Les délégués au 33e congrès annuel du Collège royal des médecins et chirurgiens fondent les plus solides espoirs sur les répercussions que pourraient avoir ces recherches.

On sait depuis des lustres que la moelle épinière de l'homme et des autres mammifères se régénère pour quelques semaines puis, pour des causes inexplicables, cesse ce processus de régénération, bien que les fibres nerveuses des autres parties du corps continuent de croître ensemble, et le Dr. J. T. Speakman, neurologue de l'université de l'Alberta, s'est mis dans le but de trouver la raison pour laquelle il en va autrement avec la moelle épinière.

Le Dr. O'Callaghan tire comme conclusion que la régénération de la moelle épinière chez le rat est possible. Il reste maintenant à voir si l'on peut réussir la même chose avec les plus grands animaux comme le chien et le chat.

Dans l'affirmative, la solution du problème serait mise au point de même que la technique de l'opération et elle pourrait éventuellement s'appliquer aux êtres humains.

SECRETARE DEMANDEE
Pour bureau d'avocats.
Ecrire en précisant qualifications et expérience à C.P. 579, Haute-Ville.

MAISONS A VENDRE
PARC LEMOYNE
4 chambres à coucher, garage, terrain 120 x 80, vue sur le fleuve.
DE MONTIGNY
Tous centraux, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, terrain boisé. Tél. : 372-1628.

MECANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Outils
Mecanique générale
Soudure
SERVICE SPECIAL de réparations pour 'jack' hydraulique
ATELIER DE MECANIQUE
S. HUOT INC
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tel. : 681-4614

HONNEUR AU MERITE

Il poursuit leurs recherches grâce à une subvention du Conseil des recherches médicales du Canada.

Le Dr. O'Callaghan a reçu la médaille de chirurgie du collège en raison de ses expériences.

Il a déclaré aux journalistes que depuis des années l'on croit que le tissu en voie de cicatrisation qui se forme à l'extrémité des nerfs empêche ceux-ci de se rejoindre au bout de quelques semaines.

Les savants d'Edmonton ont démontré le contraire en effectuant une lésion légère en brisant le cordon médullaire. Les fibres nerveuses arrêtaient de croître après environ un mois.

On soupçonne la cause de cet arrêt grâce à un travail publié en 1915 par l'Espagnol Santiago Ramon y Cajal et traduit en 1929.

Il attribue cette cessation de la régénération à une insuffisance de la nutrition. Les chercheurs, s'appuyant sur ce enseignement, utilisent des pansements compliqués sur le tissu nerveux au point de la lésion.

PROGRES
Cette série d'expérience a donné les plus encourageants résultats.

?????
RANCE
?????
À VOTRE CAISSE POPULAIRE
(SUITE DE LA PAGE 7, VOIR PAGE 18)

Le RIN du Lac-St-Jean veut une ambassade du Québec au Vatican

Alma — Devant l'intérêt d'Otawa, les dirigeants du RIN au Lac-St-Jean viennent de adresser à l'hon. René Lévesque ministre des Richesses naturelles et à M. Daniel Johnson, chef de l'Union Nationale, leur demandant de travailler au cours de la présente session du parlement provincial à l'établissement d'une ambassade du Québec au Vatican.

« Nous avons maintenant un représentant du Québec à Londres, un autre à Paris. Il faut que la prochaine étape soit le Vatican », souligne le mouvement dans un mémoire de deux pages soumis aux deux hommes qui, dit-on, représentent dans chacun des partis provinciaux, le sentiment authentiquement nationaliste des Québécois.

« Les Rinsistes considèrent qu'il existe une situation intolérable au Canada. Un très grand nombre de nations ont un représentant officiel auprès du Souverain Pontife, des pays protestants comme les États-Unis ou officiellement, tels que la France et l'Allemagne; certains pays musulmans ou la population catholique représente moins de 1 pour cent ont également un ambassadeur au Vatican. Même Fidel Castro, le chef communiste de Cuba, a envoyé un représentant auprès du Souverain Pontife. »

« Mais aux Canadiens, dont les catholiques représentent absolument la majorité, et aux Canadiens français du Québec dont 99,9 pour cent sont catholiques, Ottawa refuse depuis des années le droit légitime d'avoir un représentant auprès du chef spirituel de 500 millions de catholiques dans le monde, le Saint-Père », a-t-on écrit dans le mémoire.

MacLeod irrite les conservateurs britanniques

LONDRES (Reuter) — La publication par M. Iain MacLeod, ancien représentant du parti conservateur, d'un article dans lequel il exprime ses inquiétudes à l'égard de l'arrivée au cabinet de sir Alec Douglas-Home, suscite l'attention des milieux conservateurs.

M. MacLeod, qui est maintenant rédacteur en chef du "Spectator", assure dans le dernier numéro de son hebdomadaire que M. Macmillan s'est toujours refusé à envisager que M. B. A. Butler, actuel secrétaire au Foreign Office, puisse un jour lui succéder.

Le désignation de sir Alec Douglas-Home est donc principalement due selon M. MacLeod à M. Macmillan et l'ancien représentant du parti conservateur estime qu'en tel choix revient à considérer qu'après 12 années de pouvoir, aucun des 300 parlementaires conservateurs à la Chambre des Communes ne présente les qualités nécessaires à un premier ministre.

Aucune des personnalités impliquées dans la crise de succession de M. Macmillan n'avait jamais fait de commentaires publics à la suite de la nomination de sir Alec Douglas-Home et l'une d'entre elles a déclaré que, si M. MacLeod croyait de son devoir de parler, il aurait dû attendre de la faire dans ses mémoires.

INOPORTUN

De son côté, le quotidien du soir "Evening Standard" écrit: « Le moment de la parution de cet article aurait pu être plus mal choisi pour le parti conservateur. Déjà certains indices tendent à montrer que le moral d'une large fraction du parti a été terriblement ébranlé. L'attitude de M. MacLeod implique des conclusions définitives qui sont en même temps fautive de discrédite. En effet, M. MacLeod déclare que les conservateurs ne peuvent remporter une élection générale avec, à leur tête, leur chef actuel. »

Horoscope

par Francesco Waldner

BELIER (21 mars au 19 avril) La journée sera difficile et vous serez porté à vous énerver à tout propos.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) De légères difficultés vous menaceront de très mauvais humeur. Essayez de penser et d'agir de façon plus positive. Un vrai ami aura besoin de votre aide.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) Évitez de vous mêler aux foules, vous n'en deviendrez que plus irritable. Laissez-vous guider par votre intuition et vous en retirerez de excellents avantages.

CANCER (22 juin au 22 juillet) Ne vous fatiguez pas outre mesure car vous aurez besoin de toutes vos forces pour mener à bien une tâche plutôt ardue. Vous recevrez de bonnes nouvelles.

LION (23 juillet au 22 août) Inclinez-vous aux travaux artistiques. Vous devez régler au plus vite un problème intime. Au cours de cette tournée, vous vous entretenez avec une personne intéressante.

VIERGE (23 août au 22 septembre) Vous rencontrerez une personne qui partage vos idées et vos aspirations. Elle vous aidera à mettre au point certains projets. Vous connaîtrez le succès dans vos affaires personnelles.

BALANCE (23 septembre au 23 octobre) Tâchez de rencontrer vos amis. Vous prendrez une décision importante qui concerne à la fois votre travail et votre situation financière.

SCORPION (24 octobre au 22 novembre) Excellente journée pour vous occuper de vos affaires personnelles. Efforcez-vous de consacrer les loisirs à votre famille qui vous tient à une certaine personne.

SAGI TAIRE (23 novembre au 21 décembre) Vous vous sentirez en excellente condition physique. Vous aimez à régler un problème personnel sans pour autant négliger vos occupations.

CAPRICORNE (22 décembre au 19 janvier) Malgré votre grande impatience, vous aurez la possibilité de venir à bout d'une difficulté. Une solution inattendue viendra mettre fin à une discorde familiale.

VERSEAU (20 janvier au 18 février) Accordez beaucoup d'attention à vos affaires personnelles et prenez garde de ne pas trop négliger vos relations sociales. Journée très heureuse, en général.

POISSONS (19 février au 20 mars) La chance favorisera votre travail et vos affaires d'affaires. Tout travail vous semblera facile, aujourd'hui.

Mots croisés

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | |

HORIZONTALEMENT

1. Qui manque par manque de confiance en soi. — 2. Dieu de la mythologie grecque. — 3. Petit poisson. — 4. Nom d'un pays. — 5. Nom d'un pays. — 6. Nom d'un pays. — 7. Nom d'un pays. — 8. Nom d'un pays. — 9. Nom d'un pays. — 10. Nom d'un pays. — 11. Nom d'un pays. — 12. Nom d'un pays. — 13. Nom d'un pays.

VERTICALEMENT

1. Personne qui vit aux dépens des autres. — 2. Dieu de la mythologie grecque. — 3. Petit poisson. — 4. Nom d'un pays. — 5. Nom d'un pays. — 6. Nom d'un pays. — 7. Nom d'un pays. — 8. Nom d'un pays. — 9. Nom d'un pays. — 10. Nom d'un pays. — 11. Nom d'un pays. — 12. Nom d'un pays. — 13. Nom d'un pays.

Pour la première fois en 10 ans

VOUS POUVEZ GAGNER
\$250 POUR VOTRE MONUMENT



- RIEN DE PLUS FACILE :**
- 1 — Erigez un monument de neige ou de glace
 - 2 — Faites parvenir la photo du monument terminé, avant minuit le 23 janvier à : Concours de monuments de neige et de glace, Case postale 638, Québec 4.
 - 3 — Conservez votre monument en parfait état pendant tout le Carnaval.

Vous n'avez pas encore commencé votre monument! Il est grand temps de débiter si vous voulez l'inscrire et gagner \$250.

LE CONCOURS DE MONUMENTS DE NEIGE ET DE GLACE, UNE ACTIVITE OFFICIELLE DU CARNAVAL (1964) EST PRESENTE par vos quotidiens préférés

LE SOLEIL - L'ÉVÉNEMENT
en collaboration avec le Carnaval d'Hiver de Québec (1964)

A Québec aujourd'hui

Convocations

SAMEDI
Garde indépendante Champlain — Soirée récréative, à 8 h. dans le sous-sol de l'église St-Roch.

Couronnement de la reine du Carnaval de Québec-Ouest — En la salle paroissiale de Québec-Ouest, rue Bélanger, à 8 h 30.

Ouverture de la neuvaime de l'Unité — Veillée biblique et messe dialoguée, à 8 h 30, au Montparnasse Canadien.

Conseil Central des Œuvres de Québec — Assemblée générale annuelle, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

DIMANCHE

Presse étudiante — Conférence de M. André Labarre-Paulé, à l'Académie de Québec, à 2 h. Sujet: "Syndicalisme étudiant".

Société du Bien-Être des infirmes — Célébration de la Fête des Rois, à la salle des Syndicats Catholiques, à 2 h.

Concerts

DIMANCHE
Orchestre du Conservatoire — Concert à l'Institut St-Joseph, chemin Ste-Foy, à 3 h 30 p.m.

Sports

BASKETBALL

Ligue Interscolaire — Rencontres dans les ligues midget, séminaire à Q.H.S. 7h30 p.m. et juvénile, Q.H.S. à St-Patrick, à 2 h p.m.

CURLING

British Consols — Ronde séminaire, Elan et Jacques-Cartier, au club Québec, à 2 h p.m. et finale si nécessaire, au club Winter Club, à 8 h p.m.

DEMAIN

BASKETBALL

Ligue Interscolaire — Rencontres dans les ligues bantam "B", Ste-Foy à Manoir de Foucauld; Séminaire à St-Patrick; et midget, St. Lawrence au Séminaire; Juveniles, Jésuites à Beauséjour et Séminaire aux Jésuites (7h30) à 2 h p.m.

HOCKEY

Ligue Junior "A" — Double, Victoriaville vs Citadelle, et Trois-Rivières vs As Juniors au Colisée, à 1h30 p.m.

Ligue Intermédiaire "C" — Trois joutes, St-Albert à St-Gérard; Majella à St-Émile à Beauport; et Notre-Dame de Beauséjour à Beauport.

SKI

Lac Beauport — Championnat féminin Québec-district, au Manoir St-Casimir, à 11 h. a.m.

SAUTS DE BARRIS
Arena du Parc Victoria — Championnat de la ville et du district, à 1h30 p.m.

POIDS ET HALIÈRES
Salle St-Fidèle — Championnat junior de la ville et du district, à 1h45 p.m.

Theatre

Théâtre de l'Estoc — Spectacle canadien, à 8 h 30 samedi et dimanche.

Institut Canadien — Présentation de "Monsieur Masure" à 8 h 30 p.m. samedi et dimanche.

Chez les dames

Chorale Haendel — De 4 à 6 h. 30 p.m. samedi, le musical au WCA, 127 rue Ste-Anne.

LUNDI

A.L.C.C. — A 7 h. 30 p.m. réunion à l'auditorium de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Conférencier: le rev. père Vincent de-Paul Rando, o.p. La conférence sera précédée d'une messe à 8 h 30 hras p.m. et d'un souper en groupe.

Ligue Catholique féminine — A 2 h 15 p.m. à la salle paroissiale St-Dominique, 175 Grande-Allee ouest, réunion mensuelle, cercle d'étude de la section interparoisiale.

(Catholic Women's League (Conseil paroissial St-Patrick) — A 2 h 45 p.m. assemblée mensuelle en la salle de la Ligue, Grande-Allee ouest, réunion mensuelle, cercle d'étude de la section interparoisiale. On procédera aussi à l'initiation des nouveaux membres et à la vente de charité au profit des missions du Japon des peres redemptoristes.

Cabarets

A La Porte St-Jean: Ginette Ravel — Miriam & Remmy — Gilles St-Pierre — Piet Coomans — Marius. Page Blanche: Nicole Lord. Samedi: 8h30, 10h30, 12h30. Dimanche: 8h30, 10h30.

Au Bal Tabarin: Sally The Shape — Dolores Du Vaughn — Mimi Jourdan. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Au Baril d'Huitres: Varel Et Bally et les Chanteurs de Paris — Claude Girard — Denis Walsh — André De Chavigny. Samedi: 9h30, 11h30, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Au Coronet: Ginette Reno — Ruby Sidor — Marcel Tardif. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Chez Emile: Yasmia Yamal — Bob Roberto — André Clément. Samedi: 9h, 11h, 1h.

Chez Gérard: Freddy's Latin Fire Polka revue avec 7 artistes. Samedi: 8h30, 10h30, 12h30. Dimanche: 8h30, 10h30.

Lafayette: Elvina — The Vargas — Marcel Chevari. Samedi: 10h15, 12h30.

Louis XIV: Mickie Vail — Danielle — Gaston Boileau. Samedi: 10h, 11h30, 12h30.

La Tournée du Moulin: Les Tip-Tops. Spectacle continu.

Neptune: Revue Go-Go Latin avec Carola et Jose Merino. Samedi: 9h30, 11h, 1h.

Une année heureuse pour le cinéma italien

Du point de vue du succès à l'étranger, 1963 a été une année propice au cinéma italien. Les films italiens ont, en effet, cueilli des lauriers et des prix dans tous les Festivals internationaux, parvenant à remporter le plus important témoignage dans cinq des plus grandes manifestations: la Palme d'Or à Cannes (Le Guepard), la Concha de Oro à Saint-Sébastien (Mafioso), l'Ours d'Or à Berlin (Il Diavolo), le Grand Prix de Moscou (Fellini, 8 1/2), le Lion d'Or à Venise (Main basse sur la ville).

L'année avait déjà commencé sous de bons auspices, au Festival sud-américain de Mar del Plata, où "Il sorpasso" avait remporté le prix de la meilleure mise en scène. Et, dans Rio, le mérite était bien, car sa tentative de reproduire en termes modernes la comédie de mœurs ne pouvait mieux réussir, non seulement par la vérité des caractères, mais aussi par la justesse du ton qui avait résonné entre la caricature et la réalité.

Le prix remporté immédiatement après, par "Le Guepard" de Luchino Visconti, à Cannes, était tout aussi mérité. Le prix a été décerné à l'unanimité, sans débats excessifs pendant les réunions: car bien qu'il y eût, en concours, des films remarquables comme, par exemple, le japonais "Harakiri" ou le film de Visconti "Il diavolo", le film de Visconti s'est imposé par la solidité de son rythme, par la touchante mélancolie de son atmosphère dramatique, et, comme

tous les jurés ont tenu à le souligner, par la maîtresse interprétation de Burt Lancaster, dans le rôle du protagoniste.

Et "Mafioso"? Lorsque ce film fut choisi pour Saint-Sébastien, il fut acclamé pour son metteur en scène, Alberto Lattuada. Cannes vient à peine de primer le film de Visconti, disaient-ils, il sera difficile, à quelques jours à peine de distance, qu'un autre Festival accorde un autre prix à l'Italie. Mais "Mafioso" a remporté le premier prix parce que, de toute évidence, les jurés de Saint-Sébastien, malgré la pluie de récompenses qui inondait le cinéma italien depuis quelques mois, ne voulaient honorer, au contraire, faire autrement que reconnaître à Lattuada la rigueur humaine et polémique avec laquelle, en parfait équilibre entre drame et comédie, il était parvenu à évoquer le climat hallucinant de la "mafia" sicilienne.

Un mois ne s'était pas encore écoulé que, à Berlin, on couronnait "Il diavolo". Cette fois encore, nulle voix contraire ne s'éleva. Pourquoi? Parce que, à Berlin aussi, s'il y avait des courages remis en question, c'est le film de Polidoro interprété par Sordi qui représentait une heureuse enquête, mi-sérieuse, mi-amusante, des us et coutumes des peuples nordiques vis-à-vis de la mentalité d'un bourgeois italien, avec l'apport plus que positif d'un Sordi dont la col-

laboration avec le metteur en scène lui a bien donné droit au rang de co-auteur.

A Locarno, nouveau prix, la Voile d'Argent décernée à "Il Basilisco" de la débutante Lina Wertmüller: une étude de la vie de province, où le sens du document se fonde avec une élégante interprétation littéraire des hommes et des choses du Sud italien.

Une aussi heureuse saison ne pouvait naturellement s'achever sans un prix adjuge à celui qui était sans doute le film italien le plus important de l'année, "Fellini, 8 1/2". A Moscou, malgré les divergences idéologiques et les contrastes politiques forcés, le film de Fellini a remporté le premier prix, ce qui confirme les très grandes qualités d'un auteur qui détient aujourd'hui, non seulement en Italie, mais dans le monde entier, le record

STAR RESTAURANT
coin Quatre-Chemins, Anjou-Lorette
DANSE
les mardi, jeudi et samedi à l'orgue, Chantal Grogas
Entrée libre.
Tél.: 872-9082

NOUVELLE SALLE DE DANSE
Samedi soir, danse avec l'orchestre Blue Angel.
Admission \$1.00
PETIT INDUSTRIEL
180 de l'Espinoz
Tél.: 524-9640

DANSE TOUS LES SOIRS
Restaurant Valencien
180, ST-LOUIS, LORETTEVILLE
Vendredi avec les METROSOMES.
Samedi: JEAN GUY DEMERS à l'orgue
Receptions de toutes sortes.
Pour rés. Tél.: 842-1387 ou 842-8069
Entrée gratuite

DANSE CE SOIR
ET TOUS LES SAMEDIS SOIR de 10h. p.m. à 1h. a.m.
au "BAR SALON" avec le trio
"La Nouvelle Orléans" * Paul MALLARD
BOULEVARD LAURIER

Chez Émile
434 rue du Pont
★ BOB ROBERTO ★ YASMINA La danseuse d'Arabie
★ ENDRÉ CLEMENT ★ YAMAL
★ AMATEURS: faites application pour nos SOIRES DU MARIAGE
Rés.: 524-0091

Bientôt! BIENTOT! Bientôt!
L'HEURE SONNERA!
Des nouveaux spectacles AU CHATEAU NANCY des 24 janvier — Attraction spéciale
"VENEZ RIRE QUEBECOIS"

Samedi DANSE CASINO
PAT METIVIER
à l'orgue et son ensemble
Licencié
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler
837-7700 - 837-4526

DINER DANSANT
tous les soirs
dans la nouvelle salle
Méditerranée
du restaurant Le Bacchus
63, rue D'AUTEUIL
Pour réservation: 529-8877

AU CORONET
En vedette ce soir et demain
Ginette **RENO**
charmante chanteuse
Ruby Sidor • Marcel Tardif
danseuse chanteur m.c.
Spectacles ce soir: 9h, 11h, 1h.
Demain: 9h, 11h. RES.: 529-4941

LES MEILLEURS SPECTACLES du "Week-end"
★ GINETTE RAVEL
notre grande chanteuse canadienne
★ MIRIAM & REMMY
danseuse sud-américaine
★ GILLES ST-PIERRE
chanteur-animateur
★ NICOLE LORD
MARIUS ET SON ORCHESTRE
ET SON ORCH.

Cinquantième du chef-d'œuvre de Gabriel Fauré: "Pénélope"

en soi, l'Exposition que la Bibliothèque nationale de Paris consacre en ce moment à Gabriel Fauré, à l'occasion du cinquantième de "Pénélope", vient opportunément raviver le souvenir d'un maître envers lequel notre époque se montre oublieuse, souvent injuste, parfois d'une agressivité caractéristique.

Deux noms expliquent l'apogée de l'école française à l'aube du XXe siècle, ceux de deux poètes qui rayonnent désormais sur toute la musique française: Fauré, Debussy, deux artistes qui appliquent une esthétique différente, mais dont l'œuvre marque un égal effort pour se dégager du romantisme et renouer, par-delà le XIXe siècle, la tradition des siècles du classicisme.

Élève de Saint-Saëns à l'école Niedermeyer, Gabriel Fauré (1845-1924) fut organiste à Rennes, puis à Paris. Son œuvre diverse et pourtant si une, ne s'imposa que lentement en France. L'étranger, pour ne pas la comprendre toujours, ne l'acquiesça que tardivement.

Si musique religieuse comporte une lumineuse messe basse pour voix de femmes, un Requiem, page de sérénité dans laquelle, avec des moyens réduits, une écriture dépouillée, l'auteur nous entraîne vers des régions jusqu'alors ignorées.

Non moins personnels sont les recueils de mélodies: la "Bonne Chanson", la "Chanson d'Éve", "Le Jardin clos", "Mirages", "Horizon chimérique". Écrits sur des vers de Verlaine, Saint-Amant, Mendès, Rachin, H. de Regnier, la baronne de Brimont, La Ville de Mirmont, chacune d'elles renferme une secrète beauté.

De certains chefs-d'œuvre comme le "Clair de Lune", "Spicciotti", "Soir", les "Berceaux", se dégagent un parfum captivant, une vision fugitive, une force qui nous retrouvera dans ces 13 Nocturnes, ces 13 Barcarolles, ces Impromptus, ces Préludes, ce Thème et variations, destinés au piano, instrument dont Fauré eut le génie au même titre que Chopin.

La musique de chambre comprend deux Sonates pour piano et violon, deux Quintettes, deux Quatuors avec piano, un Trio, deux Sonates pour piano et violoncelle, instrument qui lui inspira une éloquentie égale.

Selon les informations Larousse-

LE THEATRE LYRIQUE DE NOUVELLE FRANCE
présente
LES PECHEURS DE PERLES
de G. Bizet
avec
Pierre DUVAL
Gilles LAMONTAGNE
Claude BEDARD
et Jacqueline MARTEL
Direction
WILFRID PELLETIER
Les 6 et 10 février en soirée
Le 8 février en matinée
(Le soir Grande Parade de nuit)

AU BAL TABARIN
Ce soir et demain
SALLY THE SHAPE
DANSEUSE EXOTIQUE
★ DOLORES DU VAUGHN
danseuse exotique
★ MIMI JOURDAN
chanteuse m.c.
RES.: 524-6200

Chez Gérard
Le triomphe de la Saison
'FREDDY'S LATIN FIRE FOLLIES'
avec
★ MANOLO TORRENTE
★ FREDDY ★ FRANCESCA
et les agréables
LATIN FIRE FOLLIES
★ Mercedes - Elisabeth Ann -
★ Christine Courcel
RES.: 524-0549 — DANSE ENTRE LES SPECTACLES — RES.: 529-4144

à la porte ST-JEAN
★ GINETTE RAVEL
notre grande chanteuse canadienne
★ MIRIAM & REMMY
danseuse sud-américaine
★ GILLES ST-PIERRE
chanteur-animateur
★ NICOLE LORD
MARIUS ET SON ORCHESTRE
ET SON ORCH.

DANSE
Tous les samedis soir
CLUB SOCIAL DES MOOSE
721 Boulevard Charest Est
avec
les RED BOYS
de Fernando Labbe

CE SOIR DANSE
ORCHESTRE "THE STAR FIRE"
ADMISSION \$1.00
MOULIN ROUGE ENR.
P. J. BLANCHET, prop.
1068, 3e Ave. — Tél.: 525-0181
Il y a danse avec orchestre tous les JEUDIS et SAMEDIS

UNION COMMERCIALE
275 rue de la Couronne.
CE SOIR 9 HRES
DANSE
★ Orchestre "Hop-Tones"
Bienvenue aux membres et leurs amis

L'Etoile d'Argent
R. No 2, Champigny
DANSE
avec les
★ FALCONS ★
SAMEDI, ENTREE GRATUITE
Attention: BANQUETS DE NOCES
Tél.: 827-2887

RESTAURANT "Chez Guido"
Cuisine Italienne et Française
Tous les jours
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES
à partir au menu \$1.15 et plus
Spécialités "FLAMBEES"
Pour réservation: tél.: 525-8353
73 rue Ste-Anne — Québec

LA TOURNEE du MOULIN
Orsainville — Face au zoo. Tél.: 623-2361
SOIRES DU CARNAVAL
Nous vous invitons à venir voir notre spectacle dans nos organisés de soirée, de 21h30 à 2h30, au Club de Danse moderne et de folklore avec notre orchestre du Carnaval.
Jacques AUGER et son ensemble
★ Agréable ambiance du bon vieux temps
★ Danse tous les jours de 8h30 à 9h30
★ Musique continue
★ Salle pour 450 convives
★ Repas de 21h30 à 2h30
★ BOUTEILLON, RECEPTIONS, SOIRES GRATUITES — Accueil minimum — Stationnement gratuit

Troisième GALA MUSICAL
Mettant en vedette
★ Bob Rusk ★ Les Bel-Canto
★ Les Hop-Tones ★ Marc Drolet
Le valeur de Pervenches
Lundi soir le 20 janvier, à 8 heures p.m.
AU PALAIS MONTCALM
Billets en vente lundi toute la journée au Palais Montcalm

COURONNEMENT de la Reine et des DUCHESSES
SAMEDI-25 JANVIER
à 8:30 hrs p.m.
EN PLEIN AIR
Piste de courses - Terrain de l'Exposition
Admission: \$1.00
suivi de
GALA de la REINE AU COLISÉE
Admission: \$1.00 à \$2.50
Billets présentement en vente dans ces dépôts:

| | |
|--|---|
| SALON DE CHAUSSURES ANDRÉ HEUT, 921, 1ère Avenue | PHARMACIE RACINE, 801, Chemin Ste-Foy |
| RESTAURANT DIPLOMATES, 2945, 1ère Avenue | PHARMACIE AUGER, 15, Chemin Ste-Foy |
| CENTRE MGR MARCOUX, 1875, 18, Canardière | PHARMACIE ST-ROSALE, 110, Rue Commerciale |
| GARE CENTRALE, 325, Boul. Charest E. | PHARMACIE MARTEL, 123, Baie Latortueville |
| PHARMACIE LEAHY, 307, Marie de l'Immaculée | BIBLIOTHEQUE BOLDEU, 681, Royale |
| RUFFET DEMERS, 901, St-Croix O. | PHARMACIE RACINE, 682, Royale, Beauport |
| PHARMACIE SOUCY, 909, Avenue Cartier | Les dépôts régionaux de COLISÉE |
| | TRAVERSÉ DE LEVIS, Québec |

CARNAVAL DE QUÉBEC

B.B. amoureuse d'un Marocain
Rio de Janeiro (UPI) — Brigitte Bardot et Bob Zagari, jeune homme d'origine marocaine, sont très amoureux l'un de l'autre et veulent s'épouser, a déclaré l'homme d'affaires suédois Ragnar Janer. Janer a déclaré à la UPI que le couple était avec six de ses

amis à bord de son yacht, actuellement en croisière. L'actrice lui aurait déclaré qu'elle était très amoureuse de Zagari et que tous deux projettent de s'épouser d'ici quelques mois. Janer est âgé de 30 ans et est importateur de papier journal scandinave.

Ce sont les Oistrakh qui nous ont fait vivre le "grand soir de l'Orchestre"

Avec les Oistrakh comme solistes invités, j'ai vu hier soir le "grand soir de l'Orchestre" avec un auditoire qui, pour la circonstance, avait revêtu l'habit de gala.

Mais pour moi, le gala, ce n'était pas cet aspect mondain de la soirée, mais plutôt entendre pour la première fois sur une scène québécoise, ces deux hommes, David et Igor Oistrakh, le père et le fils, qui nous révélaient un royal présent. Trois concertos en un seul soir joués, tantôt avec une poésie, tantôt avec une ardeur, ou à certains moments avec une fougue assez sublimée. Mais aussi, et qui plus est, avec une maîtrise si grande de leur art, qu'il est bien difficile de trouver les termes qui sauraient qualifier un tel regard.

Les deux Oistrakh au Palais Montebello! Et en pleine forme! Le père et le fils qui, dans l'exécution du concerto pour deux violons de Bach, et dans leur répertoire concertino en ré mineur de Vivaldi nous ont montré, en son sens étroit, apparemment, ce qu'est le summum de l'art: intelligence, profondeur d'interprétation, maîtrise, chez le père; fougue, précision et des effets sonores merveilleux chez le fils.

Mais je m'arrête un instant dans la description du Concerto de Bach, pour parler de David Oistrakh et de son exécution du Concerto de Brahms. Quand vous entendez une œuvre d'une telle envergure, jouée avec une telle sérénité et en même temps avec un art consommé de dépasser certains passages pleins de grandeur de cette œuvre, il ne reste plus rien à dire, qu'à louer.

Pourtant, il faut communiquer

au lecteur toute la joie intérieure ressentie par tous les auditeurs de cette salle remplie à capacité, en entendant ce grand musicien qui, avec un archet sur quatre cordes, fait des miracles. Les musiciens aussi avaient leur grand soir, puisque sous la direction de Wilfrid Pelletier, ils nous ont rendu fiers, en étant à la hauteur d'une semblable interprétation. Ce grand soir constituait, qu'on le veuille ou non, la minute de vérité pour Wilfrid Pelletier, comme pour eux. Je me permettrais toutefois quelques réserves concernant le dernier mouvement du Concerto de Brahms, véritable bijou. J'attendais un peu plus de vie de la part des instrumentistes de l'orchestre, surtout dans les premières mesures qui soulignent le thème plein de noblesse, mais en même temps si vivant et si plein de charme.

Si David Oistrakh joue avec une plus grande maturité, ce qui est évident, et avec aussi un sens si profond de l'interprétation, son fils Igor nous a présenté le Concerto de Tchaïkovsky dans un autre élan, servi de fougue, de sonorités remarquables et d'une technique remarquable. Avec ce résultat que le jeune artiste nous donne la possibilité d'admirer les ressources de cet instrument si sensible qu'est le violon. Si David dans les cadences a fait montre d'un aplomb que peut seul procurer une longue carrière de virtuose, Igor nous a fait goûter pleinement celle que renferme l'œuvre de Tchaïkovsky, à cause du langage clair et extrêmement précis qu'il a fait tenir à son instrument.

Mais c'est dans le concerto pour deux violons de Jean-Baptiste Bach, que David et Igor

Film sur le président Johnson

Washington (Reuter) — Un film sur le président Johnson, destiné à illustrer à l'intention de l'opinion étrangère, la continuité de l'administration américaine, sera distribué à l'étranger en 39 langues, a annoncé l'agence d'information des États-Unis.

Gregory Peck sera le narrateur du film, dont la projection durera 14 minutes. Il sera intitulé "Le Président".

Ce film, précise l'agence, montrera aux étrangers que le président Johnson, leader et

BIENVILLE 2 GRANDES PRIMEURS à Lévis

Un film d'action!

KIRK DOUGLAS, CHRISTINE KAUFMAN

"VILLE SANS PITIE"

aussi un film de vampire! — Est-ce qu'elle n'était qu'une fille folle de jalousie ou si c'était le syndrome schizophrénique d'un autre âge... MEL FERRER, ELISA MARTINELLI, ANNETTE VADIM

"ET MOURIR DE PLAISIR"

Technirama, Technicolor

John Huston commencera à tourner "La Bible" au printemps

Rome, (Reuter) — Le metteur en scène américain John Huston a annoncé à la presse que les premiers tournés de sa merveille de son film "La Bible", production Dino de Laurentis, seront très probablement terminés au printemps.

John Huston espère avoir pour les principaux rôles le concours de Richard Burton, Marlon Brando, Paul Newman, Peter O'Toole et Maria Callas. Des négociations sont en cours avec leur frère, pour la musique et avec Jack Cardiff, de Hollywood, pour la photographie.

"Notre but, a précisé John Huston, est la qualité, non le colossal. Mais il va de soi que le grand spectacle ne manquera pas."

Il utilisera le scénario de Christopher Fry et le tourné en cinéma en prévoyant tout un programme de projections au lieu de trois.

Comment sera tourné l'épisode de la création du monde? Le metteur en scène précise que des caméras seront envoyées sur toute la planète pour filmer les éléments susceptibles de restituer l'atmosphère de la création: ouragans, jets de métal en fusion dans les hauts-fourneaux...

Adam et Ève seront incarnés par des acteurs inconnus. "Ils seront représentés nus, a-t-il précisé, mais avec goût et discrétion."

Afin de ne pas manquer à la vente biblique, la production a obtenu le concours, à titre d'experts, de Mar Salvatore Garofalo, de la Commission pontificale des études bibliques, et du révérend Moelwin Merchant, expert biblique anglais.

La projection durera trois heures et racontera la bible depuis le début de la Genèse jusqu'à l'épisode d'Abraham et Isaac.



VEDETTES DE "MY FAIR LADY" — Rex Harrison et Audrey Hepburn lisent ensemble la lettre d'un ami commun, entre deux scènes du film "My Fair Lady", dont ils sont les principaux interprètes. Mlle Hepburn porte le costume du bal de l'Ambassade, une des scènes de la comédie musicale.

La rose Audrey

La Société Nationale d'Horticulture de France a avisé Audrey Hepburn, vedette de "Charade" avec Cary Grant, qu'elle a donné son nom à une nouvelle rose.

PRINCESSE

EN COULEURS: Drama puissant sur un sujet assez peu traité à l'écran: "LES POSSEDES DU MAL"

DICK BOGARDE, MYLENE DEMONGEOT, JOHN MILLS

OPERATION SCOTLAND YARD

EN COULEURS: "OPERATION SCOTLAND YARD"

MICHAEL CRAIG & YVONNE MITCHELL

"EDUCATION SENTIMENTALE"

JEAN CLAUDE BRIALY & DAWN ADDAMS

John Huston commencera à tourner "La Bible" au printemps

Rome, (Reuter) — Le metteur en scène américain John Huston a annoncé à la presse que les premiers tournés de sa merveille de son film "La Bible", production Dino de Laurentis, seront très probablement terminés au printemps.

John Huston espère avoir pour les principaux rôles le concours de Richard Burton, Marlon Brando, Paul Newman, Peter O'Toole et Maria Callas. Des négociations sont en cours avec leur frère, pour la musique et avec Jack Cardiff, de Hollywood, pour la photographie.

"Notre but, a précisé John Huston, est la qualité, non le colossal. Mais il va de soi que le grand spectacle ne manquera pas."

Il utilisera le scénario de Christopher Fry et le tourné en cinéma en prévoyant tout un programme de projections au lieu de trois.

Comment sera tourné l'épisode de la création du monde? Le metteur en scène précise que des caméras seront envoyées sur toute la planète pour filmer les éléments susceptibles de restituer l'atmosphère de la création: ouragans, jets de métal en fusion dans les hauts-fourneaux...

Adam et Ève seront incarnés par des acteurs inconnus. "Ils seront représentés nus, a-t-il précisé, mais avec goût et discrétion."

Afin de ne pas manquer à la vente biblique, la production a obtenu le concours, à titre d'experts, de Mar Salvatore Garofalo, de la Commission pontificale des études bibliques, et du révérend Moelwin Merchant, expert biblique anglais.

La projection durera trois heures et racontera la bible depuis le début de la Genèse jusqu'à l'épisode d'Abraham et Isaac.

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE 3^e ET DERNIERE SEMAINE

2 GRANDS FILMS EN COULEUR

Histoire d'un Amour

("Back Street")

SUSAN HAYWARD · JOHN GAVIN

Aussi

DANY SAVAL

"ÇA T'LA COUPE"

NE MANQUEZ PAS CES DEUX FILMS... ILS FORMENT UN PROGRAMME VRAIMENT EXCEPTIONNEL!

M. Jules Pacaud réélu président de l'UIETQ

M. Jules Pacaud a été réélu pour un deuxième terme président de l'Union internationale des employés de théâtre de Québec (local 322), qui comprend les projectionnistes et les machinistes de la scène.

Les autres membres du bureau de direction sont: MM Charles Pacaud (vice-président), Georges Gingras (secrétaire-trésorier), Jules Pacaud (agent d'affaires), Carol Dion (secrétaire-archiviste). Ce syndicat est affilié à la Fédération du travail du Québec au Congrès du travail du Canada et à la Fédération américaine du travail.

IMPERIAL

Le drame émouvant se déroule dans un décor magnifique d'images et de couleurs!

LES DENTS DU DIABLE

ANTHONY QUINN & YAKO TANI

L'histoire d'un vol plus qu'audacieux!

HOLD-UP A LONDRES

JACK HAWKINS & NIGEL PATRICK

CINEMA LEVIS EN PRIMEUR JUSQU'A LUNDI SOIR

un homme et la femme dont la passion conduit un policier au suicide.

RECOURS EN GRACE LES BRAS DE LA NUIT

Raf Velone · Annie Girardot · Danielle Darrieux · Roger Hanin

SALLE CLIMATISÉE PIGALLE

Un film plein de gaieté et d'entrain

FRANK SINATRA · SHIRLEY MACLAINE

MAURICE CHEVALIER · LOUIS JOURDAN · JULIET PROWSE

CAN-CAN

en couleurs

Egalement à l'affiche

MAY BRITT · CURD JURGENS

L'ANGE BLEU

CinémaScope en couleurs

PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS

UNE ENQUETE SUR LE COMPORTEMENT... EXTRA-CONJUGAL... DE LA FEMME!

Un problème qui est aussi le vôtre!

Formellement interdit aux moins de 18 ans!

JANE FONDA · SHELLEY WINTERS · CLAIRE BLOOM · GYNIYS JOHNS

LES LIAISONS COUPABLES

EN COULEUR

CHAPMAN REPORT

UNE ETUDIANTE DE 16 ANS ACCUSE SON PROFESSEUR DE L'AVOIR SEDUITE!...

DAILY NEWS SCANDALE AU COLLEGE!

JUSQU'OU PEUT ALLER LA VENGEANCE D'UNE ADOLESCENTE?

Le Verdict

SIMONE SIGNORET · LAURENCE OLIVIER

CLASSIC A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS RIALTO

CAPITOL 3e SEMAINE (JUSQU'A MARDI)

Un Théâtre Famous Players

Continu de 1h à 11h, "Ima La Douce", 1h, 5h, 5h, 15, 8h, 40

L'une des plus impudentes comédies pour adultes!

MIRISCH COMPANY and EDWARD L. ALPERSON PRESENT

JACK SHIRLEY · SHIRLEY MACLAINE

BILLY WILDER'S IRMA LA DOUCE

TECHNICOLOR · PANAVISION

Aussi à: 1h 15, 4h 40, 8h, JACQUELINE KENNEDY ASIAN TOUR

Matinées: 99¢; Soirs: \$1.25; Aucun prix d'étudiants

CINEMA LIDO CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT, LEVIS — 837-2272

L'ESCLAVE de ROME

ROSSANA PODESTA · GUY MADISON

une brutalité inouïe animait les adversaires

jusqu'à l'élimination complète...

TOTALSCOPE EASTMAN COLOR

AUSSI

UN NOUVEAU FILM SUR UN TROUPEAU DE BLANCHES

Les Poupées d'AMOUR

DIMANCHE après-midi, continué à partir de 1h.



JEANNE MOREAU sera avec Georges Geret et Michel Piccoli, une des principales interprètes du film de Luis Bunuel "Le journal d'une femme de chambre".

Carlo Ponti a plusieurs projets pour l'année qui vient

Carlo Ponti a plusieurs projets pour 1964. Il réalisera "Le docteur Jivago" d'après le roman de Pasternak, que David Lean mettra en scène en Finlande et en Yougoslavie; peut-être le film le plus important de l'année "Casanova", dirigé par Mauro Bolognini, avec Marcello Mastroianni; deux films de Marco Ferreri: "Controcassa", avec Tognazzi et Gassman, et "L'uomo dai cinque palloni" (L'homme aux cinq ballons), avec Mastroianni et Catherine Spaak; "Boccaccio 2000", qui consacrera le début dans la mise en scène du dessinateur Pino Zac, aussi avec Catherine Spaak; un film de Vittorio De Sica avec Sophia Loren. Ce sont des films certains.

Y en a-t-il d'autres qui le soient moins?

"Un an quel que tu es énormément et dont je ne dirai pas le nom, dit Ponti, car j'ignore si on pourra l'achever en 1964; j'ai l'habitude de n'annoncer que les films que je fais réellement. Mais il s'agit d'une révélation explosive, rigoureusement historique, sur les événements de la dernière guerre; une histoire à tourner en Allemagne, aux Pays-Bas et en Angleterre."

Pour 1964, Carlo Ponti souhaite la suppression totale des banques et des études d'avocats.

Le duo Wynn

Les sièges de banques, d'élus, pourraient fort bien servir comme écoles. Ne croyez-vous pas que nous vivrions mieux, tous? Ned Wynn, fils de 26 ans de Keenan Wynn, paraîtra avec son père dans le film "The Americanization of Emily".

En Grande-Bretagne l'amateur de théâtre trouve facilement une scène à sa mesure

Il existe en Grande-Bretagne de 25.000 à 30.000 groupements qui s'intéressent à l'art dramatique. De très nombreuses écoles possèdent des clubs d'art dramatique, qui mettent en scène des pièces de théâtre ou tous les rôles sont tenus par des élèves.

Lorsqu'un amateur de théâtre quitte les bancs de l'école, il n'a généralement aucun mal à trouver un autre groupe d'art dramatique. De nombreuses entreprises en organisent pour leurs employés et on en trouve également dans de nombreuses villes et villages.

beaucoup d'établissements hospitaliers.

Qui d'autre aime le théâtre? A Londres, il existe un groupement appelé Les Acteurs de Fitzroy. Les membres sont moins de 20, mais ont tous un point commun: ils sont tous aveugles — totalement ou presque. Ils mettent en scène deux pièces par an; huit d'entre eux environ jouent dans chacune d'elles.

La dernière qu'ils aient mise en scène était "The Deep Blue Sea" de Terence Rattigan. Seuls les metteurs en scène et le réalisateur possèdent la vue.

Un assez grand nombre de

groupes de jeunes (surtout d'élèves) vont présenter leurs pièces dans d'autres pays. L'année prochaine un groupement de jeunes britanniques présentera en Allemagne le Hamlet de Shakespeare.



DES COURS D'ART DRAMATIQUE

L'une des difficultés qui confrontent certains amateurs de théâtre est qu'ils veulent en apprendre davantage sur la technique de l'acteur. Pres de 4.000 clubs d'art dramatique amateurs appartiennent à la Ligue d'art dramatique britannique qui leur fournit une grande partie de l'aide dont ils ont besoin. Ainsi, elle organise des cours spéciaux pour les acteurs et metteurs en scène amateurs. Pendant l'été, ses membres peuvent passer dix jours de leurs vacances dans l'une des deux écoles de la Ligue.

Il existe également une Ligue d'art dramatique des Juniors, réservée aux plus de onze ans; la plupart de ses membres ont de 13 à 19 ans. Cette Ligue organise également des cours d'été à la campagne. En outre, des réunions spéciales, auxquelles les garçons et filles sont spécialement invités, se tiennent à Londres pendant les congés de Noël et de Pâques.

De nombreux clubs de jeunes et leurs groupes d'art dramatique, les mettent parfois en scène des pièces célèbres surtout pendant les mois d'hiver. Ces représentations attirent non seulement les parents et amis des acteurs mais un vaste public.

Certains journaux régionaux britanniques s'intéressent davantage aux pièces ainsi présentées par des amateurs qu'aux représentations données dans un vrai théâtre par des professionnels.

DES ACTEURS AVEUGLES

Le personnel de nombreux hôpitaux a constaté que l'art dramatique et la lecture à haute voix de pièces de théâtre peuvent aider la convalescence de certains grands malades; on encourage donc ces activités dans

En 1re nord-américaine au



Adieu Philippine
de JACQUES ROZIER
UN CHEF D'ŒUVRE DIGNÉ DE JEAN VIGO (ANR-Renaud)
LE MEILLEUR DES FILMS FRANÇAIS DE CES DERNIÈRES ANNÉES (Jean-Luc Godard)

Si vous voulez réellement voir un des films les plus séduisants de l'année, nous vous conseillons de vous rendre au Théâtre d'Auteuil. Vous y verrez évoluer sur l'écran la très grande actrice Jeanne Moreau dans le film de François Truffaut, "Jules et Jim". Film d'esprit comme il n'y en a guère maintenant, "Jules et Jim" est assaisonné tel et tel de petites trouvailles qui le rendent des plus savoureux. Donc, prenez rendez-vous avec ce cercle de 3 dont même l'amour ne peut briser cette chaîne si délicate qu'est l'amitié.

PLACE LAURIER **CINEAC** Telephone 653-2112

VAN JOHNSON · HILDEGARDE NEFF

CRI D'ANGOISSE

AUSSI

BETTE DAVIS · GLENN FORD

MILLIARDAIRE

POUR UN JOUR HOPE LANGE

En 3e semaine

Jules et Jim

un pur amour... à trois

film de François Truffaut avec l'étonnante JEANNE MOREAU

Représentation spéciale pour les couche-tard le samedi soir à 11h.

THEATRE D'AUTEUIL

35 rue d'Auteuil - Québec - Tél.: 524-6576

3e ET DERNIERE SEMAINE!

LE FILM LE PLUS DISCUTE DE L'ANNÉE!

LA FILLE AUX YEUX D'OR

MARIE LAFORET · FRANÇOISE PREVOST

Un sweet délicat pour ADULTES SEULEMENT

AUJ. ET DIMANCHE

11h, 3h, 5h, 7h et 9 heures

LUN. & VEN. 10h et 12h

Empire



Paul Guers et Marie Laforêt dans une scène de "La fille aux yeux d'or", drame passionnant à l'affiche du cinéma Empire pour les 6 derniers jours.

Elles étaient toutes subjuguées par le fluide hypnotique de cet homme !!!

Aucune femme ne pouvait lui résister...

Aucun pouvoir ne pouvait l'arrêter...

LES NUITS DE RASPOUTINE

EDMUND PURDOM · GIANNA MARIA CANALE · JOHN DREW BARRYMORE

EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS

L'HORREUR POUSSÉE AU PARADOXISME!

WINDPASSE DES VIOLENCES

PETER CUSHING

VICTORIA À L'AFFICHE

HORAIRE

L'IMPASSE AUX VIOLENCES 1:30, 4:00, 7:30H

LES NUITS DE RASPOUTINE 2:00, 4:00, 7:30H

Surveillez les

"Journées du Film du Carnaval"

7 GRANDS FILMS EN PRIMEUR

EN 7 JOURS

DU 24 AU 30 JANVIER INCL.

au

Cinéma CARTIER

Deux Frères Jumeaux Aiment la même Femme... ET DEVIENNENT ENNEMIS

GEOFFREY HORNE · VALERIE LAGRANGE · GERARD BARRAY · JEAN SERVAIS · AMEDEO NAZZARI

LES FRÈRES CORSES

"SCOPE & EASTMAN COLOR"

Qui a volé les documents secrets?

★ **LES ENNEMIS** ★

ROGER HANIN - DANY CARRELL

Pour toute la famille - Les Frères Corses - Samedi le 18 à 2h.

Stationnement facile Air climatisé

CINÉMA SILLERY TEL.: 527-6684

J'ai eu un bébé noir!

Vous serez CHOQUÉS ou ENTHOUSIASMÉS, mais vous ne resterez pas indifférents!

avec FRANÇOISE GIRET · GORDON HEATH

LES LACHES VIVENT D'ESPOIR

SCOPE et COULEURS

ROD FLASH · BELLA CORTEZ

LES NOUVELLES AVENTURES d'ALI BABA

A L'AFFICHE! **CARTIER & LAIRET** 2 EXCITANTS FILMS

Les diplomates américains se réfugient dans la zone du canal



LIBRE — Le consul des États-Unis à Zanzibar, Frederick Picard, a été remis en liberté par le nouveau régime de cette île après avoir été détenu pendant plusieurs jours. (Téléphoto PA)

Washington (UPI) — Panama a demandé hier aux diplomates américains de quitter le pays et les diplomates et leurs familles se sont réfugiés dans la zone du canal, a-t-on appris.

En outre, Panama a retiré tout son personnel diplomatique des États-Unis et demande au gouvernement de Costa Rica de le représenter à Washington.

Les États-Unis ont évacué le personnel diplomatique. Le per-

sonnel consulaire est resté en place. Le consulat s'occupe des visas, des passeports et de la protection des citoyens américains. L'ambassade s'occupe des questions politiques et économiques.

Panama a rompu ses relations avec les États-Unis la semaine dernière au point culminant des émeutes anti-américaines au cours desquelles 21 personnes ont été tuées et 600 autres blessées. Les Américains ont eu 4 morts et près de 200 blessés.

La crise a abouti à une impasse. La question pendante est de savoir si les deux pays en acceptant plus tôt cette semaine de régler l'affaire de leurs relations diplomatiques avaient l'intention tout simplement de "dissocier" de la question du canal de Panama ou voulaient entreprendre des "négociations" qui auraient conduit à la révision du traité de 1903.

Les étudiants panaméniens ont tenu une grande assemblée hier

soir dans le parc Santana afin d'appuyer la position du président Roberto Chiari, qui exige que les États-Unis acceptent d'abord la révision du traité avant que les relations diplomatiques soient rétablies.

Le retrait des membres des familles des militaires est en cours depuis trois jours. Près de 500 ont été transportés en avion à une base aérienne de la

Caroline du Sud. Il en reste encore 800.

Les États-Unis n'ont pas encore refusé de réviser le traité mais

ils ont précisé qu'ils avaient tout simplement accepté "d'en discuter". Ils ne veulent pas négocier par contrainte.

Chou En-lai et Keita confèrent à Bamako

BAMAKO (Reuter) — Actuellement en visite officielle au Mali, M. Chou En Lai, premier ministre chinois, a visité hier Bamako et s'est rendu à Koulikoro, localité située à 30 milles de la capitale.

Le président Modibo Keita n'a pas accompagné M. Chou En Lai.

MM. Chou En Lai et Modibo Keita s'entretenaient demain en privé pour la seconde fois, au lieu de visiter un projet gouvernemental d'irrigation, comme il avait été prévu, déclare-t-on à Bamako de source généralement bien informée.

Au cours de cet entretien, le premier ministre chinois et le président du Mali évoqueront sans doute la coopération afro-asiatique et la possibilité de suggérer, pendant la visite de M. Chou En Lai à Bamako, la réunion d'une conférence afro-asiatique.

Au cours d'un discours prononcé hier pendant sa visite à

Koulikoro, M. Chou En Lai, après avoir évoqué la conférence afro-asiatique de Bandung, a déclaré qu'il est plus que jamais temps, actuellement, de resserrer les liens de la coopération afro-asiatique.

MM. Chou En Lai et Modibo Keita étudieront probablement au cours du même entretien le projet de construction d'une autoroute transaharienne reliant Colomb Bèchar, Algérie, à Gao, Mali, ajoute-t-on de même source.

COLLECTION
GEANTE de TIMBRES
comportant série sur les soviets, russes, les autres, astronautes, satellites, série complète des Nations-Unies, Jeux Olympiques et événements sportifs de nombreux pays avec volumineux album illustré sur les timbres et problèmes. Le tout pour 10¢.

STAMPEX, Box 47, L.L.S. White-Plains, New York, U.S.A.

Nikita et Fidel ridiculisent les accusations américaines

Moscou (UPI) — Le premier ministre Nikita Khrouchtchev, Fidel Castro à son côté, a ridiculisé les rapports selon lesquels des agents cubains auraient fomenté la crise de Panama.

Khrouchtchev et le premier ministre de Cuba ont adressé

la parole devant les ouvriers d'une usine de Kallinine à 100 milles au nord-ouest de Moscou.

Les autorités américaines ont déclaré récemment qu'au moins 10 agents cubains avaient été capturés à Panama et que l'un d'eux était un tireur d'élite.

"Les événements de Cuba sont le résultat de la triste politique d'es imperialistes des États-Unis à Panama," a déclaré le premier ministre Khrouchtchev.

Il a affirmé qu'il ne savait pas quel rôle avaient joué les communistes dans les émeutes de Panama. "Mais, a-t-il dit, les Panaméniens luttent pour la liberté de leur pays. Ils veulent se débarrasser de l'oppression des imperialistes américains. C'est un désir légitime et nous sommes avec le peuple panaméen."

Le premier ministre Khrouchtchev a réitéré sa promesse d'aider Castro. Il a déclaré avoir retiré les fusées de Cuba seulement après avoir reçu des États-Unis la promesse qu'ils n'envahiraient pas l'île. En outre, il

a déclaré que les scientifiques soviétiques avaient mis au point une nouvelle fusée remarquable.

Khrouchtchev a dit qu'il n'envahirait pas d'autres fusées à Cuba à moins que les États-Unis violent leur promesse faite pendant la crise cubaine en 1962.

Le premier ministre soviétique a déclaré qu'il appuyait Castro lorsque celui-ci exige le retrait des soldats américains de la base de Guantanamo.

Au sujet de l'économie soviétique, Khrouchtchev a déclaré que l'Union soviétique est à édifier une puissante industrie chimique.

Castro dans son discours a déclaré que si la révolution cubaine a réussi c'est grâce au succès de la révolution bolchevique de 1917.

FORCES TANGANYIKAISES DEPECHEES A ZANZIBAR

DAR ES SALAM (Reuter) — Le gouvernement tanganyika a accepté d'envoyer un contingent de 100 policiers à Zanzibar, afin d'aider au maintien de l'ordre, annonce-t-on officiellement à Dar Es Salam.

Le premier groupe de policiers a quitté le Tanganyika par avion pour Zanzibar.

Cette décision de mettre à la disposition du nouveau gouvernement de Zanzibar des poli-

ciers tanganyikais a été prise à la suite de nouveaux entretiens qui ont eu lieu hier entre les ministres de Zanzibar et les autorités du Tanganyika.

Tard dans la soirée, M. Peter Koinange, ministre d'Etat du Kenya pour les Affaires panafricaines, et M. Njoroge Mugai, ministre de la Santé, sont arrivés à Dar es Salam venant de Nairobi.

Ils ont déclaré à leur arrivée

qu'ils étaient venus pour un entretien avec le Président Nyerere mais se sont refusés à fournir de plus amples détails.

Le Kenya et l'Ouganda ont reconnu le nouveau gouvernement de Zanzibar tandis que le Tanganyika n'a encore pris aucune décision à ce sujet.

Par ailleurs, le consul des États-Unis à Zanzibar, M. Frederick Picard, qui, la nuit dernière, fut appréhendé dans un

hôtel de Zanzibar est arrivé hier soir à Dar es Salam à bord d'un avion du gouvernement tanganyika. M. Picard s'est refusé à toute déclaration.

Des journalistes et ressortissants britanniques quittent Zanzibar

ZANZIBAR (Reuter) — Douze journalistes et 130 ressortissants britanniques ont quitté Zanzibar à bord du navire britannique "Queen".

Parmi les journalistes se trouvent cinq Américains et un Canadien.

Depuis midi hier tous les journalistes étrangers étaient maintenus sous garde dans un hôtel, d'où ils ne pouvaient sortir sous quelque prétexte que ce fut.

On croit savoir que M. Tim Crosshwaill, haut-commissaire britannique, est intervenu en leur faveur.

La Corée du Nord a reconnu le nouveau gouvernement de Zanzibar annonce l'agence Tass dans une dépêche datée de Pyongyang, capitale de la Corée du Nord.

Le gouvernement ghanéen a fait de même, a-t-on annoncé à Accra.

D'autre part, le maréchal Tito, président de la Yougoslavie, a adressé un message de félicitations au nouveau président de Zanzibar et a souhaité "une ère

de développement et de prospérité au peuple de l'île, apprend-on de Belgrade.

A Londres, on a appris que le sultan Seid Jamshid Bin Abdullah, renversé par le coup d'Etat du 21 janvier, est attendu en Grande-Bretagne avec une suite de 50 personnes.

Il sera accueilli dimanche à l'aéroport de Londres par le duc de Devonshire, ministre d'Etat à l'office des relations avec le Commonwealth.

On ignore où séjourneront le sultan et sa suite, et combien de temps ils resteront en Grande-Bretagne.

Le sultan se trouve actuellement au Tanganyika. Il a demandé de se rendre en Grande-Bretagne. Sa requête a été acceptée après que le ministre britannique de l'Intérieur eut été consulté. Le sultan et sa suite pourront entrer en Grande-Bretagne en qualité de sujets du Commonwealth.

On ignore où séjourneront le sultan et sa suite, et combien de temps ils resteront en Grande-Bretagne.

Jouvencelles massacrées au Mexique

TEON, Mexique (PA) — La police a fait savoir hier que les corps de 15 jeunes filles âgées de moins de 20 ans et de deux bébés ont été découverts au cours de perquisitions effectuées dans le but de retrouver les victimes d'une bande de trafiquants de la traite des blanches qui ne reculait pas devant le meurtre pour faire respecter la discipline.

Angel Moza Ayala, un agent de la police de l'Etat commis à la direction de l'enquête, affirme que le nombre des victimes pourrait être d'environ 30.

"Il se peut qu'il atteigne un chiffre supérieur", dit-il. Tous les corps, à l'exception de ceux de deux fillettes, ont été exhibés dans un ranch situé près de Leon, à environ 200 milles à l'ouest de Mexico. Ce ranch était le centre d'opération de la bande.

Les deux autres cadavres ont été retrouvés dans une maison close dans un village voisin, San Francisco del Rincon.

Suivant le chef de la police de l'Etat de Guanajuato ou l'un des casos les plus à la bande au commencement de la semaine, des assassinats disciplinaires étaient depuis près de dix ans. Les victimes étaient enterrées secrètement, il va sans dire, en six villes différentes.

Les chefs de la bande étaient, suivant le chef de police, Maria del Jesus Gonzalez Valenzuela, 31 ans, et sa soeur, Delina, 42 ans.



"J'ai vu votre annonce classée dans l'Événement de ce matin"

C'est la voix d'une jeune mère de famille qui profite de nos pages d'annonces classées pour trouver des articles usagés de bébés. Vous avez certainement une chaise haute, un parc, un carrosse... que vos enfants n'utilisent plus!

Une annonce classée vendra économiquement et rapidement ces articles de bébés. Composez immédiatement 529-9231 et placez une annonce classée dans les pages des quotidiens préférés dans plus de 160 000 foyers.

529-9231

LES ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL — L'ÉVÉNEMENT

Bulletin spécial aux assurés de Mutual Life

Autre bonne nouvelle: ... vos dividendes Mutual Life sont encore augmentés!

Cette année, les assurés de La Mutual Life vont profiter d'une augmentation importante de dividendes, la neuvième en onze ans: ce qui signifie une autre réduction dans le coût déjà fort bas de l'assurance Mutual Life.

En 1964, les dividendes répartis entre les détenteurs de nos polices atteindront \$16.5 millions, soit \$1,350,000 de plus qu'en 1963! Si vous laissez vos dividendes à la Compagnie pour s'accumuler à intérêt, le taux payé en 1964 sera de 4.9% au lieu de 4.75%.

Les sociétaires de La Mutual Life du Canada sont habitués aux gros dividendes. Si vous n'êtes pas encore assuré, un représentant de La Mutual Life de votre voisinage vous parlera volontiers de l'assurance mutuelle offerte à bas prix par la compagnie célèbre pour ses dividendes constamment élevés.

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

A. Demers, C.L.U., gérant C. E. Piché, gérant-adjoint
350 est, boulevard Charest, Québec
Tél. : 522-4047

Paul Rény, C.L.U., gérant
845 ouest, rue St-Cyrille,
Québec 6 — Tél. : 681-4157

Les As gagnent 3-2 à Baltimore

Sutherland, Pennington et Banville en vedette

L'ÉVÈNEMENT

Toronto triomphe du Rouge & Or par 2-0

Québec, samedi 18 janvier 1964

Les Sabourinades Sportives

avec Roland Sabourin

par Leonce JACQUES

Après avoir pris une avance de 2-0 au cours de la première période, le Varsity Blue de l'Université de Toronto a résisté à une attaque soutenue du Rouge & Or de Laval dans la troisième reprise pour finalement remporter une victoire de 2-0 hier soir à l'Aréna du Parc Victoria dans une partie régulière de la ligue Interuniversitaire.

C'est la troisième victoire des Torontois contre aucune défaite et une partie nulle depuis le début de la saison. Hank Monteith et Bob McLelland ont réussi à se faire deux buts de la rencontre pendant que Gary Aitken repoussait 31 lancers dans la course au championnat de la section Est du circuit Balmer.

Les joueurs ont refusé de faire la moindre prédiction. La seule chose qui les intéressait était de pouvoir retourner à Québec, toujours détenteurs de la première position.

A première vue, on pourrait penser que la joute à Hershey, ce soir, est la plus importante des trois. Les joueurs sont d'avis qu'ils ont toutes une importance identique. Dans le moment, Hershey est le plus sérieux rival, mais il n'a rien de certain que Baltimore ou Providence ne le sera pas dans un avenir rapproché.

Le plus tôt ils seront tous éloignés de la première place, le mieux ce sera pour toute l'équipe de la Vieille Capitale.

Hier après-midi, alors que nous nous dirigeons vers la ville qui abrite les Clippers, le gérant général Robert Martineau ne nous a pas caché qu'il s'attendait au championnat de la saison régulière.

"Non seulement nous faut-il être premiers dans notre section, mais également il nous faut avoir plus de points que le champion de la section Ouest", nous déclara Robert.

Nous ne blâmons pas le gérant général de viser si haut, mais nous sommes certains qu'il sera heureux s'il réussit tout au moins à obtenir une toute petite place dans les séries éliminatoires.

Il n'y a aucun doute qu'une première place dans la section Est et le plus grand total de points de tous les clubs pourraient avoir un effet très heureux pour les séries éliminatoires. Après tout, les As tomberaient immédiatement dans la ronde semi-finale de quatre dans sept, avec l'avantage de la glace.

Nous ne demanderons pas trop à nos porte-couleurs. Depuis leur entrée dans la ligue américaine, ils ont eu grande difficulté à se maintenir. Il nous semble, aujourd'hui, qu'ils sont prêts à marcher. Et s'ils sont prêts à courir jusqu'à se terminer le calendrier 1963-64, personne ne s'en plaindrait.

Les joueurs eux-mêmes ont toute la réponse. Ils ne veulent pas brûler les étapes, et ils entendent tout simplement jouer une après l'autre les 31 rencontres qui étaient au calendrier avant la rencontre à Baltimore, hier soir.

L'ailler droit Terry Gray, qui avait manqué les trois dernières joutes des As et qui devait même avoir une chance d'évoluer avec les Canadiens de Montréal, a rejoint ses coéquipiers après un séjour d'une semaine à la clinique de Bill Head, au Forum... A l'arrivée du club, dans cette ville, il devait aller patiner pour savoir s'il allait être en mesure de jouer... Cependant, nous avions l'impression que Curry ne l'utilisera pas avant ce soir, à Hershey...

EN POTINANT SUR LE VOYAGE DES AS

John Hanna était un autre cas douteux, hier après-midi... Cependant, juste quelques minutes avant d'atteindre Baltimore, le capitaine des As nous a assuré qu'il allait jouer... "C'est encore sensible, mais je crois que tout sera correct ce soir", nous a dit John... Il se proposait de porter un protecteur spécial au-dessus du pied blessé...

Rino Robazza a été le plus surpris du monde de lire qu'il serait quitter le club après la joute de mardi... "on m'envoyait-on?" nous a-t-il demandé quand nous sommes montés à bord du train à Québec, jeudi... Nous n'en savons rien... En tout cas, Rino sera utilisé en fin de semaine et se prometait bien de prouver son utilité...

Henri Bertrand, le gérant du club de courses Jacques-Cartier, accompagne le club dans ce voyage au pays de l'onde Sam... Jeudi soir, pendant le court arrêt à Montréal, il a eu un long entretien avec notre ami Marc-André Blouin, de la ferme Mar-Mis, en marge du circuit pour les poulains élevés dans la Province de Québec...

DOUBLE JUNIOR, DEMAIN

Les Citadelles tenaient leur exercice à partir de 9 h 30 et Don Blackburn des As de Québec qui n'a pas accompagné l'équipe locale à l'étranger en raison d'une blessure, sautait sur la glace avec les joueurs juniors et dirigeait les activités.

Les As juniors pour leur part s'entraînent sur la patinoire à 11 h et tenaient un exercice en compagnie du joueur de défense Jean Gauthier qui sous peu reviendra dans l'alignement du club de la Ligue Américaine.

Dans le programme double à l'affiche demain après-midi au Colisée, les Bruins de Victoriaville affrontent les Citadelles à 13 h, et les Reds de Trois-Rivières se mesurent aux As juniors à 3 h 15.

Les deux joutes sont de grande importance pour les deux clubs locaux qui sont engagés dans une lutte pour la deuxième position, lutte d'autant plus cruciale que le club qui terminera le calendrier régulier au second échelon, entrera en affrontement avec les puissants Bruins de Victoriaville dans la semi-finale.

On sait que les Citadelles ont emporté 7-6 sur les As juniors, mercredi soir au Colisée, et se

sont approchés à trois points seulement du club dirigé par Adjupter Côté et du second rang. En deuxième place, les As ont 7 points et les Citadelles en ont 24.

Furieux du relâchement défensif de ses joueurs dans la joute de mercredi, Côté a soumis ses hommes à de durs exercices.

"Je les ai vraiment malmenés, de dire Côté. Je voulais les punir et je voulais les faire rentrer à quatre patins. Je les ai soumis à toutes sortes d'exercices, mais à la fin de la pratique, ils criaient encore. Ils ont beaucoup de résistance."

Côté a mis l'accent sur le côté défensif au cours de ces exercices. A cause d'un relâchement dans ce domaine, les jeunes As ont perdu trois joutes récemment.

"On devrait finir en deuxième place si les blessures ne s'en mêlent pas", prétend l'instructeur des jeunes As.

L'AFFAIRE CORRIVEAU

Aujourd'hui, dans la métropole, la GABA devaient le cas de Les Corrivéau qui avait été suspendu indéfiniment à la suite d'un incident survenu à Victoriaville.

Le même organisme prenait également des décisions dans le cas de Jacques Chissou 33 Montréal-Nord de la ligue Métropolitaine. Chissou qui s'alliait avec les Reds de Trois-Rivières au début de la saison dépassait l'âge junior.

CHAMPIONNE DE L'EUROPE

Grenoble (Reuter) — Pour la cinquième fois consécutive, la Néerlandaise Skonje Dijkstra est adjugée, hier soir, à Grenoble, le titre de championne d'Europe de patinage artistique, totalisant 2,330 points.

OLYMPIADES D'HIVER

Samedi le 23 janvier à 13 h, p.m. ENDROIT — Patinoire d'Espérance de Québec. Dimensions de la patinoire 180 pieds par 90 pieds.

ÉPREUVES — 110 verges (1 tour de la patinoire), 440 verges (4 tours de la patinoire).

participants avant le 22 janvier à minuit au Carnaval d'Hiver de Québec à l'attention de Guy LeFebvre, Président des Olympiades d'Hiver 1964.

Tous les concurrents d'une école doivent être accompagnés d'un représentant de l'Institution qu'ils représentent et aucune entrée ne sera acceptée le jour même du concours. Tous les participants devront être rendus au Chalet de la patinoire de l'Espérance pour 1:00 h, p.m. samedi le 23 janvier, et devront apporter avec eux leurs patins à glace ou à roulettes selon le cas. Les patins de courses sont interdits. Les prix seront attribués aux trois (3) premiers dans chaque épreuve.

On espère que cette initiative de compétitions sportives parmi les écoliers de Québec sera appréciée et qu'elle contribuera à intéresser davantage ceux qui demain seront les participants du Carnaval. On peut se procurer des copies du programme et des règlements au quartier-général du Carnaval d'Hiver, 61 rue d'Auteuil.

Voici le programme :

OLYMPIADES D'HIVER

Samedi le 23 janvier à 1:30 h, p.m. ENDROIT — Patinoire d'Espérance de Québec. Dimensions de la patinoire 180 pieds par 90 pieds.

ÉPREUVES — 110 verges (1 tour de la patinoire), 440 verges (4 tours de la patinoire).

participants avant le 22 janvier à minuit au Carnaval d'Hiver de Québec à l'attention de Guy LeFebvre, Président des Olympiades d'Hiver 1964.

Tous les concurrents d'une école doivent être accompagnés d'un représentant de l'Institution qu'ils représentent et aucune entrée ne sera acceptée le jour même du concours. Tous les participants devront être rendus au Chalet de la patinoire de l'Espérance pour 1:00 h, p.m. samedi le 23 janvier, et devront apporter avec eux leurs patins à glace ou à roulettes selon le cas. Les patins de courses sont interdits. Les prix seront attribués aux trois (3) premiers dans chaque épreuve.

On espère que cette initiative de compétitions sportives parmi les écoliers de Québec sera appréciée et qu'elle contribuera à intéresser davantage ceux qui demain seront les participants du Carnaval. On peut se procurer des copies du programme et des règlements au quartier-général du Carnaval d'Hiver, 61 rue d'Auteuil.

Voici le programme :

OLYMPIADES D'HIVER

Samedi le 23 janvier à 1:30 h, p.m. ENDROIT — Patinoire d'Espérance de Québec. Dimensions de la patinoire 180 pieds par 90 pieds.

ÉPREUVES — 110 verges (1 tour de la patinoire), 440 verges (4 tours de la patinoire).

Aitken connut ses moments les plus difficiles de la rencontre à la troisième période quand le Rouge & Or le bombardra de treize lancers dans l'espoir d'éviter le blanchissage. Mais ce fut en vain. Dans la case du Rouge & Or, Maurice Grenier joua lui aussi une partie de toute beauté avec 28 arrêts et c'est grâce à lui si les étudiants de Laval restèrent dans la lutte jusqu'à la toute dernière minute.

Les porte-couleurs du Rouge & Or eurent de la misère à s'organiser au cours des deux premières périodes, alors que les visiteurs gardèrent l'initiative du jeu. Mais l'histoire fut toute différente au cours des dernières vingt minutes alors que seule la belle tenue de Gary Aitken et beaucoup de malchance autour de ses filets empêchèrent Laval de compter.

Michel Roy, Yves Denault et Reynald Dufour eurent de belles occasions de compter, ce dernier manquant un filet ouvert après avoir éussi à déjouer Aitken, mais il n'y avait rien à faire. Quand Sonny Osborne du

Toronto écopa d'une mineure douze secondes avant la fin de la troisième période, Poulin retourna son gardien de buts en faveur d'un sixième joueur d'attaque mais les Torontois surent tenir le coup jusqu'à la sirène finale.

Le Rouge & Or jouera sa prochaine rencontre locale mercredi, le 5 février contre l'équipe de Montréal.

TORONTO 2, LAVAL 0

TORONTO — Buts: Aitken, Défenses: Sociar, Hamilton, Jones, Avants: Speer, Osborne, Pardi, Ames, S. Monteith, H. Monteith, Fuller, Mackay, Tompson, McLelland, Olaf.

LAVAL — Buts: Grenier, Défenses: Monteith, Guy, Guilmond, Perron, Dixon; Avants: Dufour, Desaut, Hébert, Roy, Poirier, Denault, Martel, Perron, Ri-Martin, Tremblay.

Arbitres: Yvon Roy et Bob Legare.

Première période
1-Toronto H. Monteith, 14:43
2-Toronto H. Monteith, 17:35
Pun: 1-Laval 10:37, Faquet 14:47

Deuxième période
Aucun but
Pun: 1-Laval 1:13, Osborne 6:42, Dixon 13:42

Troisième période
Aucun but
Pun: 1-Toronto H. Monteith 7:05, Pardi 10:05, Osborne 19:48

ARRÊTS —
Aitken, 10 8 13-31
Grenier, 17 14 7-38



LUTTE POUR LA RONDELLE: Des joueurs des équipes canadienne et russe se disputent la possession du disque au cours de cette rencontre qui s'est déroulée, hier, à Moscou. Les Soviétiques ont triomphé par 2-1. Aucune identification des joueurs n'était disponible toutefois.

As et Citadelles visent le 2e rang

Les deux clubs juniors locaux tenaient d'importantes exercices de natation en vue du programme double de la Ligue Junior "A" Provinciale qui sera présentée demain après-midi au Colisée.

GAUTHIER ET BLACKBURN

Les Citadelles tenaient leur exercice à partir de 9 h 30 et Don Blackburn des As de Québec qui n'a pas accompagné l'équipe locale à l'étranger en raison d'une blessure, sautait sur la glace avec les joueurs juniors et dirigeait les activités.

Les As juniors pour leur part s'entraînent sur la patinoire à 11 h et tenaient un exercice en compagnie du joueur de défense Jean Gauthier qui sous peu reviendra dans l'alignement du club de la Ligue Américaine.

Dans le programme double à l'affiche demain après-midi au Colisée, les Bruins de Victoriaville affrontent les Citadelles à 13 h, et les Reds de Trois-Rivières se mesurent aux As juniors à 3 h 15.

Les deux joutes sont de grande importance pour les deux clubs locaux qui sont engagés dans une lutte pour la deuxième position, lutte d'autant plus cruciale que le club qui terminera le calendrier régulier au second échelon, entrera en affrontement avec les puissants Bruins de Victoriaville dans la semi-finale.

On sait que les Citadelles ont emporté 7-6 sur les As juniors, mercredi soir au Colisée, et se

Des Olympiades dans le cadre du Carnaval

Grâce à la collaboration de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, le Carnaval d'Hiver de Québec est heureux de présenter cette année des Olympiades d'Hiver.

Cet événement se déroulera une partie à la patinoire de l'Espérance de Québec et une partie sur les Plaines d'Abraham. Samedi le 23 janvier à 1:30 h, p.m. des épreuves de courses en patins pour garçons et filles de 12 à 16 ans seront tenues de même que des courses en patins à roulettes sur glace.

Peuvent participer à ces épreuves tous les écoliers des écoles des Commissions Scolaires du Québec Métropolitain mais chaque école ne doit présenter que deux (2) entrées pour toutes les épreuves d'une même compétition.

Pour participer à ces concours l'école doit donner son nom au moniteur en charge et celui-ci doit faire parvenir la liste des participants avant le 22 janvier à minuit au Carnaval d'Hiver de Québec à l'attention de Guy LeFebvre, Président des Olympiades d'Hiver 1964.

Tous les concurrents d'une école doivent être accompagnés d'un représentant de l'Institution qu'ils représentent et aucune entrée ne sera acceptée le jour même du concours. Tous les participants devront être rendus au Chalet de la patinoire de l'Espérance pour 1:00 h, p.m. samedi le 23 janvier, et devront apporter avec eux leurs patins à glace ou à roulettes selon le cas. Les patins de courses sont interdits. Les prix seront attribués aux trois (3) premiers dans chaque épreuve.

On espère que cette initiative de compétitions sportives parmi les écoliers de Québec sera appréciée et qu'elle contribuera à intéresser davantage ceux qui demain seront les participants du Carnaval. On peut se procurer des copies du programme et des règlements au quartier-général du Carnaval d'Hiver, 61 rue d'Auteuil.

Voici le programme :

OLYMPIADES D'HIVER

Samedi le 23 janvier à 1:30 h, p.m. ENDROIT — Patinoire d'Espérance de Québec. Dimensions de la patinoire 180 pieds par 90 pieds.

ÉPREUVES — 110 verges (1 tour de la patinoire), 440 verges (4 tours de la patinoire).

Après avoir pris une avance de 2-0 au cours de la première période, le Varsity Blue de l'Université de Toronto a résisté à une attaque soutenue du Rouge & Or de Laval dans la troisième reprise pour finalement remporter une victoire de 2-0 hier soir à l'Aréna du Parc Victoria dans une partie régulière de la ligue Interuniversitaire.

C'est la troisième victoire des Torontois contre aucune défaite et une partie nulle depuis le début de la saison. Hank Monteith et Bob McLelland ont réussi à se faire deux buts de la rencontre pendant que Gary Aitken repoussait 31 lancers dans la course au championnat de la section Est du circuit Balmer.

Les joueurs ont refusé de faire la moindre prédiction. La seule chose qui les intéressait était de pouvoir retourner à Québec, toujours détenteurs de la première position.

A première vue, on pourrait penser que la joute à Hershey, ce soir, est la plus importante des trois. Les joueurs sont d'avis qu'ils ont toutes une importance identique. Dans le moment, Hershey est le plus sérieux rival, mais il n'a rien de certain que Baltimore ou Providence ne le sera pas dans un avenir rapproché.

Le plus tôt ils seront tous éloignés de la première place, le mieux ce sera pour toute l'équipe de la Vieille Capitale.

Hier après-midi, alors que nous nous dirigeons vers la ville qui abrite les Clippers, le gérant général Robert Martineau ne nous a pas caché qu'il s'attendait au championnat de la saison régulière.

"Non seulement nous faut-il être premiers dans notre section, mais également il nous faut avoir plus de points que le champion de la section Ouest", nous déclara Robert.

Nous ne blâmons pas le gérant général de viser si haut, mais nous sommes certains qu'il sera heureux s'il réussit tout au moins à obtenir une toute petite place dans les séries éliminatoires.

Il n'y a aucun doute qu'une première place dans la section Est et le plus grand total de points de tous les clubs pourraient avoir un effet très heureux pour les séries éliminatoires. Après tout, les As tomberaient immédiatement dans la ronde semi-finale de quatre dans sept, avec l'avantage de la glace.

Nous ne demanderons pas trop à nos porte-couleurs. Depuis leur entrée dans la ligue américaine, ils ont eu grande difficulté à se maintenir. Il nous semble, aujourd'hui, qu'ils sont prêts à marcher. Et s'ils sont prêts à courir jusqu'à se terminer le calendrier 1963-64, personne ne s'en plaindrait.

Les joueurs eux-mêmes ont toute la réponse. Ils ne veulent pas brûler les étapes, et ils entendent tout simplement jouer une après l'autre les 31 rencontres qui étaient au calendrier avant la rencontre à Baltimore, hier soir.

L'ailler droit Terry Gray, qui avait manqué les trois dernières joutes des As et qui devait même avoir une chance d'évoluer avec les Canadiens de Montréal, a rejoint ses coéquipiers après un séjour d'une semaine à la clinique de Bill Head, au Forum... A l'arrivée du club, dans cette ville, il devait aller patiner pour savoir s'il allait être en mesure de jouer... Cependant, nous avions l'impression que Curry ne l'utilisera pas avant ce soir, à Hershey...

EN POTINANT SUR LE VOYAGE DES AS

John Hanna était un autre cas douteux, hier après-midi... Cependant, juste quelques minutes avant d'atteindre Baltimore, le capitaine des As nous a assuré qu'il allait jouer... "C'est encore sensible, mais je crois que tout sera correct ce soir", nous a dit John... Il se proposait de porter un protecteur spécial au-dessus du pied blessé...

Rino Robazza a été le plus surpris du monde de lire qu'il serait quitter le club après la joute de mardi... "on m'envoyait-on?" nous a-t-il demandé quand nous sommes montés à bord du train à Québec, jeudi... Nous n'en savons rien... En tout cas, Rino sera utilisé en fin de semaine et se prometait bien de prouver son utilité...

Henri Bertrand, le gérant du club de courses Jacques-Cartier, accompagne le club dans ce voyage au pays de l'onde Sam... Jeudi soir, pendant le court arrêt à Montréal, il a eu un long entretien avec notre ami Marc-André Blouin, de la ferme Mar-Mis, en marge du circuit pour les poulains élevés dans la Province de Québec...

DOUBLE JUNIOR, DEMAIN

Les Citadelles tenaient leur exercice à partir de 9 h 30 et Don Blackburn des As de Québec qui n'a pas accompagné l'équipe locale à l'étranger en raison d'une blessure, sautait sur la glace avec les joueurs juniors et dirigeait les activités.

Les As juniors pour leur part s'entraînent sur la patinoire à 11 h et tenaient un exercice en compagnie du joueur de défense Jean Gauthier qui sous peu reviendra dans l'alignement du club de la Ligue Américaine.

Dans le programme double à l'affiche demain après-midi au Colisée, les Bruins de Victoriaville affrontent les Citadelles à 13 h, et les Reds de Trois-Rivières se mesurent aux As juniors à 3 h 15.

Les deux joutes sont de grande importance pour les deux clubs locaux qui sont engagés dans une lutte pour la deuxième position, lutte d'autant plus cruciale que le club qui terminera le calendrier régulier au second échelon, entrera en affrontement avec les puissants Bruins de Victoriaville dans la semi-finale.

On sait que les Citadelles ont emporté 7-6 sur les As juniors, mercredi soir au Colisée, et se

Après avoir pris une avance de 2-0 au cours de la première période, le Varsity Blue de l'Université de Toronto a résisté à une attaque soutenue du Rouge & Or de Laval dans la troisième reprise pour finalement remporter une victoire de 2-0 hier soir à l'Aréna du Parc Victoria dans une partie régulière de la ligue Interuniversitaire.

C'est la troisième victoire des Torontois contre aucune défaite et une partie nulle depuis le début de la saison. Hank Monteith et Bob McLelland ont réussi à se faire deux buts de la rencontre pendant que Gary Aitken repoussait 31 lancers dans la course au championnat de la section Est du circuit Balmer.

Les joueurs ont refusé de faire la moindre prédiction. La seule chose qui les intéressait était de pouvoir retourner à Québec, toujours détenteurs de la première position.

A première vue, on pourrait penser que la joute à Hershey, ce soir, est la plus importante des trois. Les joueurs sont d'avis qu'ils ont toutes une importance identique. Dans le moment, Hershey est le plus sérieux rival, mais il n'a rien de certain que Baltimore ou Providence ne le sera pas dans un avenir rapproché.

Le plus tôt ils seront tous éloignés de la première place, le mieux ce sera pour toute l'équipe de la Vieille Capitale.

Hier après-midi, alors que nous nous dirigeons vers la ville qui abrite les Clippers, le gérant général Robert Martineau ne nous a pas caché qu'il s'attendait au championnat de la saison régulière.

"Non seulement nous faut-il être premiers dans notre section, mais également il nous faut avoir plus de points que le champion de la section Ouest", nous déclara Robert.

Nous ne blâmons pas le gérant général de viser si haut, mais nous sommes certains qu'il sera heureux s'il réussit tout au moins à obtenir une toute petite place dans les séries éliminatoires.

Il n'y a aucun doute qu'une première place dans la section Est et le plus grand total de points de tous les clubs pourraient avoir un effet très heureux pour les séries éliminatoires. Après tout, les As tomberaient immédiatement dans la ronde semi-finale de quatre dans sept, avec l'avantage de la glace.

Nous ne demanderons pas trop à nos porte-couleurs. Depuis leur entrée dans la ligue américaine, ils ont eu grande difficulté à se maintenir. Il nous semble, aujourd'hui, qu'ils sont prêts à marcher. Et s'ils sont prêts à courir jusqu'à se terminer le calendrier 1963-64, personne ne s'en plaindrait.

Les joueurs eux-mêmes ont toute la réponse. Ils ne veulent pas brûler les étapes, et ils entendent tout simplement jouer une après l'autre les 31 rencontres qui étaient au calendrier avant la rencontre à Baltimore, hier soir.

L'ailler droit Terry Gray, qui avait manqué les trois dernières joutes des As et qui devait même avoir une chance d'évoluer avec les Canadiens de Montréal, a rejoint ses coéquipiers après un séjour d'une semaine à la clinique de Bill Head, au Forum... A l'arrivée du club, dans cette ville, il devait aller patiner pour savoir s'il allait être en mesure de jouer... Cependant, nous avions l'impression que Curry ne l'utilisera pas avant ce soir, à Hershey...

EN POTINANT SUR LE VOYAGE DES AS

John Hanna était un autre cas douteux, hier après-midi... Cependant, juste quelques minutes avant d'atteindre Baltimore, le capitaine des As nous a assuré qu'il allait jouer... "C'est encore sensible, mais je crois que tout sera correct ce soir", nous a dit John... Il se proposait de porter un protecteur spécial au-dessus du pied blessé...

Rino Robazza a été le plus surpris du monde de lire qu'il serait quitter le club après la joute de mardi... "on m'envoyait-on?" nous a-t-il demandé quand nous sommes montés à bord du train à Québec, jeudi... Nous n'en savons rien... En tout cas, Rino sera utilisé en fin de semaine et se prometait bien de prouver son utilité...

Henri Bertrand, le gérant du club de courses Jacques-Cartier, accompagne le club dans ce voyage au pays de l'onde Sam... Jeudi soir, pendant le court arrêt à Montréal, il a eu un long entretien avec notre ami Marc-André Blouin, de la ferme Mar-Mis, en marge du circuit pour les poulains élevés dans la Province de Québec...

DOUBLE JUNIOR, DEMAIN

Les Citadelles tenaient leur exercice à partir de 9 h 30 et Don Blackburn des As de Québec qui n'a pas accompagné l'équipe locale à l'étranger en raison d'une blessure, sautait sur la glace avec les joueurs juniors et dirigeait les activités.

Les As juniors pour leur part s'entraînent sur la patinoire à 11 h et tenaient un exercice en compagnie du joueur de défense Jean Gauthier qui sous peu reviendra dans l'alignement du club de la Ligue Américaine.

Dans le programme double à l'affiche demain après-midi au Colisée, les Bruins de Victoriaville affrontent les Citadelles à 13 h, et les Reds de Trois-Rivières se mesurent aux As juniors à 3 h 15.

Les deux joutes sont de grande importance pour les deux clubs locaux qui sont engagés dans une lutte pour la deuxième position, lutte d'autant plus cruciale que le club qui terminera le calendrier régulier au second échelon, entrera en affrontement avec les puissants Bruins de Victoriaville dans la semi-finale.

On sait que les Citadelles ont emporté 7-6 sur les As juniors, mercredi soir au Colisée, et se

par Roland Sabourin

BALTIMORE — Même s'ils perdirent leur gardien de buts Lorne "Gump" Worsley après la première période et s'ils eurent à lutter contre les décisions douteuses de l'arbitre McLeod pendant toute la joute les As réussirent à remporter une victoire bien méritée de 3-2, ici hier soir devant 6.839 personnes.

LE PREMIER VINGT

En dépit de la partialité évidente de l'arbitre McLeod, d'une blessure à Lorne "Gump" Worsley et de la controverse au sujet des lancers au Centre Civique les As de Québec eurent deux joueurs en punitions à la suite de sanctions injustifiées de l'arbitre McLeod contre Hanna et Morrison. Ce dernier fut puni pour le coup d'épaule le plus franc distribué dans la ligue, cet hiver.

Les arrêts furent 20-13, selon le statisticien, mais le jeu fut beaucoup plus balancé, et les As ratèrent les plus belles occasions.

CHANCES ÉGALES

Même si les Clippers eurent nettement le meilleur du jeu dans la deuxième période, les As réussirent à compter le seul but de l'engagement pour égaliser les chances à 1-1.

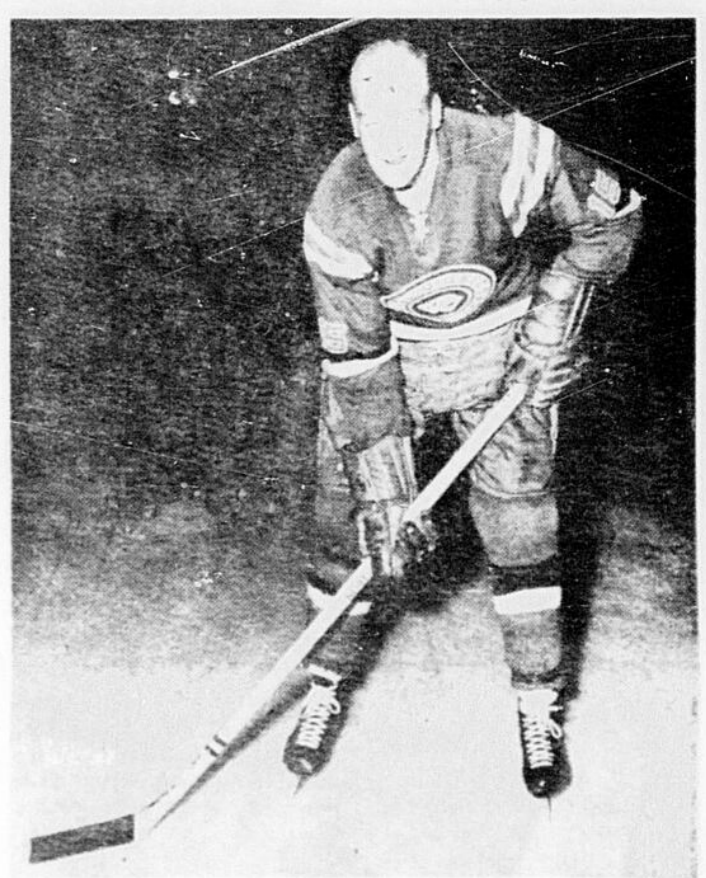
Leur but fut enregistré pendant une punition à Mike McMahon, à 16:45. Après une passe de Doug Harvey, le joueur de centre Pennington plaça un lancer bas entre plusieurs jambes pour déjouer Villeneuve.

A 11:21, Pearson des Clippers fut puni, mais les joueurs de Baltimore contrôlèrent si bien la rondelle qu'un seul lancer difficile fut refusé contre Villeneuve.

Mais la vedette individuelle de la période fut sans aucun doute (Suite à la page 15, 7e col.)



BILL SUTHERLAND
le but décisif



PENNINGTON... les buts égalisateurs

HOCKEY

- HIER**
- Ligue Américaine
Québec 3, Baltimore 2 (jeu 1)
Buffalo 4, Providence 2
Pittsburgh 2, Rochester 4
- Ligue Nationale
Aucun jeu.
- Ligue Centrale
Ottawa 4, St. Paul 2
Cincinnati 3, St. Louis 10
- Ligue de l'Est
Long Island 3, Philadelphie 6
New Haven 6, Charlotte 4
Nashville 3, Knoxville 2
- Ligue Internationale
Port Wadsworth 4, Fort Huron 1
Muskegon 3, Toledo 1
Windsor 1, Hamilton 4
- Ligue Interuniversitaire
Toronto 2, Laval 0
McGill 12, Waterloo 2
- Ligue Junior "A" d'Ontario
Montréal 3, Niagara Falls 4
St. Catharines 7, Kitchener 1
- Ligue Senior d'Ontario
Oshawa 1, Windsor 2
Guelph 3, Woodstock 5
- Joués hors-concours
Canada 1, Russie 2
- Ligue Senior Cap-Breton
Clare 2, Cap-Breton 9
Ligue Senior de N.-E.
Moncton 5, Miramichi 11

AL-JOURD'HUI

- Ligue Américaine
Québec à Hershey
Baltimore à Providence
Buffalo à Pittsburgh
Rochester à Springfield
- Ligue Nationale
Detroit à Montréal
Boston à Toronto
New York à Chicago
- Ligue Centrale
Columbus à St. Louis
Minneapolis à Omaha
- Ligue de l'Est
San Francisco à Los Angeles
San Diego à Seattle
St. Albert à St-Gerard Malin
St. John à Vancouver
- Ligue Junior "A" d'Ontario
Mississauga à Chatham
Trois-Rivières à St-James

LIGUE AMÉRICAINNE

| Section Est | G | V | D | N | PP | PC | Pts |
|-------------|----|----|----|---|-----|-----|-----|
| Québec | 42 | 33 | 19 | 0 | 74 | 107 | 45 |
| Baltimore | 36 | 23 | 14 | 1 | 102 | 100 | 43 |
| Buffalo | 45 | 38 | 24 | 1 | 118 | 141 | 43 |
| Providence | 40 | 36 | 22 | 2 | 138 | 112 | 40 |
| Rochester | 36 | 22 | 15 | 0 | 118 | 142 | 37 |

Section OUEST

| G | V | D | N | PP | PC | Pts | |
|-----------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| Cleveland | 36 | 23 | 14 | 1 | 102 | 100 | 43 |
| St. Louis | 36 | 23 | 14 | 1 | 102 | 100 | 43 |
| St. Paul | 36 | 23 | 14 | 1 | 102 | 100 | 43 |
| Chicago | 36 | 23 | 14 | 1 | 102 | 100 | 43 |

LIGUE NATIONALE

| G | V | D | N | PP | PC | Pts | |
|-----------|----|----|----|----|-----|-----|----|
| Chicago | 42 | 33 | 19 | 0 | 74 | 107 | 45 |
| St. Louis | 36 | 23 | 14 | 1 | 102 | 100 | 43 |
| St. Paul | 42 | 33 | | | | | |

Amende de \$100 imposée à Fleming

MONTREAL (UPI) — L'affaire dans laquelle a été mêlé le brillant joueur de défense Howie Young des Black Hawks a été une autre suite hier, alors que le président de la ligue Nationale de hockey, Clarence Campbell, a imposé une amende de \$100 à son coéquipier Reg Fleming pour avoir été mêlé à la bagarre générale du 4 janvier au cours de la joute entre les Black Hawks et les Maple Leafs de Toronto. Fleming avait déjà été précédemment d'une amende de \$75 00.

Lors de cette soirée, l'arbitre Vern Buffey avait imposé une amende de \$100 à Young qui a écopé d'une suspension de cinq jours. Stafford Smyth, président des Leafs, avait protesté à une réunion de la ligue. Young a été libéré de la prison de la ligue de hockey nationale.

Par la Presse Canadienne

Vous ne pouvez avoir confiance à personne dans la ligue Nationale de hockey dans ces temps-ci.

Les Bruins de Boston ne veulent pas s'avouer vaincus. Les recrues y vont de deux buts, dans le même match. Les Rangers de New York connaissent un élan prolifique de buts. Enfin, les équipes qui tirent de l'arrière triomphent des meneurs.

Même les vestiaires ne sont plus un endroit de toute sécurité.

Ainsi, Jacques Plante, des Rangers, a marché sur un clou dans le vestiaire du Maple Leaf Garden mercredi dernier, mais évoluera peut-être samedi soir.

SURPRISES

Cette semaine, les Bruins ont enregistré leur première série de deux gains consécutifs depuis février dernier. Ils ont vaincu Toronto 6-3 et Detroit 5-1. La recrue Gary Dornhoeffer, qui en était à sa quatrième joute sous la grande tente, les a aidés à triompher des Red Wings avec deux buts aux dépens de Roger Crozier.

Detroit et Boston se mesurent au Canadien

Pour leur part, les Rangers se sont surpris eux-mêmes en prenant une avance de 5-0 sur les Leafs avant de l'emporter finalement par 5-4.

Enfin, les Canadiens ont blanchi les Hawks de Chicago 1-0, tout en tenant les meneurs du circuit à 18 lancers sur leurs files.

FIN DE SEMAINE

Ce soir, les trois équipes de "deuxième division" valent les meneurs alors que Boston se rend à Toronto, New York à Chicago et Detroit à Montreal. En somme rien n'est moins rassurant pour les amateurs locaux.

Demain, les Canadiens visitent les Bruins, les Rangers sont les hôtes des Wings et les Hawks reçoivent les Leafs.

Trois points seulement séparent les trois premières équipes dans le classement, avec Chicago en tête avec 51, suivi de Montreal à 50 et Toronto à 48, le tout après 40 parties disputées.

GARDIENS DE BUTS

Seules, les équipes à la tête et dans la cave du classement,

Chicago et Boston, utilisent encore régulièrement les gardiens de buts qui ont commencé la saison.

Les Rangers feront appel probablement à Gilles Vallemure, de Baltimore, au cas où Plante ne serait pas rétabli à temps ce soir.

LES VILAINS

D'autre part, Howie Young, des Hawks, suspendu pour cinq parties en raison d'incidents regrettables à Toronto il y a deux semaines, pourra effectuer un retour au jeu dimanche soir.

Quant à Reg Fleming, il a écopé d'une autre amende de \$100 pour sa conduite à l'égard de l'arbitre Vern Buffey lors des incidents Young. Il devra donc débourser un total de \$175, car sa mauvaise conduite et punition de match lui avaient coûté automatiquement 75 \$ et \$100 respectivement.

Les Bisons gagnent à Providence, 4-2

PROVIDENCE (PA) — Eddie Kachur a compté à deux reprises en conduisant les Bisons de Buffalo à un gain de 4-2 sur les Reds de Providence dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Les Reds en étaient à leur cinquième revers consécutif. Bob Beckett, qui effectuait un retour avec les Leafs avec Boston, s'est fracturé une cheville en tombant dans la rampe derrière les buts des visiteurs sur le premier jeu du match.

Len Lundie et Barry Cullen furent les autres complets des Bisons, tandis que George Hamner et Spider Mazur réussissaient les buts des locaux.

BUFFALO 4, PROVIDENCE 2

PROVIDENCE — Buts: Hamner, Kachur, Lundie, Mazur, Cullen, Dea, MacDonald, Smith, Robinson, Guryak, Henigan, Kachur.

PROVIDENCE — Buts: Giacomini, DeLoach, Kazowski, Ravlich, Moffatt, Blackburn, Kirschbeck, Ayres, MacQueen, Barlow, Marshall, Mazur, Beckett, Hamner, Baluk, Leach, O'Brien, Brilliant.

Arbitre: Hood; juges de lignes: Lesieur et Scherza.

Première période

1. Buffalo Kachur 13:18
2. Providence Hamner 4:31
3. Buffalo Kachur 7:09
4. Providence Cullen 8:33
5. Paus L. Wilson 9:31, Moffatt 12:21, Van Impe 14:13

Deuxième période

1. Buffalo Lundie 3:53
2. Providence Hamner 4:31
3. Buffalo Kachur 7:09
4. Providence Cullen 8:33
5. Paus L. Wilson 9:31, Moffatt 12:21, Van Impe 14:13

Troisième période

1. Providence Mazur 3:08
2. Buffalo Lundie 4:08, Hamner 5:34, Wilson 8:55, Baluk et Turner 9:31, Lundie 16:22, Kazowski 17:22

ARRÊTS

Mazurak 9 13 16-24
Cullen 9 10 5-24

COLISEE
PATINAGE 8 à 10 h.
DIMANCHE SOIR
• Patineurs et Patineuses... Me (Taxe et Ch. de Service incl.)
(Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs — Section des Loges Adultes et Enfants... 25

Les entrées au concours interscolaire féminin de ski acceptées jusqu'à jeudi

Le Club-Ecole de ski St-Casimir organise, pour dimanche le 25 septembre le septième concours interscolaire féminin. Seront admises toutes les étudiantes de 12 à 20 ans, fréquentant régulièrement les collèges, convents, écoles ou institutions.

Les jeunes filles qui désirent prendre part à ce concours sont priées de communiquer avec Mme Gaby Pleau-Portin ou avec la présidente, Mlle Thérèse St-Onge. Le tirage se fera jeudi soir à huit heures.

Cette compétition se déroulera au stade de la Manoir St-Casimir à 11 heures précises. Les concurrentes devront se procurer leur dossard au local du club, au Châlet du Skieur, avant 10 h 30 heures, dimanche matin le 25. Les pistes seront tracées par Mme Gaby Pleau-Portin, présidente du comité, accompagné de son mari, et de Michel Desbois, directeur de l'École de ski du Manoir.

Le championnat, sanctionné par la Zone de Ski de la V.S.L., sera sous le patronage de Mme Gaby Pleau-Portin et de Michel Desbois. Les règlements de la Fédération Internationale du Ski seront en vigueur.

Le ski junior au Mont Echo

Les inscriptions se font déjà nombreuses au Comité des Courses pour le championnat junior de Ski alpin de la division du Québec qui se dérouleront au Mont Echo à Sutton Junction les samedi et dimanche 25 et 26 janvier prochain.

L'organisation de ces concours, reconnus par l'Association de Ski Amateur du Canada, a été confiée au Club de Ski Mont Echo et à la zone de ski des Cantons de l'Est.

Le résultat de ces courses déterminera le classement des skieurs de la catégorie junior, selon les normes établies par la Fédération Internationale de Ski.

Le programme comprend la descente libre qui aura lieu dans la piste "Caravelle" samedi le 25 janvier à 11 h 30 et à 13 h le lendemain, dimanche, le 26 janvier à 10 h 30 et à 12 h, débutera le slalom géant dans la piste "Alpine". Ensuite, on invitera les jeunes skieurs à un slalom spécial.

Parmi les skieurs, hors concours qui inaugureront les courses on remarque les noms de Willy Porrer de Suisse, de réputation internationale de même que Jean Derrault, l'un des champions juniors des récentes années.

Les organisateurs du concours ont retenu les services d'Ernie Shiller pour effectuer le tracé des descentes.

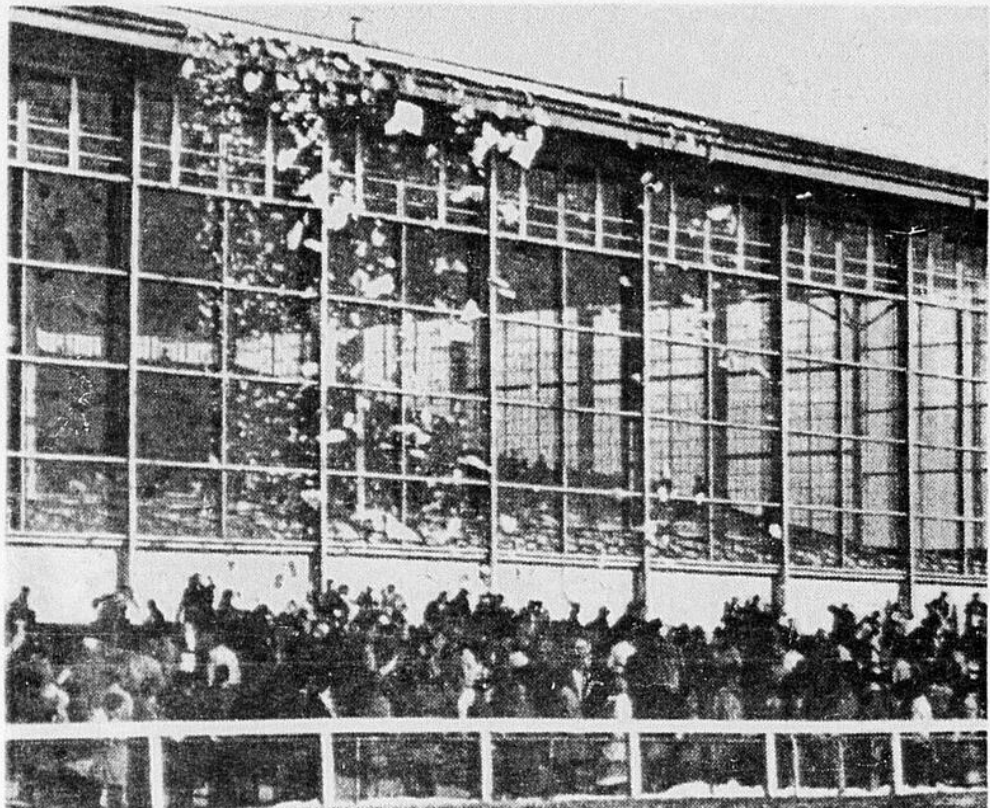
Sauts de barils à l'Aréna

C'est demain après-midi que se disputera à compter d'une heure et trente le championnat du district de Québec pour les sauts de barils. On en profite également pour faire un choix des meilleurs sauteurs pour le championnat canadien qui sera disputé le samedi 25 janvier prochain.

Vern Babon et Pierre Gagné sont également favoris pour l'emporter alors qu'une vingtaine de participants seront en lice.

Toutefois il pourrait y avoir des surprises pour les autres positions, car Gerard Lecours, Benoit Dery et André Leblanc sont incertains de participer au concours. Cependant, grâce au recrutement et au développement des frères Gagné, Pierre et Maurice, et aussi à la collaboration des autorités de l'O.T.J., quelques sauteurs ont été découverts et invités pour obtenir un plus grand nombre de concurrents.

Georges Lachance, président du comité des sauts de barils pour le championnat canadien, sera l'arbitre en chef du concours.



ACCIDENT A BOWIE — La foule des spectateurs à la piste de courses de Bowie, dans le Maryland, se retourne pour voir des morceaux de neige et de glace tomber du toit de l'estrade principale, lors de l'ouverture, hier, du calendrier de courses d'hiver. Treize personnes ont dû être soignées pour des blessures subies dans cet accident qui est survenu après la deuxième course. (Téléphoto PA)

Folley l'emporte par décision sur Chuvalo

CLEVELAND (UPI) — Zora Folley qui est classé au sixième rang parmi les poids lourds a remporté une décision unanime sur le roi des poids lourds canadiens, Georges Chuvalo, dans un combat de 10 rondes présenté hier soir.

Pendant que les amateurs démentaient de l'action, Folley âgé de 31 ans a eu recours à sa vaste expérience de l'arène pour tenir son adversaire plus lourd et plus jeune à distance.

Folley pesait 200 livres pour sa 84e victoire dans les rangs professionnels. Chuvalo, âgé de 26 ans pesait 212 livres pour cette bataille épicisée sur un réseau national qui a été disputée devant une foule de 3415 amateurs. Le succès du premier combat professionnel a été affiché à Cleveland en quatre ans. Personne n'est allé au tapis.

Dans la première ronde, Folley qui était favori à 7 contre 5 et qui boxe depuis 12 ans, s'est contenté sur son côté gauche du Canadien et avant que cette reprise ne soit terminée, Chuvalo portait des marques au-dessus et au-dessous de l'œil.

Rochester est vainqueur 4-2

ROCHESTER (PA) — Les Américains de Rochester ont triomphé des Hornets de Pittsburgh au compte de 4-2 dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Ce gain des Américains au cours de leurs 11 derniers matches les a rapprochés à cinq points de la tête de la division Ouest du circuit. Deux gardiens substitués ont évolué pendant la partie alors que Joe Daley a remplacé Hank Basen dans les files des Hornets, tandis que Ed Babnik remplaçait Jerry Cheever à la fin du premier engagement.

Bronco Horvath, avec deux buts, Gerry Elman et Dick Gamble furent les compteurs des locaux, tandis que MacDonald et Yves Locas réussissaient les buts des visiteurs.

PITTSBURGH — Buts: Daley, DeLoach, Chisholm, Grogan, Keller, Spencer, Avants, Henderson, Stratton, Locas, Cline, MacDonald, Latorge, Hamson, O'Donnogh, Stankov.

ROCHESTER — Buts: Cheever, DeLoach, Arthur, Hillman, Cherry, Douglas, Avants, Horvath, Gamble, Elman, Babnik, Armstrong, Anzole, Lawson, Duff, Corbett, Siv.

Arbitre: Buffey; juges de lignes: Barnes et Toth.

Première période
1. Pittsburgh MacDonald 14:35
2. Rochester Elman 16:14
3. Rochester Horvath 18:14
4. Duff, Elman 18:14
5. Rochester Gamble 18:14
6. Rochester Corbett 18:14
7. Paus Duff et MacDonald 8:26, Henderson 8:37, Keller 14:49, Spencer 8:42

Troisième période
1. Rochester Horvath 8:41
2. Rochester Duff 8:41
3. Pittsburgh Locas 13:14
4. Paus Hillman 14:08

ARRÊTS — Daley 9 16 11-36
Chisholm 3 4 11-22
Babnik 3 4 11-22

Autre défaite du Canada 2-1

MOSCOW (PA) — L'équipe olympique de hockey du Canada a subi un second revers, hier, en perdant la deuxième partie de son match de qualification olympique de l'Union soviétique.

Les Canadiens devaient remporter la première partie, mais cette dernière avait été gagnée par le Canada 3-1 mercredi. Les Russes ont décidé de leur opposer leurs réservistes.

Les Canadiens en étaient à leur sixième match d'une tournée de 10 joutes en Europe. C'était leur deuxième revers consécutif, les Russes ayant gagné en Allemagne de l'Ouest et un verdict nul contre des professionnels canadiens à Genève.

Les experts suédois favorisent les Russes lors des jeux olympiques qui débuteront à Innsbruck, Autriche, le 29 janvier.

Le révérend Père Bauer, pilote des Canadiens, a déclaré après la défaite d'hier: "Les gars ont mieux joué ce soir que lors de leur premier match, le mercredi dernier. Lors de la première joute, ils étaient très fatigués après un long voyage. Ce soir, ils ont retrouvé leurs jambes."

"C'est là une des raisons du résultat serré de la partie, l'autre étant le fait que les Russes ont présenté leur deuxième équipe."

Par ailleurs, Allan Starboud, de l'agence de nouvelles Tass, en plus de signaler le jeu rude des visiteurs et leur manque d'habileté générale, a accusé le Père Bauer d'avoir failli à sa tâche en n'enseignant pas à ses protégés "la soumission et la bonne conduite au jeu."

DONDI
Avec le départ de Mabel [j'ai pensé que vous n'avez pas vu un peu à court] Pour quel accablement, M. Murdock? Mais il faut que vous surveillez la construction des nouvelles unités du motel. Pas tant que les fondations seront terminées. En attendant il faut que je gagne mon salaire. Ne me remerciez pas. C'est un plaisir de me trouver près de ma bien-aimée nourritrice. Veux-tu l'exercer un peu, grand-père?

L'AGENT SECRET X-9
Un — un Monsieur Boston pour vous, Monsieur! M. Topps, n'est-ce pas? J'aime beaucoup votre organisation. Parlez-moi de futurs placements! Asseyez-vous, M. Boston... J'attends un appel de Washington — un contrat pour le programme des missiles, vous savez... Ça va, gars — je suis convaincu! J'ai quelque chose à vous vendre!

JIGGS
Aimes-tu le lustre que je viens d'acheter? Non, il est trop gros. Jiggs, veux-tu me passer dix dollars? Très bien — c'est mon escabeau et je ne le prête pas. Je retire ce que j'ai dit du sujet du lustre — il est de la bonne taille!

TARZAN
On dirait de graves ennuis. OH! Une piste de mort venant du désert — que c'est terrible!

MARC DES BOIS
BRÛLE! J'ai tué brûlé! Et faut ça est de ta faute, gros démon!

LULU
Ben! Qu'il fait froid ici! ZZZZ Je vais mettre mon chandail! Je pense que papa aimerait avoir mes gants! ZZZZ

CAPITAINE BONVENT
EN BAS, COLIBINS RAconte CE QU'IL A ENTENDU AU CHANTIER. DÉPÊCHE-TOI, AIDE-MOI À FAIRE LES VALISES DE MONSIEUR. TIENS, C'EST JOURNALISTE VEUT DONC ESSAYER DE TROUVER LE VAISSEAU FANTÔME! DEMAIN JE PRENDRAI LA MER À BORD DU "BELLA". TÂCHE DE ME DÉCHIFFRER SIX COSTAUDS POUR M'ACCOMPAGNER!

COLISEE
Hockey — Ligue Jr "A"
DIMANCHE APRES-MIDI
Prog. Double —
20e de Cédule)
1 h.30 — VICTORIAVILLE vs CITADELLES
3 h.15 — TROIS-RIVIERES vs AS JUNIORS
Contrôle ouvert à Midi-30
RES. : Loges, Sections 17 à 24 \$125
ADM. GEN. : Section des Loges Adultes \$1.00 Enfants 50c (Taxe et Ch. de Service incl.) (No D.D.)

Les As gagnent 3-2...

(Suite de la page 13)

Le Banville Très bien protégé, droit de la cage de Baltimore. Dans les dix dernières minutes, Morrison, Freitag et Hicks eurent de belles occasions, mais furent retenus à la dernière seconde, sans que des punitions soient accordées.

LA TROISIÈME PÉRIODE

La foule fut tenue sur le quai-vive dans la troisième période, alors que les deux clubs bataillèrent farouchement pour tenter de remporter la victoire dans le temps réglementaire.

Les deux gardiens de buts se signalèrent à tour de rôle, mais Villeneuve eut les arrêts les plus difficiles. McGreer donna l'avance aux Clippers, à 8:09 sur un dur lancer que Banville arrêta. Malheureusement, la rondelle glissa juste derrière la ligne rouge pour ne faire un but facile.

Il ne fallut que 37 secondes aux As pour égaler les chances. Un formidable boulet de Pennington trouva le coin supérieur

Les Lions font un profit

VANCOUVER (PC) — Les Lions de la Colombie-Britannique de la Ligue Canadienne de football accusent un profit de \$81,879 pour la saison 1963, ce qui porte le surplus de l'équipe à \$289,211. Ils ont obtenu le premier chiffre en dépit des dépenses suivantes: une contribution de \$70,570 à la Conférence de l'Ouest en vertu du plan d'évaluation du circuit; une contribution de \$34,228 au football mineur de la C-B; et la distribution de \$21,000 aux joueurs et entraîneurs, laquelle décision pourrait bien aller à l'encontre de la constitution de la Conférence de l'Ouest.

HOMME demandé

pour le service de moteurs électriques, réparation, réglage. De préférence technicien 12^e année. Bilingue avec expérience. Bonnes conditions.

Écrire à la main
A DEPT 4427 LE SOLEIL

BOUM BOUM GEOFFRION vous dit:





"LA CULTURE PHYSIQUE VOUS REND FORTS, MUSCLÉS et ATHLÉTIQUES"

Boum Boum GEOFFRION

Le grand champion de hockey dit:

"Si vous voulez être forts, musclés et athlétiques, si vous voulez vous assurer le succès dans tous les sports, vous devez pratiquer les exercices de culture physique Weider. C'est la meilleure méthode de développement de votre corps. J'emploie l'équipement et la méthode du Prof. Weider et j'ai obtenu d'excellents résultats."

Résultats du tir à l'arc

L'Union Commerciale a remporté la victoire sur le Club Sherwood, 3 à 0, avec un total de 3,472 points. Des coups parfaits de 54 points ont été réussis par Robert Trudel et Jacques Lafamme des Archers de Lauzon.

Dans la section "B", sur cible de 24", les archers de Ste-Foy ont défait le club Sherwood 3-0 avec un total de 3,478 points. Les archers de Lauzon ont également disposé des Flèches de la Colline 3-0 avec un total de 3,571 points.

Voici les sommaires des rencontres:

SECTION DES MAÎTRES

| | |
|-------------------|------|
| Union Commerciale | 708 |
| J.-G. O'Malley | 545 |
| A. Fortin | 545 |
| M. Brunson | 746 |
| J.-C. Dussault | 690 |
| Dumy | 542 |
| TOTAL | 3072 |

Flèches de la Colline

| | |
|------------|------|
| R. McCreis | 486 |
| A. McCreis | 708 |
| B. Cyr | 611 |
| M. Brunson | 585 |
| M. Bastien | 614 |
| TOTAL | 3299 |

SECTION "B"

| | |
|--------------|------|
| Club Ste-Foy | 300 |
| A. Ross | 222 |
| M. Lamarche | 222 |
| M. Demers | 600 |
| D. Lavoie | 672 |
| H. Lohme | 585 |
| TOTAL | 3478 |

| | |
|----------------|------|
| Club Sherwood | 714 |
| G. Caron | 424 |
| F. Hamann | 241 |
| J.-C. Dussault | 322 |
| R. Renaud | 322 |
| G. Brunson | 369 |
| TOTAL | 2929 |

Archers de Lauzon

| | |
|---------------|------|
| J.-A. McCarty | 632 |
| J. Lariviere | 782 |
| R. Trudel | 736 |
| J. Blouin | 639 |
| H. Royer | 617 |
| TOTAL | 3406 |

Archers de Lauzon

| | |
|------------|------|
| V. Lavoie | 570 |
| P. Fougère | 694 |
| M. Demers | 576 |
| O. Lavoie | 648 |
| M. Baras | 708 |
| TOTAL | 3011 |

COURS GRATUIT

Pour recevoir votre cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force", plus circulaires explicatives et méthodes, posez aujourd'hui même cette annonce avec 25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de \$3.00 que vous recevrez GRATUITEMENT.

METHODE WEIDER

Dept S E 2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler, allonger les jambes... tout cela en quelques jours. Envoyez votre nom et adresse avec 25 en indiquant: "POUR QUOI?" Vous recevrez avec un COURS GRATUIT, mon magazine "Santé et Force", plus circulaires et renseignements. Vous serez félicitée de l'avoir demandé!

Keith Bryar viendra défendre son titre

Le derby international d'attelage de chiens présenté par le Carnaval d'Hiver de Québec sera couru en prochaine fin de semaine, soit les 24, 25 et 26 janvier, avec départ et arrivées sur la piste de courses du Parc de l'Exposition. Les autorités du Comité de la course de chiens ont décidé de retourner à la piste de courses étant donné les grands avantages que ceci apportait et c'est ainsi que l'on suivra à peu près le même parcours des années '50'.

Lucien Lapointe, Raymond Garneau, Fred Winterson, Wilfrid Lepine, Le-Geo Verret, Claude Longchamps, Philippe Paré, Jean-Marc Gosselin et Jean-Guy Longchamps seront tous là pour représenter dignement la grande région de Québec.

On aura le plaisir de revoir le jovial Bob Lacourse de Ste-Thérèse de Blainville, Richard Vivier du Cap de la Madeleine, Guy Rivard de Shawinigan, Marcel Devell de Grand'Mère et Hercule Roy de Montmagny. En résumé, il est donc assuré que le derby international d'attelage de chiens, édition 1964, devrait être l'un des plus contestés jamais présentés durant le grand Carnaval d'Hiver.

Donc, le signal de départ pour les trois jours de la course sera donné sur la piste de courses Jacques-Cartier à 12:30 p.m. à chaque occasion. En plus du trophée "Bonhomme Carnaval", un grand total de \$3,600.00 sera distribué en bourses.

Au moins une quinzaine d'équipes de la région de Québec ont déjà fait savoir leur intention de participer à la course de cette année et il semble que Jean-Baptiste Carrier aurait l'équipe désignée pour causer une surprise. Toutefois, il ne sera pas seul puisque les Jean-Marie Garneau, Marcel Plante, Eddy Sylvain, Gaston Gosselin, Claude Drolet, Paul-Eug. Tétu, Roger Grondin,

Les intéressés sont priés de prendre note que les positions de départ seront tirées mercredi soir prochain, le 22 janvier, à la Salle Molson sur le Boulevard St-Sacrement à 8:30 p.m. sous la présidence de Roger Barré du Carnaval d'Hiver de Québec.

Campbell inquiet

Il entend mettre un frein aux incidents

Clarence Campbell "l'inquisiteur" de ce qu'il appelle l'augmentation des incidents lors des matches de la ligue Nationale de hockey cette année. Et il a énergiquement demandé aux administrateurs des équipes de faire quelque chose pour mettre fin à cela.

"Celui qui signe les chèques peut obtenir ce qu'il veut". Et les anciens arbitres Red Storey et Eddie Powers qui ont quitté la ligue parce que, ont-ils dit, ils n'étaient pas soutenus par Campbell, seront heureux de savoir qu'il a des mots gentils pour les officiels.

Le président de la ligue Nationale de hockey a fait allusion particulièrement à deux matches qui ont eu lieu à Toronto et qui impliquaient les Maple Leafs et les Black Hawks de Chicago. Le premier eut lieu samedi le 7 décembre, et les joueurs des deux équipes se mêlèrent en une bagarre générale. Le second date de ce mois-ci: Howe Young, défense des Hawks, fut suspendu pour cinq parties parce qu'il avait eu recours à des mots obscènes et craché sur un spectateur alors qu'il était sur le banc des punis, au Maple Leaf Gardens.

Il a déclaré cette semaine:

Concours féminin de ski Québec-district, demain

Après dix ans d'absence sur le calendrier de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, le club de ski du Lac Beauport remet au programme le championnat féminin de la Ville et du District. Ce concours aura lieu demain dans la cote du télésepe au Manoir St-Castin.

Les dossards seront remis au bureau du club au Chalet des skieurs entre 9:30 et 10:30 heures seulement, et le premier départ à 11 heures précises. Selon le tirage fait, sous la surveillance des officiels de la Zone, voici la liste des départs:

- Classe "C"**
- 8-Ginette Blais
 - 9-Christine Kanielo
 - 10-Josée Plamondon
 - 11-Josée Bourgeois
 - 12-Cécile Monpéret
 - 13-Marilyn St-Onge
 - 14-Jacqueline Bédard
 - 15-Charlotte Doyville
 - 16-Josanne Beaudin
 - 17-Lucie Pelletier
 - 18-Elizabeth Payton
 - 19-Johanne Brown
 - 20-Claude Jacques
 - 21-Nina Pelletier
 - 22-Paule Doyville
 - 23-Maria Jeanne Van Der Sande
 - 24-Christine Chabot
 - 25-Marie Desrochers
 - 26-Nicole Malherbe
 - 27-Monique Desrivieres
 - 28-André Doyville
 - 29-Johanne Brown
 - 30-Louise Trempeur
 - 31-Louise Derois
 - 32-Françoise Jacques
 - 33-Louise Turcotte
 - 34-Christine Dossard
 - 35-Danielle Grenier
 - 36-Carol Jeanne Van Der Sande
 - 37-Hélène Brown
 - 38-Lucie Borne
 - 39-Berthe Villeneuve
 - 40-Lucie Drappeau
 - 41-Suzanne St-Jacques
- Classe "B"**
- 1-Mimi Letamie
 - 2-Marie-Jacques
 - 3-Diane Derome
 - 4-Danielle Boulet
 - 5-Nicole Malherbe
 - 6-Lise Plamondon
 - 7-Nina Pelletier

Les Etats-Unis en faveur d'un omnium au tennis

NEW YORK (PA) — Les Etats-Unis sont prêts à seconder la Grande-Bretagne dans sa tentative de présenter un omnium de tennis à titre expérimental.

La majorité des clubs américains est en faveur des omniums et la direction américaine actuelle semble en faveur de la tentative, mais la Fédération internationale, avec le support des petites nations, a toujours empêché tout essai dans ce sens.

L'Association britannique de tennis sur gazon avait révélé, jeudi, qu'elle espérait présenter un omnium où évolueraient les amateurs et les professionnels à Wimbledon en 1965 et 66.

On en fera la demande officielle à l'assemblée de la Fédération internationale à Vienne en juillet. Vic Denny, ancien président de l'Association américaine, sera le délégué américain.

Sous l'influence d'un groupe de rebelles l'Association américaine s'était opposée à tout omnium l'an dernier, mais elle pourrait bien revenir sur ses positions lors de l'assemblée annuelle à Corpus Christi, Texas, le 15 février.

De nombreux connaisseurs sont d'avis que les omniums pourraient qualifier ce sport qui a marqué l'histoire pour le public aux cours des récentes années.

Résultats de boxe de jeudi

RICHMOND, Virginie — Holly Mims, 162, de Washington, a défait par k.o. Billy Russell, 157, d'Atlantic City, N.-J., en 2 rounds.

Pays admis à la série Davis

LONDRES (Reuter) — Israël, la Turquie, l'Égypte et le Maroc prendront part en 1964 aux compétitions de la Coupe Davis, zone européenne, annoncée-t-on aujourd'hui à Londres.

MIAMI, FLORIDE — Tim Ford, de Jacksonville, Floride, a défait aux points Jesse Humphries, 144, de Cincinnati, en 8 rounds.

Le secrétaire de l'Association britannique de tennis sur gazon, M. Basil Reay, a déclaré que ces quatre pays se joindraient aux 24 pays européens et aux quatre autres d'Afrique méridionale et d'Amérique latine pour porter à 34 le nombre de participants à cette zone européenne, ainsi que le prévoit le nouveau règlement.

La fête de nuit des skieurs

Encore une fois le club de ski les Redskins a été chargé de la mise en oeuvre de la fête de nuit des skieurs.

Gain du McGill à Waterloo 12-2

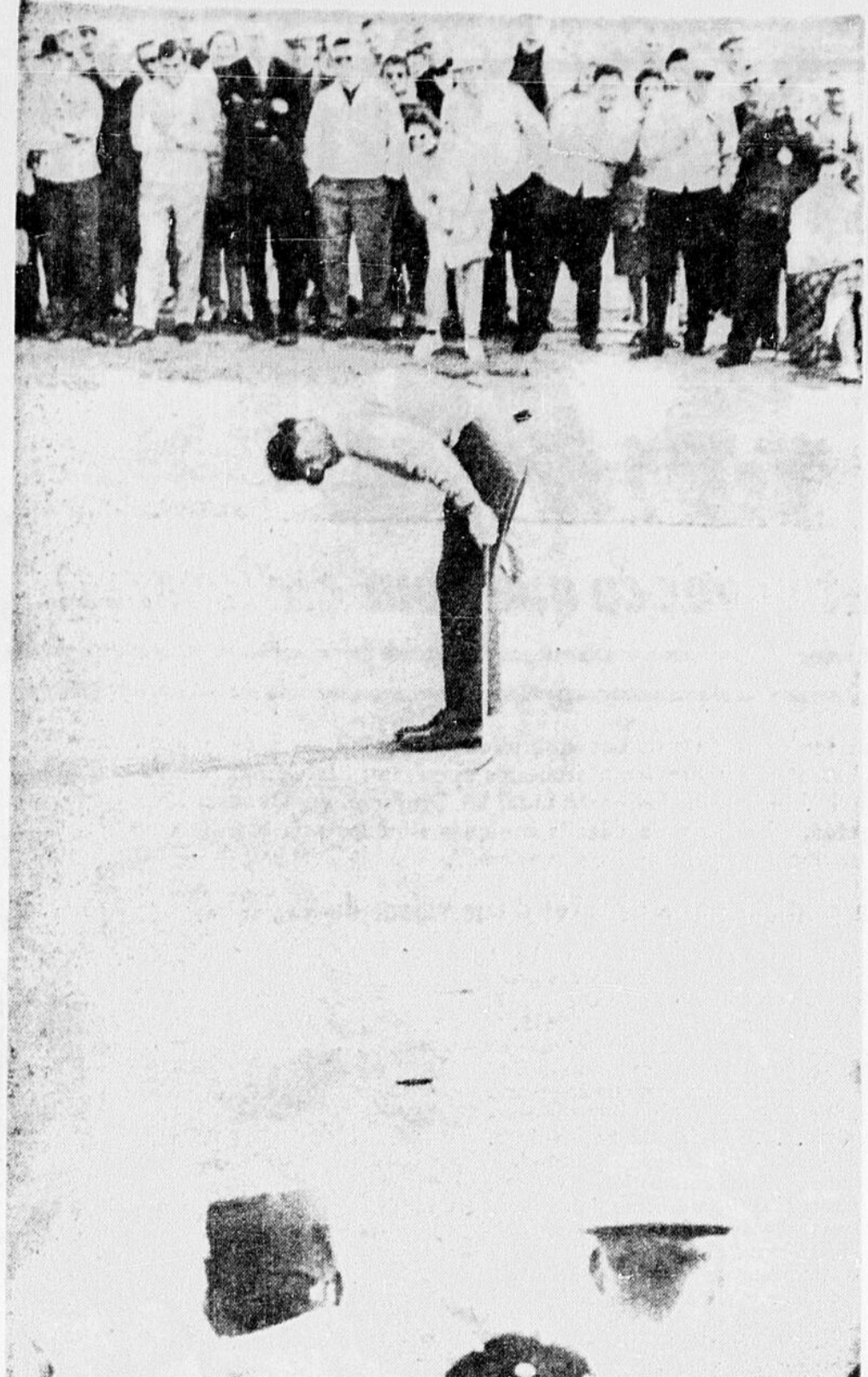
WATERLOO (PC) — Les Redmen de l'Université McGill ont causé les Warriors de Waterloo 12-2 dans une joute de la ligue Interuniversitaire hier soir.

C'est pourquoi les organisateurs de cette soirée carnavalesque demandent à deux cent skieurs de prêter leur concours pour faire de cette soirée un succès.

Les compteurs du McGill furent Abbott, trois buts; Bell, deux; Carr, McKellar, Gordon, John Taylor, Don Taylor, Halliwell et Kerr.

Donc, toutes les personnes intéressées à participer à la descente sont invitées à remplir leur formule d'inscription, qu'on peut se procurer à la boutique du ski au Relais du Lac Beauport.

Ceux des locaux furent Mervyn et Thompson.



EN BONNE DIRECTION: Le golfeur canadien Al Balding, de Weston, Ontario, penche le corps en avant comme s'il voulait aider la balle à se rendre jusque dans la coupe ce qu'il a réussi d'ailleurs, au 13e trou du parcours Monterey Peninsula, hier, afin de conserver son avance dans le tournoi de golf National pro-amateur à Pebble Beach. Balding avait enregistré un 66 avant-hier et a joué 67, hier, pour totaliser 133 dans les deux jours de compétition. (Téléphoto PA)

Al Balding continue de mener le bal au tournoi Bing Crosby

PEBBLE BEACH, Californie. (PA) — Al Balding a roulé un 67 hier en conservant les devants dans le tournoi de golf Bing Crosby, dont l'enjeu est \$50,000. Le golfeur de Toronto en était à sa deuxième ronde sous la normale, ce qui lui donne un total de 133 après 36 trous.

A trois coups du meneur, on voit l'australien Bruce Devlin, qui a ajouté un 67 à sa première ronde de 69.

Le championnat junior Québec-district pour les haltérophiles a lieu demain

Demain après-midi, à deux heures, à la salle paroissiale St-Fidèle, seront tenus les championnats juniors annuels pour les haltérophiles de la ville et du district. Tous les levains de poids n'ayant jamais gagné un concours junior sont éligibles peu importe leur âge.

Les organisateurs du concours ont déjà l'assurance d'une forte participation venant des différents studios de culture physique de la ville. Des inscriptions ont été reçues de la salle Lamoulin, du gymnase Olympique, du studio Jean-Yves Dionne, du gymnase Herculé, du studio Jack, de l'Académie de Québec, du gymnase St-Malo et d'autres

compétiteurs sont attendus de Loretteville et de Lévis.

Environ une quinzaine de levains prendront part à cette compétition dans les six classes différentes. Des trophées seront remis aux vainqueurs de chaque catégorie et un trophée spécial sera également attribué au levain qui réussira la meilleure performance selon la formule Hoffman.

La pesée officielle aura lieu à 12:45 midi et le concours proprement dit débutera à 1:45 heures. Ceux qui seraient intéressés à participer au concours peuvent encore s'inscrire en s'adressant à Jean-Yves Dionne ou à Maurice Allen.

Trois autres Canadiens sont loin derrière les meneurs. Al Johnson, de Montréal, présente une fiche de 145, suivi de George Knudson, de Toronto, à 148, et Stan Leonard, de Vancouver, à 152.

Après la ronde d'aujourd'hui, le nombre des concurrents sera réduit à 60 professionnels.

Al Balding, Bruce Devlin, Tommy Aaron, Jay Hebert, Tony Lema, Bob Charles, Billy Casper, Bobby Nichols, Jerry Steelsmith, Geoffrey Hunt, Dave Marr, Al Mengert, Bob Dowbig, Tommy Jacobs, Bob Boothby, Roger Glinburg, Bob Harris, Bo Winterson, Dudley Wozniak, Erik Monti, George Archer, Bud Holcher, Miller Barber, Don Fairfield, Don Finckewald, Phil Roberts, Dan Sikors, Doug Ford, Ray Baxter, Bob Boothby, Bernard Hunt, Bob Dugan, Steve Buzgel, Gene Hunter, Jim Purvis, Jerry Pittman, Peter Butler, Mike Feinick, Charles Dickmann, Gay Brewer.

Le tournoi prendra fin mardi à la dernière ronde et St-Patrick détient un record de 2-0 tandis que l'Académie et le Québec High School affichent un record de 1-1. Le Collège St-Lawrence détient une marque de 0-2.

Toute la région, sous tous les aspects de ses multiples activités, demeure devant vous chaque soir, lorsque dans l'intimité de votre demeure, vous lisez votre journal préféré.

Curling

TOURNOI REGIONAL

L'équipe du club Etchemin, dirigée par le skip Roger St-Hilaire a décroché une autre victoire hier soir, par 13-4 sur l'équipe du club Jacques-Cartier, dont le skip est Jacques Cartier.

Le championnat de curling des écoles de la région de Québec s'est poursuivi hier et l'Académie l'a emporté par 7-6 contre le Québec High School tandis que le St-Patrick a triomphé du Collège St-Lawrence par 7-6. Les deux rencontres nécessiteront un bout supplémentaire.

Le tournoi prendra fin mardi à la dernière ronde et St-Patrick détient un record de 2-0 tandis que l'Académie et le Québec High School affichent un record de 1-1. Le Collège St-Lawrence détient une marque de 0-2.

Le tournoi prendra fin mardi à la dernière ronde et St-Patrick détient un record de 2-0 tandis que l'Académie et le Québec High School affichent un record de 1-1. Le Collège St-Lawrence détient une marque de 0-2.

Le tournoi prendra fin mardi à la dernière ronde et St-Patrick détient un record de 2-0 tandis que l'Académie et le Québec High School affichent un record de 1-1. Le Collège St-Lawrence détient une marque de 0-2.

Echange de mots vifs entre les deux chefs sur la conception du fédéralisme

Par Normand Girard

Un échange de mots assez intéressant est survenu entre le leader de l'Opposition, M. Daniel Johnson, et le chef du gouvernement, M. Jean Lesage, au sujet de l'attitude de celui-ci envers l'Ontario en matière de fédéralisme canadien.

M. Johnson a reproché au premier ministre de se "mettre à genoux devant Ottawa". Voici le dialogue qui suivit :

M. Lesage : "Est-ce que les paroles que je viens de citer sont des paroles d'un homme à genoux? J'aurais bien voulu voir le chef de l'Opposition, moi, dans son ami Diefenbaker pour savoir quelle attitude il aurait prise."

M. Johnson : "Il se serait sauté."

Une voix : "Il l'aurait rencontré à la plus verte."

M. Johnson : "Le premier ministre a-t-il dans les journaux autres provinces, comme nous les éditeurs humbles pour nous dans lesquels on dit: 'Pourquoi devrions-nous aider Québec', alors que ce sont nos droits que le premier ministre n'a pas proclamés, n'a pas demandés malgré le mandat de la Chambre?"

M. Lesage : "M. le Président, si les journaux des autres provinces nous ont reproché notre attitude, c'est justement parce que nous avons affirmé les droits de la province de Québec."

Puis John, M. Johnson s'est défendu d'avoir traité le premier ministre de menteur au cours de son discours du début de l'après-midi d'hier.

M. Lesage : "Je ne me suis pas levé une fois pour protester, j'ai écrit, mais le chef de l'Opposition a les nerfs à fleur de peau, ça m'a l'air."

Une voix : "Il se croit à la télévision."

M. Lesage : "Il est presque aussi pire qu'à cette émission de télévision du mois de novembre 1962."

M. Johnson : "Ce n'était pas mieux à 'Inquiry'."

Une voix : "A 'Inquiry', c'était pas mal du tout."

M. Lesage : "A 'Inquiry', lorsque j'ai participé à cette émission, puisqu'on m'entraîne de ce côté-là, je pense que j'ai répondu franchement et directement, sans détour, comme le fait très souvent le chef de l'Opposition, à toutes les questions qui m'ont été posées dans une langue qui n'est pas ma langue maternelle, par deux hommes qui m'ont constamment poussé au pied du mur."

M. Johnson : "Oui."

M. Lesage : "Alors que très souvent le chef de l'Opposition s'arrange pour des questions à l'eau de rose, dans sa langue maternelle. Je vous garantis que j'ai vu souvent un monsieur Julien Moricette le repêcher ou encore un monsieur Bernier, ou encore un autre de Montréal-Matin, comment s'appelle-t-il, M. Rochon?"

M. Johnson : "M. Lorenzo Pare'."

M. Lesage : "Et j'avais tellement de peine pour le chef de l'Opposition que j'étais presque heureux de voir un de ces messieurs venir à sa rescousse et le repêcher alors qu'il était en fâché."

Le comité des Comptes publics sera présidé par un député libéral

La suggestion du chef de l'Opposition selon laquelle le président du Comité des Comptes publics aurait été choisi parmi la députation de l'Union nationale n'a pas été agréée par le premier ministre Jean Lesage.

Mercredi dernier, le premier ministre avait répondu à M. Daniel Johnson qu'il consentirait peut-être à ce qu'il fut élu à condition d'obtenir l'assurance que l'Opposition ne se conduirait pas comme en 1936.

M. Lesage faisait allusion à la lutte qu'avait menée l'ancien chef de l'Union nationale devenue plus tard le premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis.

Le député de Trois-Rivières, qui présidait alors les séances de ce comité, avait si bien orchestré ses attaques que le dévouement des comptes publics s'était finalement soldé par la chute du gouvernement libéral d'alors, celui de l'hon. Alexandre Taschereau.

Hier, le premier ministre a déposé le rapport du comité des 11 qui eut la tâche de choisir les membres des comités permanents de la Chambre. C'est ainsi qu'on apprit que le comité des Comptes publics sera présidé cette année par le député libéral de Laval, M. J.-Noël Lavoie.

Les autres membres du comité sont: MM. Bellemare, Bertrand, Caron, Crépeau, Dozois, Fortin, Fournier, Gagnon, Gosselin, Johnson, Kierans, Mme Kirkland-Casgrain, MM. Lacroix, Lapalme, Le Chasseur, Lesage, Lévesque (Bonaventure), Lévesque (Laurier), Lizotte, Loubier, Parent, Pinard, St-Pierre, Talbot, Turpin.

Le comité se compose donc de 23 parlementaires des deux partis et le quorum en est de 14 membres.

En 1965: nouveau régime financier pour les commissions scolaires

Le premier ministre, M. Jean Lesage, a déclaré, hier, à la reprise du l'ajournement sur le débat en réponse au discours du Trône, que les commissions scolaires bénéficieront, pour l'année 1965-1966, d'un nouveau régime de subventions qui aura été mis au point à la lumière des recommandations de la Commission Parent et de la Commission Belanger. Les recommandations de ces deux commissions seront soumises à l'étude et à l'approbation de la Législature au cours de la session 1965.

Par ailleurs, le premier ministre a précisé que pour l'année 1964-65 son gouvernement s'inspirera des mêmes principes qui ont orienté la politique adoptée en 1963-64 en matière de financement des commissions scolaires.

Ainsi, a expliqué M. Jean Lesage, le ministère de la Jeunesse continuera d'appliquer la politique de normalisation de l'effort fiscal local, à la lumière des principes adoptés en 1963-64 et cela, en liaison avec le comité consultatif des budgets des commissions scolaires.

Le chef du parti libéral a répété que son gouvernement paiera, à même son prochain budget, "le montant des déficits des commissions scolaires qui auront été jugés d'après les normes établies".

M. Lesage a ajouté que l'analyse des budgets des commissions scolaires se fera en tenant compte d'un plan de développement de l'enseignement qui servira de base à la normalisation des dépenses des commissions scolaires.

Un comité du plan sera créé au cours des prochaines semaines, qui sera rattaché au Bureau de la planification du ministère de la Jeunesse.

M. Hubert Potvin, nommé directeur adjoint de l'Office d'Information

Le secrétaire de la Province, l'hon. Bona Arsenaault, a annoncé, hier, la nomination de M. Hubert Potvin au poste de directeur adjoint de l'Office d'Information.

Le nouveau directeur adjoint, a précisé M. Arsenaault, agira comme coordonnateur de l'information officielle auprès du sous-secrétaire adjoint de la province, M. René Montpetit.

Avant d'aller à Québec assumer ses nouvelles fonctions, M. Potvin dirigeait le Service de la Publicité de la société Radio-Canada.

Né à Farnham, Québec, en 1933, M. Potvin a fait ses études primaires et classiques à Montréal.

Diplôme en pédagogie de l'Université de Montréal et bachelier en arts, il s'est spécialisé en histoire, avant de faire un bref séjour dans l'enseignement et finalement devenir journaliste de la Patrie.

M. Potvin est membre de la Société St-Jean-Baptiste et du Publicité Club, de Montréal.

Lesage refuse la demande d'une enquête royale sur un emprunt de \$75 millions

Le député de St-Jacques à l'Assemblée législative, M. Paul Dozois, a demandé, hier, une enquête royale sur l'emprunt de \$75 millions, à 6%, mis en vente le 17 septembre 1963.

Il a émis l'opinion qu'il s'est fait de l'agiotage dans cette affaire et que la question devrait être éclaircie par une enquête royale.

Intervenant au cours du discours du député de St-Jacques, M. Jean Lesage a refusé la demande de son collègue de l'Opposition en affirmant qu'il avait enquêté lui-même et qu'il était satisfait.

"L'emprunt de la province de Québec, qui avait été décidé depuis le mois de juillet, n'a pas été différé plus longtemps en raison des nécessités suivantes, a dit le premier ministre :

Nécessité de faire face aux exibilités d'octobre;

Nécessité de servir les emprunts à intervalles réguliers;

Nécessité de profiter des disponibilités des institutions qui avaient virtuellement suspendu leurs achats massifs d'obligations en raison des incertitudes qui pesaient sur le marché depuis le budget canadien et la déclaration du président des États-Unis."

Selon M. Lesage, les institutions financières étaient disposées à placer des sommes importantes pourvu que le rendement en soit nettement favorable.

Toujours selon M. Lesage, le taux d'intérêt de 6% tenait compte des conditions du marché au moment de l'emprunt et des disponibilités d'emprunt, l'émission ne pouvant être lancée qu'au Canada.

Le premier ministre a ajouté qu'après le 13 septembre, le marché financier a été modifié par certains facteurs sur lesquels le gouvernement du Québec n'avait aucun contrôle, notamment, l'émission à court terme du gouvernement fédéral, la vente de blé à l'Union soviétique et l'évolution de la masse monétaire.

M. Dozois a soutenu que l'emprunt du gouvernement a causé une certaine inquiétude au sein de la population. A son avis la tenue d'une enquête pourrait rétablir la confiance des gens.

Pour lui, l'emprunt que le gouvernement a fait à peu près en même temps que la ville de Montréal, qui a emprunté \$35

millions) montre un écart de 35 pour cent dans le taux d'intérêt. Cela représente plus de \$3 millions de dollars.

L'ancien ministre des Affaires municipales a préconisé le système des commissions du moins dans certains cas, pour mettre les syndicats financiers en concurrence dans les questions d'emprunts.

Le premier ministre a répondu que le système des commissions n'était pas possible.

Fourreur sentencié le 24 janvier

MONTREAL (PC) — Samuel Gold, fourreur de Montréal âgé de 33 ans, recevra à l'entente le 24 janvier pour la possession de fourrures d'une valeur de \$13,000, volées à Québec en février dernier.

Le juge Marc-André Blain a reconnu coupable hier après avoir relevé la plainte selon laquelle Gold n'avait pas versé attention à leur provenance en achetant ces fourrures.

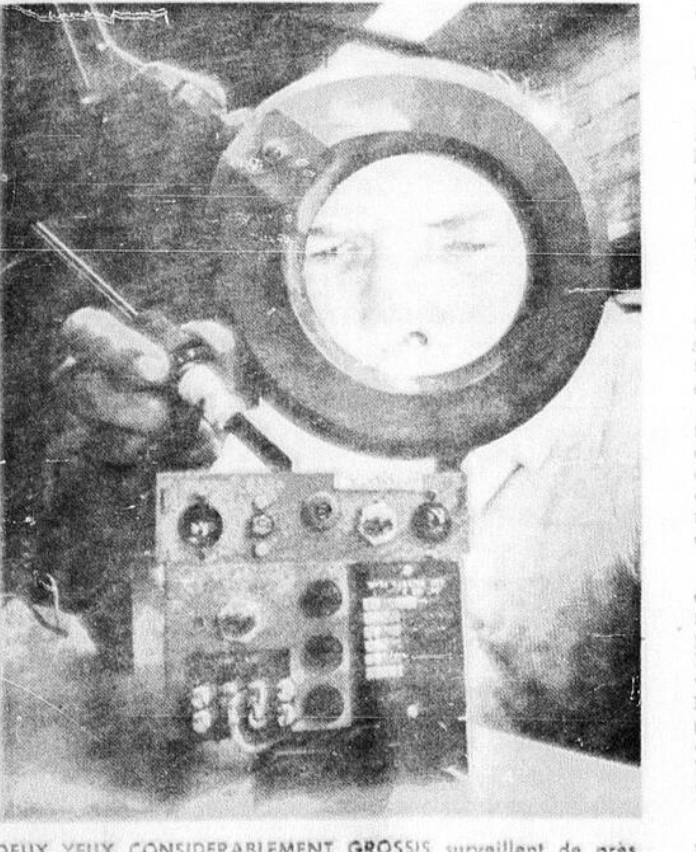
"Son expérience et son éducation commencent depuis 17 ans, aurait dû lui enseigner la confiance et il a fermé les yeux sur ce qu'il considérait comme une bonne affaire", a ajouté le juge.

Le prince Harald s'arrête à Dorval

MONTREAL (PC) — Le prince héritier de Norvège Harald est retourné dans son pays hier soir après une visite d'une semaine sur la côte ouest des États-Unis.

Le prince, qui est âgé de 26 ans, s'est arrêté hier soir à Dorval, ville située en voyage de son voyage entre Copenhague et Los Angeles, où il a précédé l'inauguration d'un centre de commerce scandinave.

Il s'est entretenu avec le vice-consul de son pays à Montréal, M. K. Nergaard.



DEUX YEUX CONSIDÉRABLEMENT GROSSIS surveillent de près les minuscules parties électroniques, lorsqu'un technicien fabrique un instrument de recherche, au Centre de recherche Dupont de Kingston. Un tiers du personnel du Centre est composé de techniciens qui appuient les scientifiques. Ce centre de recherche vient tout juste de réaliser un programme d'expansion qui permettra d'effectuer des recherches sur de nouvelles matières plastiques.

Gagnez notre "GROS LOT" D'UNE VALEUR TOTALE DE

\$ 3,700⁰⁰

et voyez ce que vous obtiendrez:

Mentionnez que les représentants des quotidiens Le Soleil — L'Événement ont acheté tous ces articles chez les marchands suivants : la Compagnie Paquet Ltée, Pollack Ltée, J.-B. Laliberté Ltée, Le Syndicat de Québec Ltée, Simpsons-Sears Ltée. Les prix de détails indiqués sont les prix réguliers de vente au détail et non les "prix de liste suggérés".

- Et voici ce que contient notre Gros Lot d'une valeur de \$3,700.
- Un riche manteau de fourrure en mouton de Perse gris à large collet que vous choisirez à votre grand plaisir... une valeur exceptionnelle de chez J.-B. Laliberté... au détail... \$675.
 - Une magnifique mobilier de chambre à coucher en véritable noyer, comprenant un bureau triple de 74" avec miroir de 34" x 62", une pratique commode, un lit régulier, une table de nuit, un sommier-caisse et un matelas... de la Cie Paquet Ltée... au détail... \$736.
 - Une laveuse et une sècheuse automatique Kenmore Laveuse trois réglages pour tout genre de tissus; 5 températures lavage-rinçage; niveau d'eau réglable en 3 hauteurs, filtre et autres avantages; 29 x 25 1/2 x 3'; sècheuse à tambour de 10 lbs, dimensions et fini de la laveuse... chez Simpsons-Sears... les deux au détail... \$459.90.
 - Un réfrigérateur-congélateur General Electric, 10 pi. cu., à dégivrage automatique, capacité de congélateur: 49 lbs; tablettes dans la porte 57 3/8 x 24 x 28 1/8... chez Pollack Ltée... au détail... \$399.95.

- Une cuisinière de luxe Kelvinator de 30", aux commodités pratiques et populaires dont minuterie automatique du four, horloge et compte-minutes, commutateurs rotatifs à 7 intensités, porte du four amovible avec fenêtre, tiroir utilitaire pleine largeur sur glissières... au Syndicat de Québec Ltée... au détail... \$269.
- Un ensemble de trois morceaux comprenant lampe sur pied, lampe sur table et cendrier sur pied... dessin contemporain facile à assortir avec tout genre de mobilier... chez Paquet Ltée... au détail... \$87.47.
- Un groupe d'accessoires de cuisine Kenmore comprenant grille-pain (2 rôties), un malaxeur, une cafetière électrique; un ensemble Corning Ware 'Royal Family' de 4 morceaux; une rôtissoire Caroussel, le dernier-né de Sunbeam et une couteillerie en acier inoxydable de 8 couverts avec magnifique coffret... chez Simpsons-Sears... au détail... \$163.65.
- Un téléviseur portatif General Electric à écran de 11 pouces, antenne télescopique, ne pesant que 13 livres, dimensions: 14" x 10 3/4" x 9"; image: 60 po. car... chez Pollack Ltée... au détail... \$139.95.
- Une machine à laver la vaisselle Kelvinator, mobile, à cycle automatique complet de lavage, rinçage et séchage, et tous les avantages nécessaires à un lavage parfait... au Syndicat de Québec Ltée... au détail... \$269.

- Pour monsieur, un radio à transistors Transmobile pour la voiture ou la maison... facile à installer (verrouillage de sûreté) dans la voiture ou à enlever (si vous avez la clef)... antenne et accessoires inclus... chez Paquet Ltée... au détail... \$74.20.
- Encore pour vous monsieur, une perceuse 3/8" de haute qualité avec armoire murale en acier émaillé de 15 3/8" x 12 3/4" x 7 3/8" et accessoires tels que: 10 forets rapides (1/16 - 1/4") à bois ou à métal... 6 mèches à bois (3/8" à 1")... allonge de 12"... 6 disques en papier sablé... support et 5 autres accessoires... chez Simpsons-Sears au détail \$44.95.
- Une magnifique chaise-lit... idéale en tout temps... un meuble de qualité aux dimensions suivantes: largeur de 33 1/2", profondeur de 32", hauteur 34", quand ouvert 77 1/2"... tissu brun-rouge... chez Pollack Ltée... au détail... \$129.
- Une machine à coudre "Syndicat" de luxe zigzag semi-automatique... couture avant et arrière... exécute sans accessoires boutonnières et autres travaux... surjette les coutures, reprise... désembroyage automatique pour bobineuse, piqures à deux aiguilles, griffes escamotables, lumière encastrée... au Syndicat de Québec Ltée... au détail... \$223.95.

Notre Gros Lot comprend donc

23 ARTICLES OU ENSEMBLES DIFFÉRENTS

d'une valeur totale au détail (taxe incluse) de \$3,913.54

VOTEZ ET GAGNEZ CE GROS LOT

Présenté par le Soleil - L'Événement dans le cadre du concours officiel de monuments de neige et de glace du Carnaval d'Hiver de Québec 1964

ATTENTION :

Tous les articles décrits ci-dessus sont exposés dans la vitrine de l'édifice du Soleil Ltée, 590 de la Couronne



21 **CONCOURS**
SENSATIONNELS
dans **1**

1964

Votez POUR LE MONUMENT DE "GLACE"
ET/OU DE "NEIGE" DE VOTRE CHOIX...
et **Gagnez**



Le **'GROS LOT'**
d'une valeur de

\$3700.00

LE TIRAGE DU GROS LOT SERA FAIT PAR LE BONHOMME CARNAVAL
AVANT SON DÉPART, LE MARDI GRAS AU SOIR, LE 11 FÉVRIER 1964.

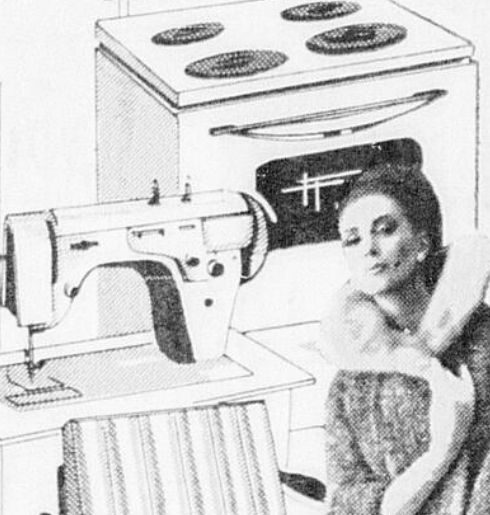
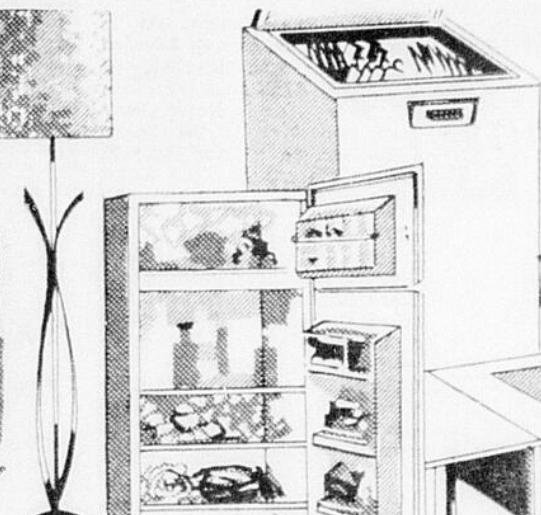
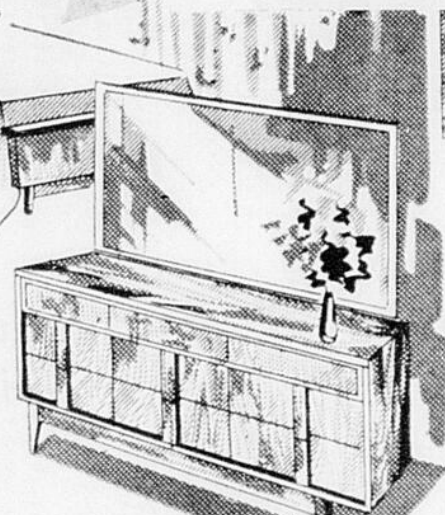
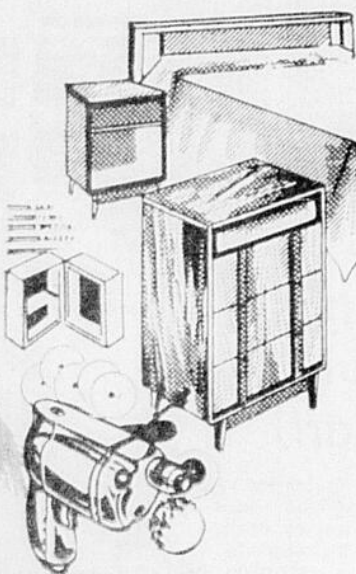
Gagnez

\$250

ainsi qu'un

MAGNIFIQUE TROPHÉE-SOUVENIR

A VOTRE NOM POUR VOTRE MONUMENT QU'IL SOIT DE NEIGE OU DE GLACE



Notre section spéciale du Carnaval du 1er février contiendra les 20 photos numérotées des monuments choisis au hasard, le 27 janvier au soir. * Utilisez-les pour voter pour le monument le plus populaire dans chaque catégorie. * Conservez cette section spéciale du 1er février. * Vous trouverez chaque jour, à partir du 25 janvier, dans Le Soleil et l'Événement, des coupons de vote. * Vous pourrez voter autant de fois que vous le voudrez et pour autant de monuments, dans chaque catégorie, que vous le désirerez... et chaque vote est une chance de plus pour gagner notre gros lot d'une valeur de \$3,700.

20 MONUMENTS

soit **10 MONUMENTS POUR LA CATÉGORIE NEIGE**
10 MONUMENTS POUR LA CATÉGORIE GLACE

seront choisis au hasard, au Colisée de Québec, le 27 janvier prochain et ces monuments seront soumis au vote populaire. Le tirage au sort se fera parmi les monuments les plus méritants, choix qui aura été fait par un jury indépendant et impartial formé de représentants de chacun des 7 duchés. Le sculpteur du monument choisi au vote populaire dans chaque catégorie recevra \$250.00 ainsi qu'un trophée-souvenir. Les dix-huit autres finalistes recevront un trophée-souvenir à leur nom.

Pour inscrire votre monument

Faites parvenir sa photo et les détails avant minuit le 23 janvier à : Carnaval d'Hiver de Québec, Casier Postal 638, Québec 4. Inscrivez la catégorie et les dimensions au verso, ajoutant vos nom et adresse. Commencez votre monument dès aujourd'hui.

Une activité officielle du
Carnaval d'Hiver de Québec
1964

Une idée originale conçue et
réalisée par vos quotidiens préférés

LE SOLEIL
L'ÉVÉNEMENT

VOYEZ
LES
RÈGLEMENTS
CI-DESSOUS

DU CONCOURS"

VOTE POPULAIRE

- A droit de vote toute personne résidant sur le territoire de distribution des quotidiens Le Soleil-L'Événement.
- Les employés du "Soleil-L'Événement", les membres de l'exécutif et le personnel du Carnaval d'Hiver de Québec 1964 et leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.
- Seuls les votes inscrits sur les coupons officiels de participation, paraissant dans les pages des quotidiens Le Soleil-L'Événement sont éligibles. Les fac-similés seront rejetés.
- Tous les votes doivent parvenir à nos bureaux, avant minuit le 8 février 1964.
- Faites parvenir vos votes à : CONCOURS DE MONUMENTS Case postale 2387, Québec 2
- La personne gagnante du Gros Lot devra répondre à une question.
- Le billet gagnant du Gros Lot sera choisi par le Bonhomme Carnaval, parmi tous les coupons réunis des personnes qui ont voté pour les deux monuments les plus populaires.
- Des coupons de vote paraîtront tous les jours, du 25 janvier au 8 février, dans les pages des quotidiens Le Soleil-L'Événement.
- Les photos des 20 monuments présentés au vote populaire seront publiées dans notre section spéciale du Carnaval du 1er février.
- La décision des juges sera finale et tous les participants s'engagent à la respecter comme condition essentielle de leur participation.

CONSTRUCTION ET INSCRIPTION DES MONUMENTS

- Peuvent inscrire un ou des monuments toute personne, groupe, association, maison d'affaires, pourvu que ce monument soit érigé à l'intérieur des limites officielles des duchés du Carnaval d'Hiver de Québec 1964.
- Ce monument ne peut être inscrit que dans une des deux catégories, soit monuments de NEIGE, soit monuments de GLACE, dépendant du matériau de construction.
- Que le monument soit de neige ou de glace, ses dimensions minima doivent être de 4' de haut ou de large et 8' de large ou de haut. Nous recommandons qu'il soit illuminé.
- Toute inscription doit parvenir avant minuit le 23 janvier 1964 à Casier postal 638, Québec 4.
- Les employés du "Soleil-L'Événement", les membres de l'exécutif et le personnel du Carnaval d'Hiver de Québec 1964 et leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.
- Les 20 trophées-souvenirs et les deux montants de \$250.00 seront remis aux gagnants à la fin du concours.
- Les photos des 20 monuments choisis au hasard seront publiées dans notre section spéciale du Carnaval, le 1er février 1964, pour être soumises au vote populaire.



Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for Titrés, Ventes, Hautes, Bases, and various stock symbols like Shell, Alcan, and others.

Le dollar canadien au même niveau

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé à 92 17-32 cents en terme de devises américaines par rapport au cours de jeudi. Vendredi dernier, il valait 92 35-64 cents.

La livre sterling a baissé de 1-32 de cent à \$2.79 1/2.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain coté en devises canadiennes était inchangé à \$1.08 1-16.

La livre sterling était également inchangée à \$3.02 1/2.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Pressa Associée a monté de 0.01 à 164.01 points hier.

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for Titrés, Ventes, Hautes, Bases, and various stock symbols like Alcan, Bell, and others.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix de certains produits agricoles des provinces de Québec et de la Gaspésie.

PHOX DU PÉRIURE: Québec 92 points au solide 83; Québec 93 points au solide 84.

PREMIER DES OEUFS: Catégories A B C D; A-Extra-Gros 305-305 421-421 52-54 41-43.

Les prix des oeufs au détailants et aux consommateurs représentent les cours à Québec et en Gaspésie.

TABLEAU DES VOIAGES: Prix aux producteurs; POULES: Moins de 4 livres 20-20 1/2.

MOINS DE 4 LIVRES: 20-20 1/2; 4 à 6 livres 19-19 1/2; 6 livres et plus 20-21.

DINDONS: Moins de 12 livres 23 1/2-24; De 12 à 20 livres 21-23; 20 livres et plus 20-26.

PREMIER DES DETAILANTS: POULES: Moins de 4 à 6 livres 20-20 1/2.

DINDONS: Moins de 12 livres catégorie "A" 23-24; De 12 à 20 livres catégorie "A" 21-23.

MOINS DE 10 LIVRES: Moins de 10 livres catégorie "A" 41-42; De 10 à 16 livres catégorie "A" 41-42.

POUR POMMES DE TERRE: Prix par les producteurs; MARCHÉ DE QUÉBEC: Le marché des oeufs semblait vouloir se stabiliser.

MONTREAL (PC) — Voici les prix de certains produits agricoles de la Gaspésie.

PREMIER DES OEUFS: Catégories A B C D; OEUFS — Prix de gros des consommateurs.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros; LAIT ÉCRÉMÉ EN POUCE: Prix de vente en gros.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs sur les marchés de gros des provinces agricoles de Montréal étaient inchangés.

1er PRIX: \$10,000; 2e PRIX: \$3,000; 3e PRIX: 1,000; 4e PRIX: 600; 5e PRIX: 300; 50 PRIX DE 150; 50 PRIX DE 75.

PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION DU SERVICE CIVIL COMPTABLES-VERIFICATEURS Divers ministères.

CLASSIFICATION: Classe II \$4,500 - \$5,500; Classe III \$5,500 - \$6,500; Classe IV \$6,000 - \$7,000.

QUALITES REQUISES: Maîtrise en sciences commerciales (option comptabilité) ou membre en règle d'une association reconnue de comptables professionnels.

Le seul condition pour participer à ce fabuleux tirage est de vous procurer au moins 2 bougies du carnaval.

Si vous voyez que l'heure avance et qu'on ne vous a pas encore visité ou si vous desirez vous procurer des bougies additionnelles, vous êtes priés de signaler.

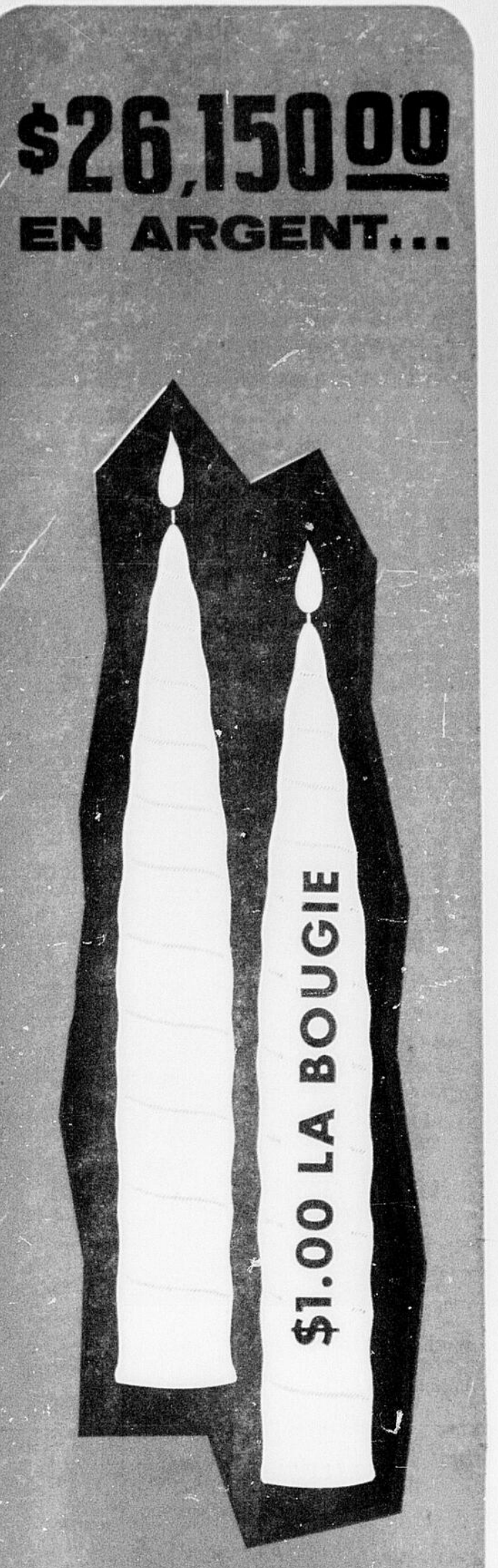
529-6561

SAMEDI SOIR

bougies du CARNIVAL

À VOTRE CAISSE POPULAIRE

(SUITE DES PAGES 5 ET 8, VOIR NOTRE JOURNAL DE LUNDI)



\$1.00 LA BOUGIE

1er PRIX: \$10,000

2e PRIX: \$3,000; 3e PRIX: 1,000; 4e PRIX: 600; 5e PRIX: 300; 50 PRIX DE 150; 50 PRIX DE 75.

PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION DU SERVICE CIVIL COMPTABLES-VERIFICATEURS Divers ministères.

CLASSIFICATION: Classe II \$4,500 - \$5,500; Classe III \$5,500 - \$6,500; Classe IV \$6,000 - \$7,000.

QUALITES REQUISES: Maîtrise en sciences commerciales (option comptabilité) ou membre en règle d'une association reconnue de comptables professionnels.

Le seul condition pour participer à ce fabuleux tirage est de vous procurer au moins 2 bougies du carnaval.

Si vous voyez que l'heure avance et qu'on ne vous a pas encore visité ou si vous desirez vous procurer des bougies additionnelles, vous êtes priés de signaler.

529-6561

SAMEDI SOIR

bougies du CARNIVAL

À VOTRE CAISSE POPULAIRE

(SUITE DES PAGES 5 ET 8, VOIR NOTRE JOURNAL DE LUNDI)

Pour et contre les investissements étrangers en Allemagne de l'Ouest

Cologne — En Allemagne occidentale, des voix se font de nouveau entendre qui mettent les entreprises ouest-allemandes en garde contre un "envahissement" de capitaux étrangers. Il est surprenant de constater que cet avertissement n'est pas seulement lancé par ceux qui, en s'appuyant, avec une étroitesse d'esprit dépassée, sur la tradition et l'ardeur au travail allemandes, évoquent le spectre d'une "liquidation de l'économie nationale". Mais ces mises en garde viennent également de milieux qui, jusqu'ici, ont toujours, d'une manière résolue, encouragé une large interprétation dans le cadre de l'économie mondiale. Une des personnalités de premier plan de l'industrie de la Ruhr nous dit à ce propos: "La République fédérale allemande est un pays où règne le système d'une économie libérale. Mais à mon avis — et je ne crois pas pecher ainsi — le moment est venu où il est nécessaire d'examiner si la pénétration de capitaux étrangers dans nos entreprises nationales n'a pas déjà atteint la limite acceptable."

Ce n'est pas le flux constant de capitaux, venant de l'étranger et facilité par des ventes privées d'actions, qui agite l'attention générale, mais plutôt les participations acquises par des firmes étrangères dans les grandes et moyennes entreprises. Le moyen en fut, par exemple, la vente de l'Adox-Photowerk de Francfort sur le Main au concern américain Dupont à l'automne 1962 ou la cession d'un gros paquet d'actions de Gelsenkirchen Bergwerks-AG. A ce moment, les plus anxieux réclament déjà une intervention de l'Etat.

L'exemple de la France est là, où, pendant des années, on s'était efforcé d'attirer les investissements étrangers par un régime préférentiel. Pourtant, après la pénétration du concern américain de l'automobile Chrysler chez Simca (63%), le général de Gaulle demandait qu'un contrôle des investissements directs étrangers soit repris dans le cadre du Marché Commun. Les ministères compétents de Bonn ont vu là une intervention dirigiste et ne l'ont pas soutenue. De son côté, la conférence des ministres des Finances de la C. E. E. déclarait qu'il ne fallait rien entreprendre qui puisse faire soupçonner le Marché Commun de tendre vers le protectionnisme, voire l'autarcie.

INVESTISSEMENTS AMERICAINS MASSIFS

Comment la situation se présente-t-elle, à cet égard, en Allemagne de l'Ouest? On manque, jusqu'ici, d'une enquête précise pour y répondre. Pourtant, les chiffres dont on dispose actuellement, montrent qu'environ 12% du capital de base de l'ensemble des sociétés allemandes par actions se trouvent, d'ores et déjà, entre des mains étrangères et que celles-ci exercent une influence étrangère, atteignant presque 23%. En ce qui concerne les S. A. R. L., près de 17% d'entre elles sont propriété étrangère, et environ 20% sous contrôle étranger. Ajoutons que les investissements américains en Allemagne augmentent régulièrement. Cet accroissement est plus grand qu'en Grande-Bretagne qui est pourtant la place de choix des capitaux américains. Signalons tout particulièrement les participations américaines aux sociétés par actions dans les domaines du pétrole, de l'industrie automobile et de l'industrie électrique; pour les S. A. R. L., la construction de machines, la chimie et l'industrie alimentaire, y compris celle de luxe. Entre les états du Marché Commun, c'est l'Allemagne de l'Ouest qui a reçu la part la plus importante des capitaux américains.

Pourquoi? D'abord, parce que du côté allemand, ces capitaux n'ont rencontré aucune difficulté à s'investir. Loin de les repousser, on était heureux d'attirer le capital étranger pour la reconstruction économique. D'autre part, parce que les possibilités commerciales dans le grand marché européen étaient extrêmement attractives pour les capitaux d'outre-atlantique.

En outre, les difficultés de démarrage sont moindres quand on peut acquiescer une entreprise disposant d'un nom déjà connu, d'un noyau de spécialistes, de connaissances techniques et d'un réseau de distribution. Notons aussi le danger que pouvait représenter un relèvement du tarif douanier extérieur de la communauté et le fait que les gains des filiales américaines à l'étranger sont favorisés face à l'impôt.

Si donc aujourd'hui, on peut dire dans les milieux bancaires ouest-allemands que les Américains veulent purement et simplement tout acheter, une telle affirmation peut apparaître à quelques restrictions près, comme caractéristique de la situation actuelle. Constatons que l'intérêt des firmes allemandes pour ces objectifs commerciaux est mince: Ou bien ce sont les moyens financiers qui manquent ou bien ceux-ci se tournent vers les pays à bas salaires où ils offrent aux investissements des avantages sur le plan de l'impôt. Les porteurs allemands trop prudents laissent toute leur chance aux entrepreneurs Américains.

UNE GARANTIE POUR L'AVENIR

Pourquoi alors cette animosité

de la part des industriels allemands? Sous le signe d'un partage toujours plus grand des tâches et d'une interpénétration économique croissante du monde occidental, cette tendance devrait être accueillie avec satisfaction par les Allemands de l'Ouest. Mais les timorés ont de bonnes raisons pour l'être: à côté des participations dans les grands concerns, les Américains s'introduisent fortement, et grâce à des conditions concurrentielles meilleures, sur le marché des moyennes entreprises. On entend alors répéter les doléances relatives à la partie inexacte entre le dollar et les monnaies européennes, ce qui permettrait aux Américains de s'introduire à bon marché dans les firmes de la vieille Europe. Pourtant, les avantages financiers dont bénéficient les entreprises américaines et les filiales allemandes appartenant à des Américains ont disparu depuis la réforme du droit fiscal aux Etats-Unis ce qui a rétabli presque complètement la concurrence.

Un autre fait plus psychologique joue aussi un rôle qui ne faut pas sous-estimer. Dans de nombreuses firmes allemandes, passées aujourd'hui entre des mains étrangères, c'est l'anglais qu'on parle dans les conseils d'administration, ce qui vient renforcer l'argumentation de ceux qui voient l'Allemagne occidentale rabaisée à une sorte de colonie. En outre, le politicien de ces entreprises à l'égard du personnel et des actionnaires minoritaires donne souvent lieu à des critiques.

L'une d'elles entraînant des problèmes délicats découle de la constatation que les grands

Le faste des nuits...

(Suite de la première page)

chambre de jazz devait prendre la relève, pour donner, à tous les occasions d'esquisser quelques pas.

Mais les arts de table devaient être les plus populaires, car ils convenaient à merveille à cette soirée de gala qui réunissait tous les éléments d'une grande réunion mondaine.

Pour un soir, Québec a pu revivre les grandes soirées du début du siècle, au temps où la musique commençait à tenir une place importante dans la vie de ses habitants. Depuis, la musique d'été a été remplacée par le beaucoup plus vaste, les directeurs de notre orchestre symphonique, ont voulu souligner, d'une façon éclatante, l'importance de la musique, dans la vie sociale de Québec.

Les syndicats financiers...

(Suite de la première page)

est pris à M. Pierre Laporte pour avoir signé avec le fédéral l'accord de l'Office fédéral de prêts aux municipalités. Le fédéral en vertu de cette loi peut faire l'inspection des dossiers de la province et des municipalités.

Même si le ministre des Affaires a dit que c'était un passe-temps, il aurait dû suivre les conseils de l'opposition et ne pas signer l'entente qui constitue un accord grave à l'autonomie provinciale.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa, K. 1P 0A1, et portant la mention "SOUMISSION POUR LABORATOIRE DE RECHERCHES, MINISTRE FEDERAL DES PECHERIES, SENNEVILLE (P. Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H. N. E.), le MERCREDI, 26 février 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$175,00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte régional, 1631, rue Desjardins, Montréal, 24; L'architecte régional, Gare Maritime, Champlain, Anse au Foulon, Québec, 2; et on peut les consulter à pièce C-705, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa, et à L'Association de la Construction de Montréal, Montréal; et L'Association des Constructeurs de Québec, Québec (P. Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumissions.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire.

Vol de \$15,000

MONTREAL (PC) — Deux hommes masqués ont volé une somme de \$15,000 à une femme à l'emploi d'une compagnie d'assurance alors qu'elle entraînait dans une succursale bancaire de l'est de la Métropole.

Mlle Isabelle Blanchandin, âgée de 25 ans, sous-directrice générale de la Metropolitan Life Company, a été forcée de remettre le contenu de sa serviette à deux hommes armés.

La police a par la suite arrêté un homme mais n'a pas retrouvé l'argent.

Banks opte pour un procès devant un juge seul

MONTREAL (PC) — Le président du Syndicat international des gens de mer, Hal-C. Banks, a opté vendredi pour un procès devant un juge seul. Le juge-en-chef Edouard Archambault, de la Cour des sessions de la paix, a fixé au 24 mars la date de ce procès. Banks est accusé de conspiration pour voies de fait graves sur la personne du capitaine Walsh.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au sous-secrétaire et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR DEMENAGEMENT DES ETAGES METALLIQUES ET AMELIORATION DU BIEN-ETRE ET DE LA SANTE NATIONALE DE LEDIFICE TEMPORAIRE A L'ANCIEN TERMINUS POSTAL, RUE HENDERSON, QUEBEC, P. Q.", seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le 31 janvier 1964.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

Monsieur E. Raymond, Gerant Regional, Gestion des Immeubles, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime, Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, 2, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

Le sous-secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Québec, le 17 janvier 1964.

R. Lachance, Gerant de Bureau.

CITE DE CHARLESBOURG DEMANDE DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumission au bureau de l'ingénieur en chef de la Cité de Charlesbourg, 142, rue St-Jacques, Québec, 2, P. Q., ou au dépôt de \$25,00 par chèque bancaire remis au même bureau. Le montant de \$25,00 sera remboursé par la Cité sur présentation en bon ordre des documents reçus, avant le même jour suivant la "Date d'ouverture des soumissions".

Pour être considérée, toute soumission devra être:

- Conforme aux plans et devis, et faite sur les formulaires officiels, fournis par l'ingénieur en chef de la Cité.
- Accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la Cité de Charlesbourg pour un montant de \$25,00, payable à l'ordre du montant total de la soumission.
- Remise avant 5:00 heures p.m. heure normale de l'est, le 2 février 1964, au bureau de soumission à 142, rue St-Jacques, Québec, 2, P. Q.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement, en présence des intéressés, à compter de 9 heures p.m. le 3 février 1964, à la Salle des Comités, à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg, 142, rue St-Jacques, Québec, 2, P. Q.

La Cité de Charlesbourg ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L'adjudication lui sera faite conformément aux conditions de la Cité de Charlesbourg. Le contrat sera signé par l'ingénieur en chef de la Cité de Charlesbourg et le soumissionnaire, avant le même jour suivant la "Date d'ouverture des soumissions".

Le montant au moins égal à 10% du prix total de la soumission déposée par chaque soumissionnaire sera conservé par la Cité de Charlesbourg pour toute soumission retirée après que le contrat a été signé. Si le soumissionnaire ne retire pas son offre, le montant de \$25,00 sera restitué au soumissionnaire, mais le contrat sera signé par la Cité de Charlesbourg.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée portant la mention du numéro de contrat.

Charlesbourg, le 18 janvier 1964.

Adolphe ROY, Avocat, Gerant de la Cité.

CITE DE QUEBEC

Quebec, le 18 janvier 1964

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les soumissions cachetées, scellées et accompagnées de la somme de \$25,00 en argent ou par chèque certifié, doivent être déposées au bureau de soumission de la Cité de Québec, 100, rue St-Jacques, Québec, 2, P. Q., avant 5 heures p.m. le 22 janvier 1964, à l'adresse ci-dessus.

Pour plus amples informations, les soumissionnaires doivent s'adresser au bureau de soumission de la Cité de Québec, 100, rue St-Jacques, Québec, 2, P. Q., à l'adresse ci-dessus.

Le montant de \$25,00 sera restitué au soumissionnaire, mais le contrat sera signé par la Cité de Québec.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée portant la mention du numéro de contrat.

Québec, le 18 janvier 1964.

L.-P. Desjardins, Gerant de la Cité.

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les soumissions cachetées, scellées et accompagnées de la somme de \$25,00 en argent ou par chèque certifié, doivent être déposées au bureau de soumission de la Cité de Québec, 100, rue St-Jacques, Québec, 2, P. Q., avant 5 heures p.m. le 22 janvier 1964, à l'adresse ci-dessus.

Pour plus amples informations, les soumissionnaires doivent s'adresser au bureau de soumission de la Cité de Québec, 100, rue St-Jacques, Québec, 2, P. Q., à l'adresse ci-dessus.

Le montant de \$25,00 sera restitué au soumissionnaire, mais le contrat sera signé par la Cité de Québec.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée portant la mention du numéro de contrat.

Québec, le 18 janvier 1964.

L.-P. Desjardins, Gerant de la Cité.

Prêtres américains invités à boudier la cigarette

BALTIMORE (PA) — L'organisateur officiel d'information de l'archidiocèse de Baltimore, le Catholic Review, recommande aux prêtres de cesser de fumer.

En page éditoriale, la revue dit que les catholiques ont le devoir de se demander si, en conscience, ils ont le droit de fumer.

Il faudrait empêcher aussi longtemps que possible les enfants de contracter cette mauvaise habitude de fumer, ajoute la revue.

LE URSS expulse deux étudiants venus d'Afrique

BERLIN (Reuter) — Deux étudiants africains sont arrivés, jeudi soir, à Berlin-Ouest par train et ont déclaré qu'ils avaient été expulsés de l'Union soviétique, et-on apprit de la police de Berlin-Ouest.

Les deux étudiants ont été invités à se rendre au camp des réfugiés de Marsfeldt, mais ils ne s'y sont pas encore présentés, a déclaré un porte-parole du camp.

L'identité et la nationalité des deux étudiants n'ont pas été révélées.

Quatre ingénieurs suspendus pour le désastre du Vaioit

ROME (Reuter) — Le ministre italien des Travaux publics a suspendu temporairement en attendant le résultat d'un complément d'enquête, quatre ingénieurs appartenant à l'administration, cela en raison de la catastrophe du barrage Vaioit.

Un rapport de la commission d'enquête estime que les autorités de la région ont négligé de prendre des mesures préventives en dépit de nombreux avertissements.

Service maritime ghanéen au Canada

ACCRA (Reuter) — La Black Star Line, compagnie nationale de navigation du Ghana, doit inaugurer prochainement un service qui desservira les ports des Grands Lacs des Etats-Unis et du Canada, à commencer hier, la route commerciale de la compagnie, "Ocean Star".

Ce service est destiné à offrir de nouvelles facilités aux importateurs ghanéens de la farine en provenance d'Amérique du Nord.

Service provincial pillé à St-Agapit

SAINT-AGAPIT (Qué. PC) — Comme il arrive régulièrement à cette époque-ci de l'année, des voleurs se sont introduits, la nuit dernière, chez le propriétaire de la province, à Saint-Agapit dans le comté de Lotbinière, et y ont volé des cartes d'enregistrement et permis de conduire. Les voleurs d'automobiles ont l'habitude d'en faire provision d'avance.

Au même endroit, les cambrioleurs ont pris \$1,077 dollars en billets de banque.

Un homme meurt de froid

BOUCHERVILLE, Qué. — (PC) — M. Claude Malepart, de Montréal, qui possédait un chalet dans l'île Charbon, entre Montréal et la rive sud, a été trouvé mort de froid sur la glace du Saint-Laurent.

Pékin sera reconnu...

(Suite de la première page)

ment au reste du monde qu'avait de Gaulle la France suivra la voie qui lui convient et qu'elle n'aura d'autre considération que ce qui est de son intérêt.

De Gaulle doit donner une de ses rares conférences de presse le 31 janvier. On s'attend bien qu'il parle de la Chine. Les événements pourraient aussi se précipiter. Pour commencer, suivant des sources ministérielles, la France se propose d'élargir le cadre de ses liens commerciaux et culturels avec la Chine et de s'acheminer graduellement vers une reconnaissance formelle.

L'événement se produit au moment où le premier ministre de la Chine communiste, M. Chou en-Lai, se trouve dans l'ancienne colonie française de Mali, en Afrique.

M. P. Baillargeon

M. P. Baillargeon, propriétaire de P. Baillargeon Limitée, de Ville St-Luc, est décédé jeudi à l'âge de 55 ans. Le défunt, époux de dame Germaine Roy, était maire de Ville St-Luc depuis sept ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Sr St-André de Jésus, des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame; Mme Roland Tremblay (Louise), de St-Jean; Me Pierre Baillargeon; Mme J.-X. Mailra (Pauline), Mme Norman Bailey (Lorraine) de New York; ses sœurs: MM. Roland Tremblay, J.-X. Mailra et Norman Bailey; ses oncles: M. Jeanne et Béatrice Baillargeon; Mme Howard Owen (Clarisse), du Connecticut; son beau-frère: M. Howard Owen; sa belle-sœur: Mme Patrick Baillargeon, de St-Jean.

La dépeçaille mortelle est exposée à l'hôtel de ville de St-Luc

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Luc. Le défunt, M. P. Baillargeon, était âgé de 55 ans. Il était marié à Germaine Roy, née de la famille Roy, de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.

LES FUNERAIRES

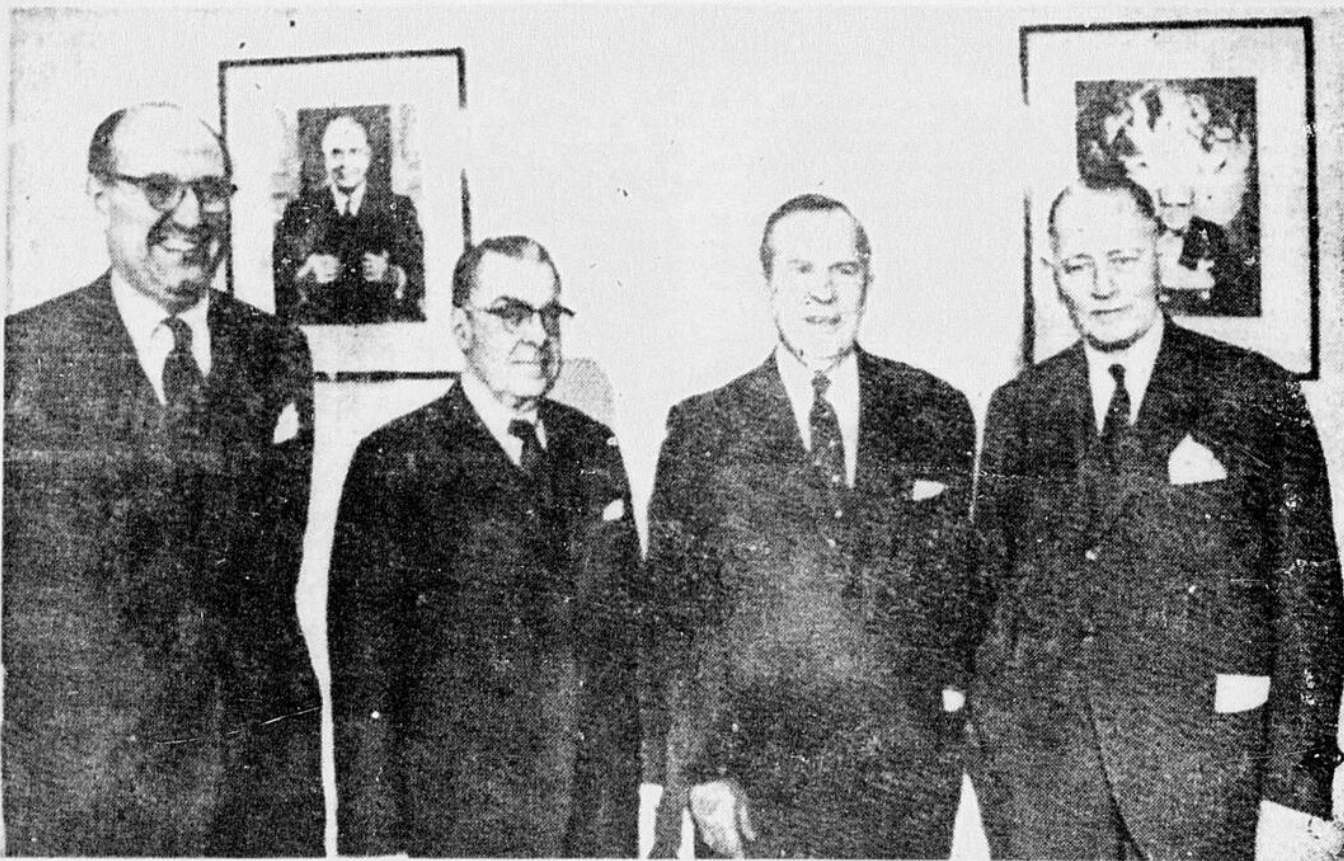
BOUCHER — A Québec, le 18 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Paul Boucher, époux de dame Marie-Thérèse Boucher, née de la famille Boucher, de St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures à l'hôtel de ville de St-Jean.



PAPIER — Les autorités s'attendent à une année brillante pour l'industrie de la pâte à papier en 1964, à condition que le climat économique soit stable. Le bois des forêts canadiennes (en haut) donne en chiffres bruts, des produits d'un valeur de \$3.000.000.000; une bonne partie de cette production est transformée, dans des usines modernes (en bas) en papier journal, important facteur d'exportation pour notre pays. (Photo PC)

A une condition

Ottawa reconnaîtrait le régime de Pékin



PEARSON ET MARTIN À L'OTAN — Le premier ministre du Canada et le ministre des Affaires étrangères, Paul Martin, ont profité de leur visite en France pour se rendre au siège social de l'OTAN. Pearson et Martin sont en compagnie de Georges Ignatieff (à gauche), représentant permanent du Canada près de l'OTAN, et Dirk Stikker, à droite, secrétaire général de l'OTAN. (Téléphoto PA)

Paris (UPI) — Le premier ministre du Canada, Lester Pearson, a promis hier d'examiner de nouveau la question de la reconnaissance de la Chine communiste si Pékin cesse de revendiquer le territoire de Formose.

Le chef d'Etat canadien, répondant à des questions au cours d'un déjeuner donné par la presse diplomatique, a déclaré que son gouvernement donne maintenant à la Chine rouge "une forme de reconnaissance" puisque les relations commerciales du Canada avec la Chine continentale sont très considérables.

"La question d'étendre ces relations au domaine de la diplomatie retient présentement l'attention du gouvernement," a déclaré M. Pearson.

"La pierre d'achoppement présentement c'est que nous ne voulons poser aucun geste qui exigerait notre reconnaissance de la souveraineté de Pékin sur le territoire de Formose," a déclaré Pearson.

Le premier ministre du Canada a aussi affirmé devant les journalistes français que les Nations unies ne devraient pas hésiter à intervenir advenant un conflit au Moyen-Orient sur les eaux du Jourdain. En outre, il a déclaré que le gouvernement du Canada, de concert avec la France, est en train de régler les difficultés qui soulevaient les forces aériennes canadiennes en France le refus de de Gaulle de laisser les Américains entreposer des armes nucléaires sur le sol français.

Au cours de sa visite à Washington la semaine prochaine, le premier ministre Pearson a l'intention de faire part à John-

son de certains aspects de la politique française à la lumière des conversations qu'il vient d'avoir avec le président de la République française.

Meilleures chances de s'entendre avec Moscou

PARIS (Reuter) — Les chances de "relations plus civilisées" avec le bloc soviétique sont meilleures, déclare aujourd'hui M. Lester Pearson, premier ministre du Canada.

Prenant la parole au cours d'une réunion extraordinaire du conseil de l'OTAN, M. Pearson a déclaré: "Il s'agit maintenant pour l'OTAN de savoir comment tirer parti de ces meilleures chances... Cela signifie faire preuve d'imagination et sonder de manière continue les zones où un accord limité peut

être possible, et en même temps procéder à des consultations plus étroites entre Alliés."

"Nous devons aussi, a déclaré d'autre part M. Pearson, décider si nous voulons continuer notre alliance, et, s'il en est ainsi, quelle sorte d'alliance serait mieux adaptée aux circonstances des années 1970 et 1980."

Le Canada ne choisira jamais entre l'Europe et l'Amérique du Nord, a affirmé M. Pearson, qui a ajouté: "Nous serons du côté de ceux qui rechercheront une plus grande coopération inter-atlantique."

Modifications proposées à la caisse de retraite fédérale

Ottawa (UPI) — Les révisions proposées par le gouvernement fédéral à la caisse de retraite, si elles sont acceptées, auront pour résultats de donner plus d'argent

à certaines personnes de plus de 65 ans ou d'en donner moins aux personnes de plus de 70 ans, a-t-on révélé hier.

Une 3e Grande Guerre aurait été évitée

OTTAWA (UPI) — "La Troisième Grande Guerre est terminée sans coup férir."

Celui qui prononce ces mots est un fonctionnaire supérieur du ministère de la Défense.

Une autre voix autorisée s'exprime en ces termes: "La situation dans laquelle nous nous trouvons présentement est en quelque sorte un désarmement coopératif unilatéral. Les Etats-Unis font part d'une réduction de ses armements. La Russie suit. Et nous faisons notre petite part."

La détente entre l'Est et l'Ouest est-elle réellement à ce point consommée?

Il va de soi, suivant les milieux officiels, que ni les Etats-Unis ni la Russie, ni les autres puissances n'ont demandé leurs installations militaires, qu'elles qu'elles soient, qu'elles jugent vitales pour leur sécurité.

Mais un certain désarmement n'en est pas moins effectué. A preuve la déclaration que faisait le Président Johnson dans son message au pays, suivant laquelle la production de l'uranium enrichi serait réduite de 25 pour cent même en l'absence de tout accord avec la Russie.

1964, meilleure année que 1963, selon M. Sharp

VANCOUVER (UPI) — Le ministre du Commerce du Canada, M. Michel Sharp, a déclaré hier que l'année 1964 pourrait être une excellente année dans l'histoire du développement économique du Canada.

Adressant la parole devant la Chambre de Commerce de Vancouver, le ministre a précisé qu'il existait à l'heure actuelle plusieurs signes indiquant que l'année 1963 qui a été une année de progrès constant, sera dépassée.

Le ministre du Commerce a félicité le port de Vancouver pour le volume record de ses chargements de bois. Il a insisté encore une fois sur la nécessité d'améliorer les installations portuaires de cette ville si l'on veut répondre à la demande et affronter avantageusement la compétition.

Les ventes record de bois canadien, a-t-il dit, sont en train d'imprimer une impulsion supplémentaire à toute l'économie canadienne.

"Ces ventes sont arrivées à point, elles ont augmenté notre réserve en devises étrangères et ont amoindri les effets de la taxe des Etats-Unis sur les profits et les investissements à l'étranger", a continué M. Sharp.

On avait prédit une baisse dans l'expansion de l'économie canadienne en 1963, a dit le ministre. Contrairement aux prévisions, l'année qui vient de se terminer a été une année de grande croissance économique, surtout au cours des derniers mois.

"Le plus intéressant de l'affaire, a ajouté le ministre, c'est que l'élan se poursuit. Je crois que l'embauche et la production nationale atteindront de nouveaux sommets en 1964."

Les modifications sont énumérées dans un mémoire envoyé aux premiers ministres des provinces par le premier ministre Lester Pearson et font suite à la récente conférence fédérale-provinciale.

Ces modifications, qui ne seront pas définitives avant la réponse des premiers ministres provinciaux, comporteraient:

— La réduction des allocations maximums en vertu du plan de la caisse de retraite de \$100 à \$75 après 10 ans, et après 5 ans, les allocations entières seront données aux personnes âgées de 65 à 70 ans pourvu qu'elles subissent un examen de retraite. En vertu du projet original, les personnes âgées de 65 à 70 ans pouvaient recevoir les allocations réduites sans examen.

— Etablissement d'un fonds de capital de plusieurs millions, qui servira à l'achat des obligations provinciales en proportion de la part donnée à la caisse de retraite par chaque province.

On a appris que le mémoire du premier ministre du Canada envoyé aux premiers ministres sera remis aux journalistes lundi après-midi.

Les modifications auront pour résultat de réduire les allocations aux personnes âgées de plus de 70 ans, mais elles augmentent dans certains cas les allocations données aux personnes âgées de 65 à 70 ans.

D'après certains, ces modifications, qui donneront les allocations de vieillesse à partir de 65 ans, seront un pas vers l'élimination du programme d'assistance aux vieillards que le gouvernement fédéral et les provinces partagent présentement.

Le taux des cotisations, un pour cent du revenu jusqu'à \$4,000, payé par l'employeur et l'employé, ne sera pas changé.

Au cours de la dernière conférence, le premier ministre Jean Lesage a demandé que les cotisations soient portées à deux pour cent de chaque source. Le Québec s'est dissocié du projet fédéral. Lesage veut utiliser les cotisations supplémentaires afin de financer divers travaux.

Le secrétaire de l'Armée a déclaré que l'appareil était excellent mais que l'armée américaine pouvait se tirer d'affaire avec une flotte de 101 de ces appareils.

D'après certains, l'aviation aurait mis en doute l'utilité de ces appareils, disant que ses gros avions de transport pouvaient effectuer la besogne.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.

"J'ai demandé alors que téléphone à tous les membres du conseil ce qu'ils en pensaient."

Encouragement à l'expansion de l'économie

Ottawa (UPI) — L'Association de l'industrie de la construction a proposé au gouvernement fédéral de réduire les impôts afin d'encourager l'expansion économique. "C'est le meilleur stimulant", a déclaré le président de l'Association, Thomas Somerville, de Toronto, qui a donné lecture du mémoire présenté par son organisme devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

L'Association a présenté un mémoire de 75 pages. Elle a exhorté le gouvernement canadien à imiter le gouvernement américain qui vient de diminuer les impôts.

Selon le président, l'industrie de la construction au Canada porte un fardeau d'impôts plus lourd que celle des Etats-Unis.

L'Association a demandé au gouvernement de faire disparaître la taxe de vente sur les matériaux de construction que le gouvernement fédéral a imposée l'an dernier.

Selon le mémoire, si le gouvernement continue à taxer les investissements en immobilisations, il devrait le faire en imposant une seule taxe sur la valeur du contrat une fois terminée.

Fin prochaine de la production du "Caribou I" pour les Etats-Unis

Washington (UPI) — L'armée américaine cessera d'acheter des avions "Caribou I" de fabrication canadienne, lorsque les commandes actuelles seront remplies. C'est ce qu'a déclaré le secrétaire de la Défense à Washington.

Cette décision aura apparemment pour effet de limiter à 101 la flotte de "Caribou I", mise à la disposition de l'armée américaine pour effectuer le transport de ses soldats dans les endroits difficiles.

Le Congrès au cours de la dernière session a réduit de \$31,7 millions les crédits de l'armée pour l'achat de cet appareil. En conséquence, l'achat de 45 autres appareils est interrompu. Ces crédits auraient servi à payer ces 45 appareils supplémentaires.

Cependant, les Etats-Unis et le Canada continueront à coopérer à la mise au point d'un appareil "Caribou II".

En vertu de l'entente entre les deux pays, on doit construire quatre prototypes. Ensuite, la fabrication pourrait se faire aux Etats-Unis ou au Canada.

L'appareil "Caribou I", qui est à hélice, est fabriqué par la compagnie "De Havilland", à Toronto. Il est capable de se poser sur les terrains difficiles comme au Viet-nam par exemple.

Le secrétaire de l'Armée a déclaré que l'appareil était excellent mais que l'armée américaine pouvait se tirer d'affaire avec une flotte de 101 de ces appareils.

D'après certains, l'aviation aurait mis en doute l'utilité de ces appareils, disant que ses gros avions de transport pouvaient effectuer la besogne.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.

"J'ai demandé alors que téléphone à tous les membres du conseil ce qu'ils en pensaient."

Encouragement à l'expansion de l'économie

Ottawa (UPI) — L'Association de l'industrie de la construction a proposé au gouvernement fédéral de réduire les impôts afin d'encourager l'expansion économique. "C'est le meilleur stimulant", a déclaré le président de l'Association, Thomas Somerville, de Toronto, qui a donné lecture du mémoire présenté par son organisme devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

L'Association a présenté un mémoire de 75 pages. Elle a exhorté le gouvernement canadien à imiter le gouvernement américain qui vient de diminuer les impôts.

Selon le président, l'industrie de la construction au Canada porte un fardeau d'impôts plus lourd que celle des Etats-Unis.

L'Association a demandé au gouvernement de faire disparaître la taxe de vente sur les matériaux de construction que le gouvernement fédéral a imposée l'an dernier.

Selon le mémoire, si le gouvernement continue à taxer les investissements en immobilisations, il devrait le faire en imposant une seule taxe sur la valeur du contrat une fois terminée.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.

"J'ai demandé alors que téléphone à tous les membres du conseil ce qu'ils en pensaient."

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Les habitants d'Eastland continueront à fumer

EASTLAND, Texas. (Reuter) — Les 3,342 habitants d'Eastland — qui connut la célébrité mondiale après que son conseil municipal ait adopté mardi dernier un arrêté interdisant la vente et la consommation des cigarettes dans la ville — pourront quand même continuer de fumer sans crainte d'avoir à payer \$1,000 d'amende ou de séjourner trois ans dans la prison de la localité.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.

"J'ai demandé alors que téléphone à tous les membres du conseil ce qu'ils en pensaient."

Encouragement à l'expansion de l'économie

Ottawa (UPI) — L'Association de l'industrie de la construction a proposé au gouvernement fédéral de réduire les impôts afin d'encourager l'expansion économique. "C'est le meilleur stimulant", a déclaré le président de l'Association, Thomas Somerville, de Toronto, qui a donné lecture du mémoire présenté par son organisme devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

L'Association a présenté un mémoire de 75 pages. Elle a exhorté le gouvernement canadien à imiter le gouvernement américain qui vient de diminuer les impôts.

Selon le président, l'industrie de la construction au Canada porte un fardeau d'impôts plus lourd que celle des Etats-Unis.

L'Association a demandé au gouvernement de faire disparaître la taxe de vente sur les matériaux de construction que le gouvernement fédéral a imposée l'an dernier.

Selon le mémoire, si le gouvernement continue à taxer les investissements en immobilisations, il devrait le faire en imposant une seule taxe sur la valeur du contrat une fois terminée.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.

"J'ai demandé alors que téléphone à tous les membres du conseil ce qu'ils en pensaient."

Encouragement à l'expansion de l'économie

Ottawa (UPI) — L'Association de l'industrie de la construction a proposé au gouvernement fédéral de réduire les impôts afin d'encourager l'expansion économique. "C'est le meilleur stimulant", a déclaré le président de l'Association, Thomas Somerville, de Toronto, qui a donné lecture du mémoire présenté par son organisme devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

L'Association a présenté un mémoire de 75 pages. Elle a exhorté le gouvernement canadien à imiter le gouvernement américain qui vient de diminuer les impôts.

Selon le président, l'industrie de la construction au Canada porte un fardeau d'impôts plus lourd que celle des Etats-Unis.

L'Association a demandé au gouvernement de faire disparaître la taxe de vente sur les matériaux de construction que le gouvernement fédéral a imposée l'an dernier.

Selon le mémoire, si le gouvernement continue à taxer les investissements en immobilisations, il devrait le faire en imposant une seule taxe sur la valeur du contrat une fois terminée.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.



OPERATION REUSSIE — Mme Georges Vanier, épouse du gouverneur général du Canada, a subi avec succès, hier, une intervention chirurgicale dans un hôpital de Montréal. Elle souffrait d'une cataracte. (Téléphoto PC)

Les habitants d'Eastland continueront à fumer

EASTLAND, Texas. (Reuter) — Les 3,342 habitants d'Eastland — qui connut la célébrité mondiale après que son conseil municipal ait adopté mardi dernier un arrêté interdisant la vente et la consommation des cigarettes dans la ville — pourront quand même continuer de fumer sans crainte d'avoir à payer \$1,000 d'amende ou de séjourner trois ans dans la prison de la localité.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.

"J'ai demandé alors que téléphone à tous les membres du conseil ce qu'ils en pensaient."

Encouragement à l'expansion de l'économie

Ottawa (UPI) — L'Association de l'industrie de la construction a proposé au gouvernement fédéral de réduire les impôts afin d'encourager l'expansion économique. "C'est le meilleur stimulant", a déclaré le président de l'Association, Thomas Somerville, de Toronto, qui a donné lecture du mémoire présenté par son organisme devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

L'Association a présenté un mémoire de 75 pages. Elle a exhorté le gouvernement canadien à imiter le gouvernement américain qui vient de diminuer les impôts.

Selon le président, l'industrie de la construction au Canada porte un fardeau d'impôts plus lourd que celle des Etats-Unis.

L'Association a demandé au gouvernement de faire disparaître la taxe de vente sur les matériaux de construction que le gouvernement fédéral a imposée l'an dernier.

Selon le mémoire, si le gouvernement continue à taxer les investissements en immobilisations, il devrait le faire en imposant une seule taxe sur la valeur du contrat une fois terminée.

Le conseil a décidé de mettre en veilleuse l'arrêté, et de clore la discussion à ce sujet.

Le maire de la ville, M. Don Pierson, a expliqué aux journalistes que de nombreux habitants d'Eastland avaient manifesté vigoureusement leur opposition à l'arrêté.

"J'ai demandé alors que téléphone à tous les membres du conseil ce qu'ils en pensaient."

Encouragement à l'expansion de l'économie

Ottawa (UPI) — L'Association de l'industrie de la construction a proposé au gouvernement fédéral de réduire les impôts afin d'encourager l'expansion économique. "C'est le meilleur stimulant", a déclaré le président de l'Association, Thomas Somerville, de Toronto, qui a donné lecture du mémoire présenté par son organisme devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

SLEIGH-RIDES
Tours de diligence pour groupes, carrosses, pour quatre ou cinq personnes. S'adresser à:
RONALD LEMAIRE
527-0252

SLEIGH-RIDE
GEORGES SAVARD, SLEIGH-RIDE ET CARROLES POUR RELEVATION. COMMUNIQUER A: 211 LAVALLETT, QU.
TEL.: 527-9823

LESAGE & GROLEAU
Avocats
580 Grande-Allee Est, Suite 550
Québec Tel.: 529-0107
Alexandre Lesage, B.A., LL.L.
Claude Groleau, B.A., LL.L.

CARRIERE-ECOLE
BARBIER ou COIFFURE DE DAMES. ENSEIGNEMENT SUR ECRIAN
Allocation de voyage et autres bénéfices.
TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD.
Moncton, N.B.

ON DEMANDE
Homme entre 25 et 35 ans possédant léger capital pour vente détail produits de boulangerie. Compagnie bien connue à Québec. Produits annoncés par meilleur médium de publicité. Candidat choisi travaillera à son propre compte.
ECRIRE A C.P. 130
St-Sauveur, Québec
attention gerant du personnel

EDIFICE COMMERCIAL A VENDRE
Irré Avenue Limalou
ENTREE ET BUREAU
5,000 pi. Car. Libre à l'acheteur, plus salle de 4000 pi. 2 étages. 1 logement. 2 bureaux. terrain asphalté 18,000 pi. car.
Royal Trust
demander M. Marcel Robert
329-0171 soir 663-0635

VENTE DISQUES 45 r.p.m.
CHACUN 25¢ 5 POUR \$1.00
Tous nos Disques Monaural Disques long jeu et compteur sont réduits dans le cadre de cette vente.
MATTE ELECTRONIQUE ENR.
394, 3ème Avenue, Québec
Tel.: 525-5895

BOUFFARD, TURGEON, LAROCHELLE AMYOT, DERY, CHOQUETTE & LESAGE
AVOCATS & PROCUREURS-399 ST-JOSEPH E. SUITE 605, QUÉBEC 2-TEL. 529-0771
SENATEUR P.H. BOUFFARD, C.R.
JEAN TURGEON, C.R.
GÉRARD LA ROCHELLE, C.R.
RENE AMYOT,
STANISLAS DERY, C.R.
PIERRE CHOQUETTE
ROBERT LESAGE
PIERRE LESAGE

cours d'anglais A-B-Say
de l'abc à la conversation par la grammaire
La voix de Jacques Fauteux, annonceur bilingue, sa prononciation claire et correcte, confèrent au cours d'anglais A-B-Say une efficacité inégalée qui se traduira par vos progrès rapides. Ce cours progressif repose sur le mode audio-visuel tel qu'élaboré par un groupe de professeurs et d'instituteurs éminents. A-B-Say fait appel au raisonnement par le maniement progressif d'un vocabulaire d'abord élémentaire et qui de leçons en leçons vous conduira à la possession de l'anglais. Vous serez surpris du peu d'efforts de mémoire requis.

LENSÈGEMENT AUDIOVISUEL INC.
1, Avenue du Collège, Québec 5,
3870, rue Lavall, Montréal 18.
Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir les renseignements concernant le cours d'anglais A-B-Say

| | |
|------------|-------|
| nom | _____ |
| adresse | _____ |
| ville | _____ |
| occupation | _____ |
| âge | _____ |